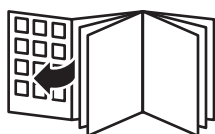


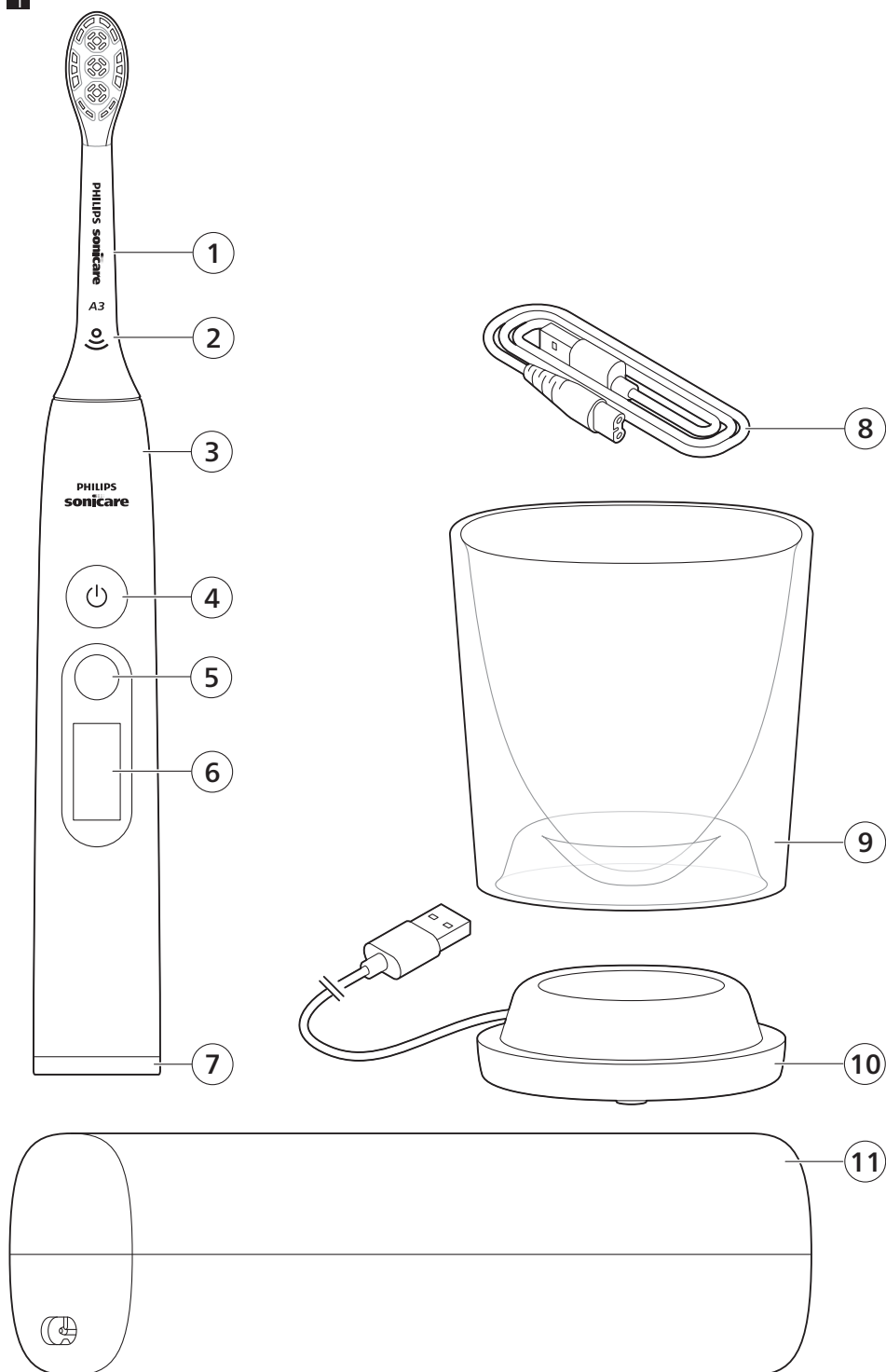
PHILIPS
sonicare

8500





1



English 6
Français 33
Tiếng Việt 61
ภาษาไทย 88
繁體中文 117
한국어 141
العربية 166

Congratulations on your new Next-Generation Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth, and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time.

Welcome to the Philips Sonicare family!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

WARNINGS

- Keep the charging cables, charging travel cases, and wall adapters away from water.
- After cleaning, make sure charging cables, charging travel cases, and wall adapters are completely dry before connecting to power.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- Do not use charging cables, charging travel cases, and wall adapters outdoors or near heated surfaces.
- Only use original Philips accessories or consumables, If supplied, only use the original USB cable, USB power supply unit, or non-USB power supply unit.
- If the charging cable, charging travel cases or wall adapters is damaged, stop using it.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth and gums.
- This device should only be used if there is a ground connection to the building or by adding a residual current pulse (RCD) with a dual plug.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance contains non-replaceable batteries that are only to be removed by skilled persons.
- Accessories supplied may vary for different products.
- Only use original Philips accessories and consumables.
- Charge only with Philips WAA1001, WAA2001 safety approved wall adapters with input ratings (100 -240V~; 50/60Hz; 3.5W) and output ratings (5Vdc; 2.5W). For the list of approved adapters, please see philips.com/support.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F).
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal object (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- This appliance contains a Lithium-ion rechargeable cell. **MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.**
- The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Instructions for removal of built-in rechargeable batteries can be found on www.philips.com/support.

Storage and transportation conditions

Temperature (Transport and Storage) between -20°C to 60°C (-4°F and 140 °F)

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

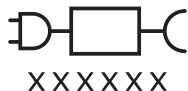
LIST OF SYMBOLS USED

The following symbols may appear on the product:



8 English

This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.



Detachable Power Supply Part, if supplied. The "xxxxxx" indicates the model number of the approved power supply unit to be used.

Intended use

This Sonicare power toothbrush is intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. This Sonicare power toothbrush is intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare

- 1 Premium All-in-One brush head (A3)
- 2 BrushSync symbol
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Confirm Button
- 6 Display
- 7 Brushing Feedback Light
- 8 USB-A charging cable
- 9 Charging glass
- 10 Charging base
- 11 Charging travel case

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

App Overview

App Features

The Sonicare app collects information about your brushing habits from smart sensors on your toothbrush, then provides feedback and tips to improve your oral care routine, including:

- Customize your Sonicare toothbrush settings
 - Choose your preferred instant feedback
 - Adjust your brushing intensity
 - Change your brushing mode
- Receive live feedback on your brushing technique during your brushing session
- Track all your oral healthcare activities, including brushing, flossing, mouth rinse, and tongue cleaning
- Receive personalized tips and recommendations to improve your oral health
- View your brushing and oral healthcare habits over time
- Receive brush head replacement reminders

- Stay up to date on the latest features and upgrades

To enhance your oral care routine, visit the Sonicare app for a detailed review and your complete brushing history.

The Sonicare app is compatible with a wide range of mobile phones. To start using the Sonicare app:

Sonicare app - Getting started

- 1 Download the Sonicare app to your phone.
- 2 Ensure that your phone's Bluetooth is turned on.
- 3 Open the Sonicare app and follow the instructions on your phone screen to pair your toothbrush with the Sonicare app.
- 4 Log in to your account via the Sonicare app.

Note: When you first download the Sonicare app from the app store, you will have the latest version, so there's no need for any updates at that time. However, if any updates are available for the toothbrush or the Sonicare app, you will receive a prompt to complete those updates.

For an optimal app experience:

- Sync regularly. When you regularly sync the toothbrush with the app, you will receive real-time tips to help you improve your oral care routine.
- Keep your phone close to your toothbrush for optimal data transfer.
- Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the Sonicare app, allowing your toothbrush to transfer and update your brushing data in the app.

Note: The Sonicare app does not need to be open to collect your brushing data. Your toothbrush stores data and syncs to the app.

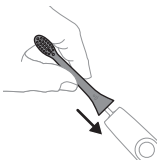
To sync automatically: Allow location permission while setting up the app. By allowing location permission, your phone knows when it is in the connection range of your toothbrush and can refresh your brushing data in the app to provide the latest insights and recommendations.

To sync manually: Connect your toothbrush with the Sonicare app at least every two weeks to keep your brushing habits and personalized insights up to date.

If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Philips Dental Privacy Notice, available throughout the app setup process.

Getting Started

Attaching the Brush Head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.

10 English



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.
- 3 When a Sonicare Smart brush head is attached to your toothbrush, the toothbrush displays the remaining brush-head sessions and automatically applies the assigned mode and intensity.

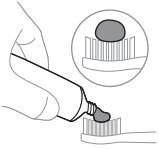
Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

Using Your Philips Sonicare Toothbrush

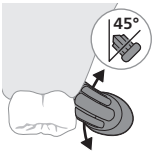
If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience.

To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, use a lower intensity level for the first 1-2 weeks then transition to a higher intensity level.

Brushing Instructions

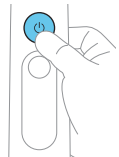


- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

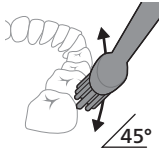


- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees). Pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



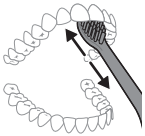
- 3 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare toothbrush.



- 4 Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle. Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

Note: When Instant Feedback Pressure is selected, if you apply too much pressure, you will be alerted by a change in vibration of the handle and a flashing brushing feedback light.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.
- 6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised.

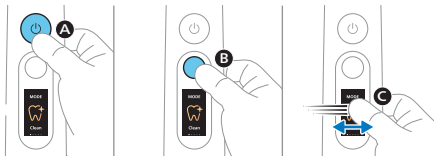
Toothbrush Interface

Your Sonicare toothbrush has two buttons and a display with swipe detection to navigate menu options.

A- Power Button: Turns on and pauses brushing

B- Confirm Button: Confirms your selection on the display with the Confirm button

C- Swipe Display: The display on your toothbrush can react to left and right swipe motions



When you use your Sonicare toothbrush for the first time after purchase or after Factory Reset, you will see the following options on the screen.

First Time Setup

The display on your Philips Sonicare toothbrush wakes up (with enough battery) when you first pick it up. The first screen you will see displays the language options, with English selected by default. You can swipe left or right to browse through other language choices.

Note: You may need to press the On/Pause or Select Button to wake up the toothbrush.

Note: We recommend to fully charge your device before starting to use it. If your toothbrush's battery is completely empty (at 0%), it will show a "battery empty" screen and turn off (refer to Battery Status). Pressing the On/Pause or Select button to wake up the toothbrush will produce two sets of five beeps. You won't be able to proceed with the first-time setup; you will only see the empty battery screen before the device powers off again.

Select Preferred Language

Swipe left through the Language options and press the Confirm Button when your preferred language is displayed. Swipe right to go back through the previous options.

Navigating Your Display

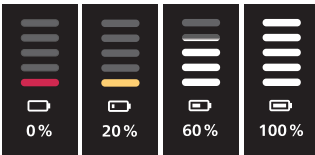
Your Sonicare toothbrush features a swipe display with a menu system that helps you keep track of all its available features and benefits.

To navigate the display, follow these steps:



- 1 Select language.

Note: Additional languages may be available for selection.



- 2 A welcome animation appears on the screen, followed by the Battery Status screen.



- 3 The display will then show the Main Menu selection.



Note: If a smart brush head is attached to the handle during the First-Time Setup, the device will first display the Battery Status screen. After that, it will show the remaining brush head sessions screen before proceeding to the Main Menu. Depending on the status of the brush head, the screen may also display a "Brand New Brush Head" celebration animation.

Main Menu

When the Main Menu is referenced, this refers to the top level of menu options available whenever your toothbrush is first awakened. The Main Menu will contain options such as Mode, Intensity, Instant Feedback, and Settings.



Selection Menu

The Selection Menu will appear after you confirm your initial choice on the Main Menu. The choices presented are specific to the category you have chosen on the Main Menu.

Note: The Selection Menu has options such as different modes and intensities, as well as Instant Feedback options like Pressure, and Scrubbing Feedback.

An example of navigating the Selection Menu is shown in the following steps:

14 English



- 1 From the Main Menu, swipe left or right to go to the Mode screen.



- 2 On the Mode screen, press the Confirm Button to access the Selection Menu of modes.



- 3 A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected mode.

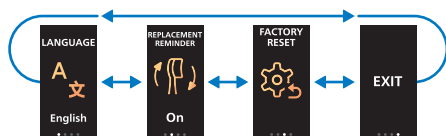


- 4 Swipe to browse available modes. All Sonicare brush heads work with each mode.
- 5 Press the Confirm Button to select a mode. A blue check mark confirms your choice and returns you to the Main Menu.
- 6 To exit without changes, select Exit in the Selection Menu.
- 7 The selected mode appears on the Mode screen.

Note: Sub-menu selections are available in Settings. To access those options, follow the steps below:



- 1 On the Main menu screen, select Settings.



- 2 On the Settings Selection Menu swipe to choose options such as Language, Replacement Reminder, or Factory Reset.

Modes

Your Sonicare toothbrush features up to six different modes. After you wake it up, your Sonicare toothbrush will default to the Modes screen.

To manually select your desired mode, follow the steps below:



- 1 From the Main Menu, swipe left or right to go to the Mode screen.



- 2 On the Mode screen, press the Confirm Button to access the Selection Menu of modes.
- 3 A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected mode.

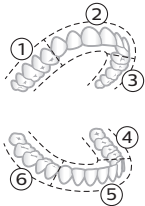


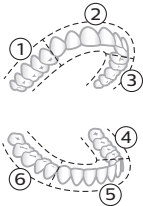
- 4 Swipe to browse available modes. All Sonicare brush heads work with each mode.



- 5 Press the Confirm Button to select a mode. A blue check mark confirms your choice and returns you to the Main Menu.
- 6 The selected mode appears on the Mode screen.
- 7 To exit without changing modes, select Exit in the Selection Menu.

Note: Always use original Sonicare brush heads with BrushSync technology as they are designed to work with every mode in a Sonicare toothbrush.

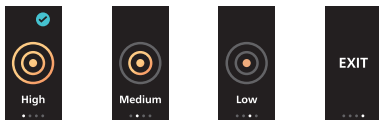
Modes	Clean	Deep Clean	Gum Health
Mode Image			
Benefits	Plaque removal	Superior plaque removal	Plaque removal and gum massage
Recommended intensity level	High	High	High
Total brushing time	2 minutes	3 minutes	3 minutes and 20 seconds
How to brush	Brush each segment for 20 seconds.	Brush each segment for 30 seconds.	Brush each segment for 20 seconds, then brush segments 1,3,4, and 6 for 20 seconds each. 

Modes	White	Max Care	Sensitive
Mode image			
Benefits	Plaque and surface stains removal	For a deep clean	Extra gentle mode for sensitive teeth and gums
Recommended intensity level	High	High	Low
Total brushing time	2 minutes and 40 seconds	3 minutes	2 minutes
How to brush	Brush each segment for 20 seconds, then brush segments 2 and 5 for 20 seconds each. 	Brush one segment for 20 seconds, then brush the same segment for 10 seconds, repeat for all segments.	Brush each segment for 20 seconds.

Intensities

Our Sonicare toothbrush has three intensity settings: High, Medium, and Low. To change the intensity manually:

- 1 From the Main Menu, swipe left or right to go to the Intensity screen.
- 2 On the Intensity screen, press the Confirm Button to access the Selection Menu of Intensity.
- 3 A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected intensity.
- 4 Swipe to browse available Intensities.
- 5 Press the Confirm Button to select an intensity. A blue check mark confirms your choice and returns you to the Main Menu.
- 6 The selected intensity appears on the Intensity screen.
- 7 To exit without changing Intensities, select Exit in the Selection Menu.



Note: The intensity can be adjusted either prior to brushing or during the brushing by pressing the Confirm Button.

Battery Status

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide up to 14 days of regular brushing on a full charge. The battery level screen will briefly appear on the display:

- When the toothbrush awakens.
- Before it goes to sleep, after 30 seconds of inactivity.
- When the toothbrush is placed on the charger and begins charging.

Note: The battery can take up to 24 hours to fully charge before first use, but you can use the Sonicare toothbrush before it is fully charged.

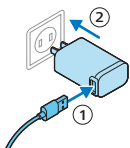
Battery Status

Battery Status Display	Battery Level	Battery Status' Color
	Battery Empty (Two sets of five beeps will indicate an empty battery)	Red (flashing)

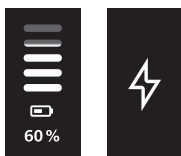


Charging

Charging on the charger



- 1 Plug the USB cord of the charging base into a power supply unit.



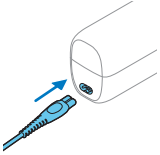
- 2 Place the toothbrush in the plugged-in charging base with the glass or plastic cover on top. The battery status screen appears briefly, then switches to a charging icon with a blinking symbol. The toothbrush emits two beeps to indicate that charging has started.



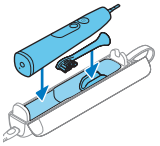
- 3 Leave the toothbrush on the charger until it is fully charged. The display will turn off when the toothbrush has finished charging.

Note: It may take up to 24 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

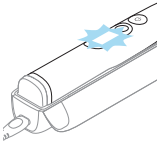
Charging with the travel case



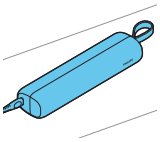
- 1 Plug the charging cord into the travel case and into a power supply unit.



- 2 Place toothbrush in the travel case.



- 3 The battery status will appear on the display with a charging icon while the toothbrush emits two beeps to indicate that charging has started.



- 4 Leave the toothbrush in the travel case until fully charged. The display will turn off when the toothbrush has finished charging.

Note: Make sure the travel case is placed on its side for better stability.

Note: Not all models include a charging travel case.

Select Your Instant Feedback

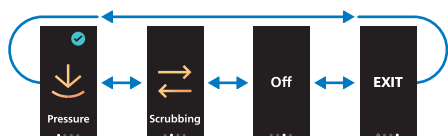
Your Sonicare toothbrush provides instant feedback during brushing that helps you enhance your brushing technique, including motions and habits. Only one type of feedback can be activated at a time on the handle, and the light ring only indicates the selected feedback.

Note: Within the Sonicare app, you can view all your feedback results, including those not selected on the handle.

To activate these features on your toothbrush:



- 1 From the Main Menu, swipe left or right to the Instant Feedback screen and press the Confirm Button.

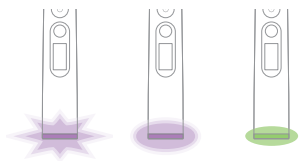


- 2 On the Selection Menu, swipe left or right between the different types of feedback and press the Confirm Button for the instant feedback you want.
- 3 A check mark appears on the screen to confirm that your selected feedback is active.
- 4 To exit without changes to instant feedback, select Exit in the Selection Menu.

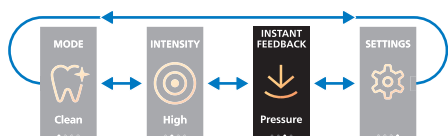
Note: If you select an alternative instant feedback, that feedback will become your new default.

Instant Feedback: Pressure (non-9900 ranges)

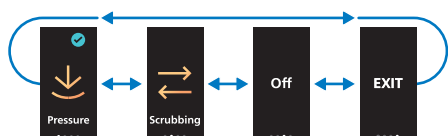
This Instant Feedback helps you brush with just the right amount of pressure. During brushing, the light ring gives you instant feedback on how much pressure you are using. It glows green when using the optimal amount of pressure, pulses purple with a gentle vibration if pressing too hard, and slowly fades to purple in an up-and-down motion when you're not applying enough pressure. At the end of your session, the handle's display shows a mouth map that highlights only the segments with excessive pressure for an extended time.



To access this feature:



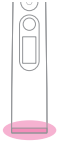
- 1 From the Main Menu, swipe left or right to the Instant Feedback screen and press the Confirm Button. The default Instant Feedback for 8500/8000 Series is Pressure.



- 2 Swipe to the Pressure screen and press the Confirm Button to select this instant feedback. A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected Instant Feedback.

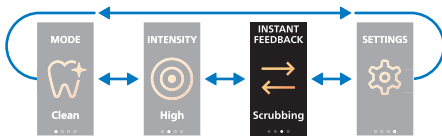
Instant Feedback: Scrubbing

Your Sonicare toothbrush measures the motions while brushing to detect scrubbing behavior (see brushing instructions for optimal technique).

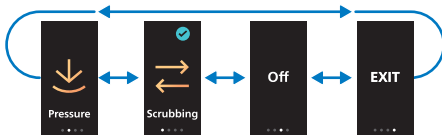


When Scrubbing Feedback is activated, the light ring at the bottom of the handle glows pink, and the toothbrush changes its vibration as a reminder to stop scrubbing. The light ring turns off when you stop scrubbing.

To turn this feature on:



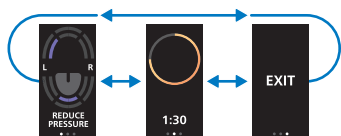
- 1 From the Main Menu, swipe to the Instant Feedback screen and press the Confirm button.



- 2 Swipe to the Scrubbing and press the Confirm Button to select this instant feedback. A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected Instant Feedback.

Note: When Instant Scrubbing Feedback is selected, you may see a pressure map if overpressure is applied during brushing.

Post Brushing Feedback



When the brushing routine is paused or finished, this first screen is what appears on the display. However, this is conditional to if over pressure is detected.

Note: You must brush your teeth for at least 30 seconds before the Mouth Map appears.

Post-Brushing Feedback: Pressure



If you apply too much pressure in any area of your mouth for an extended period (5 consecutive seconds), that segment on the mouth map will be shown in purple. This is a reminder to be gentler when pressing the brush head against your teeth and gums. Pressing too hard reduces efficacy and wears out your brush head faster. The gray area on the Mouth Map represents either optimal or under pressure.

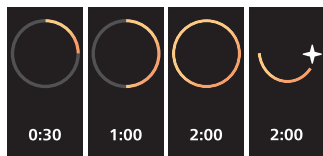
Note: The Post-Brushing Pressure Mouth Map will only appear if you apply too much pressure for an extended time on at least one segment. If no overpressure (for an extended period) occurs, no Post-Brushing Pressure Feedback will be displayed.

Note: You can also view your results in the Sonicare app.

Post-Brushing Feedback: Duration

The display shows how long you have been brushing, and the circle shows the progress of your brushing session. The display will show a full circle when the brushing session is completed.

Note: Brushing duration may vary based on the mode you selected.



BrushSync technology



BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The  symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.

BrushSync technology enables:

- Brush head replacement reminder
- BrushSync mode pairing

Philips Sonicare offers a wide range of smart brush heads, equipped with BrushSync technology. To explore our full range of toothbrush brush heads, and find the brush head that is best for you, go to www.philips.com/toothbrush-heads for more information.

BrushSync Mode Pairing

Sonicare brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip that communicates with the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity. Most brush heads with BrushSync technology will automatically pair to Clean Mode. Brush heads with specific benefits will pair with the corresponding mode (when available), examples include:

- G3 Premium Gum Care: Gum Health Mode
- W3 Premium White or W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW): White Mode
- S2 Sensitive: Sensitive Mode

Note: If you choose to change the mode/intensity from the recommended setting, the brush head will remember your chosen setting for future brushing sessions.

Brush head life



When you attach a genuine Sonicare smart brush head to your Sonicare toothbrush for the first time, the display will indicate the number of remaining brushing sessions, which is 180, until a brush head replacement is recommended. The "Replace Brush Head -1" message appears when the number of brush head sessions remaining drops below 0. This message reminds the user to change the brush head.

Note: Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Brush Head Replacement Reminder

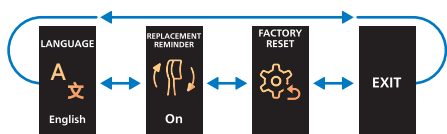
Your Sonicare toothbrush is equipped with BrushSync technology, which tracks the wear of your brush head. The Brush Head Replacement Reminder will notify you when the number of brush head sessions remaining drops below 0. This feature guarantees the best cleaning and care of your teeth.



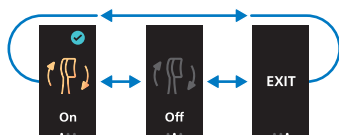
By default, the Brush Head Replacement Reminder feature is enabled. To manually turn this feature on or off on your Sonicare toothbrush, follow the steps below:



- 1 From the Main Menu, swipe left or right to go to the Settings screen.
- 2 On the Settings screen, press the Confirm Button to access the Selection Menu.



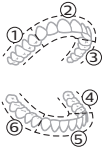
- 3 Swipe to the Replacement Reminder screen and press the Confirm Button. A check mark in the top right corner of the screen indicates the current selection.



- 4 Swipe to browse On/Off or Exit.
- 5 Press the Confirm Button to make your selection. A check mark confirms your choice and returns you to the Settings sub menu. To return to the main Menu, select Exit.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.

BrushPacer



The BrushPacer divides the brushing time into 6 mouth segments and indicates when to move to the next area via a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

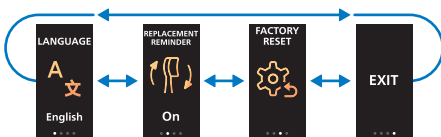
Settings

Factory Reset

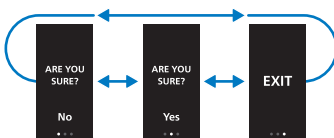
To reset all settings and restore your Sonicare toothbrush's original factory settings, follow the steps below:



- 1 From the Main Menu, swipe to go to the settings screen.
- 2 On the Settings screen, press the Confirm Button.



- 3 Swipe left or right until the display is on the Factory Reset screen. Press the Confirm Button to confirm your selection.



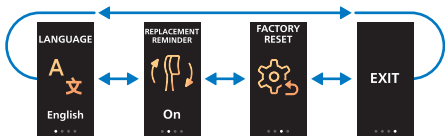
- 4 A screen appears with the message "Are you sure?"
- 5 Swipe left or right to select "Yes" or "No" (the Exit screen is also available to cancel the Factory Reset). If "Yes" is selected, a Resetting status screen will appear.
- 6 You will know that your Factory Reset was successful if the display prompts you to select your desired language.

Language

The default language of your toothbrush is English. To change the language of your display:



1 From the Main Menu, swipe to the Settings screen.



2 On the Settings screen, press the Confirm Button to access the Selection Menu of languages.



- 3 A check mark in the top right corner of the screen indicates the currently selected language.
- 4 Swipe to browse available languages.
- 5 Press the Confirm Button to select the language of your choice. A check mark confirms your choice and returns you to the Main Menu. To exit without changes, select Exit in the Selection Menu.
- 6 The selected language appears on the Language screen.

Additional Features

SmarTimer

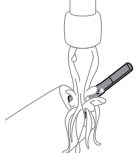
The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing session. Dental professionals recommend brushing for at least 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power button after you start the brushing session, the toothbrush will pause. After a 30-second pause, the SmarTimer resets.

Cleaning

Brush Head and Toothbrush

The brush heads and toothbrush can be cleaned by rinsing it with warm water.



- 1 Remove the brush head from the toothbrush and rinse it thoroughly.
- 2 Rinse the entire toothbrush, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal. Repeat at least once a week.

Note: Do not push on the rubber seal at the top of the toothbrush.

Travel Case and Charger

- 1 Unplug the charger and travel case before you clean them.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger and travel case.

Danger: Unplug the USB wall adapter and chargers before cleaning them.

Cautions

- Do not clean the product or accessories in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other household cleaning products to clean the product or accessories as this may cause discoloration.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Do not use essential oils to clean the brush head, the product or accessories as this can cause damage.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Locating the Model Number

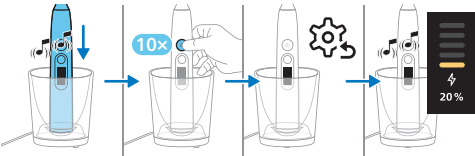
Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number.

Frequently asked questions

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support and insert your model number for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		A small gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the handle.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2mm).
The toothbrush stops working.	The battery is empty.	Charge the toothbrush handle on the charger.
I charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The toothbrush handle is not placed vertically on the charger (with plastic cover or glass on top), resulting in no charge.	Place the handle vertically on the charger (with plastic cover or glass on top) and make sure the charger is plugged in.

Soft Reset



Follow the below steps to fix any screen issues or lights that are not lining up:

- 1 Place the handle on a valid and plugged-in charger base to start charging. You can confirm this by the charging UI and the sound of two beeps.
- 2 Press the on/pause button 10 times consecutively.
- 3 The handle will then perform the reset process.
- 4 Once the reset is complete, the handle will wake up and return to the charging state, this will be confirmed again by the charging UI and two beeps.

Warranty and Support

Please visit www.philips.com/support and enter the model number located at the bottom of your device in the search bar in order to obtain more information on how to register your device, warranty information, and other frequently visited support topics.

For all product support, power consumption details, and the EU Declaration of Conformity, please visit www.philips.com. After searching for your device, you can find information on your product's features, technical specifications, as well as available accessories.

Warranty Exclusions

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Software Licenses and Disclaimers

Apache 2.0 open-source software license disclaimer

Copyright [yyyy] [name of copyright owner]

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

BSD 2-Clause open-source software license disclaimer

Copyright (c) 2013, Mike Ryan,

Based on micro-ecc, Copyright (c) 2013, Kenneth MacKay

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

* Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

* Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

MIT open-source software license disclaimer

Copyright (C) 2020 Amazon.com, Inc. or its affiliates. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

32 English

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Vous venez d'acheter la brosse à dents électrique Philips Sonicare nouvelle génération. Nous vous en remercions ! Cette brosse à dents offre une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Philips Sonicare combine la technologie sonique et des fonctions à l'efficacité testée en laboratoire pour un nettoyage tout en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages.

Bienvenue dans l'univers Philips Sonicare.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, sa batterie et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENTS

- Tenez les câbles de charge, les coffrets de voyage et les adaptateurs muraux à l'écart de l'eau.
- Après les avoir nettoyés, assurez-vous que les câbles de charge, les coffrets de voyage et les adaptateurs muraux sont complètement secs avant de les brancher sur le secteur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- Ne nettoyez aucune pièce du produit au lave-vaisselle sauf instructions contraires dans la section « Nettoyage ».
- N'utilisez pas les câbles de charge, les coffrets de voyage et les adaptateurs muraux à l'extérieur ou à proximité de surfaces chauffantes.
- Utilisez uniquement des accessoires ou consommables Philips d'origine. S'ils sont fournis, n'utilisez que le câble USB, le bloc d'alimentation USB ou le bloc d'alimentation non USB d'origine.
- Si les câbles de charge, les coffrets de voyage ou les adaptateurs muraux sont endommagés, arrêtez de les utiliser.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure. Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les brins sont écrasés ou tordus.
- L'altitude d'utilisation maximale est de 4 500 mètres.
- Rincez le manche, en particulier la connexion de la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- Evitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coprah. Le contact peut déloger les brins de la brosse à dents.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service Consommateurs de votre pays.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents et des gencives.
- Cet appareil ne doit être utilisé que si le bâtiment dans lequel vous vous trouvez dispose d'une prise de terre ou en utilisant un dispositif différentiel (RCD) via une prise double.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre dentiste/médecin en cas de saignement excessif ou prolongé après utilisation, ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l'utilisation.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil de soins est personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUR LA BATTERIE

- Cet appareil contient une batterie non remplaçable qui ne peut être retirée que par du personnel qualifié.
- Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.
- N'utilisez que des accessoires et des consommables Philips d'origine.
- Chargez votre appareil uniquement avec des adaptateurs secteur Philips WAA1001 et WAA2001 homologués (100 - 240 V~ ; 50/60 Hz ; 3,5 W) en entrée et (5 Vcc ; 2,5 W) en sortie. Pour consulter la liste des adaptateurs homologués, rendez-vous sur philips.com/support.
- Tenez le produit et la batterie à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas le produit et sa batterie dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, n'endommagez pas ou ne démontez pas le produit ou la batterie pour éviter que cette dernière ne chauffe ou ne dégage des substances toxiques ou dangereuses. Ne court-circuitiez pas la batterie, ne la chargez pas trop et n'inversez pas la charge.
- Cet appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut de manière adéquate (voir la section sur le recyclage).
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez une batterie, veillez à bien sécher vos mains, le produit et la batterie.
- Pour éviter de court-circuiter accidentellement la batterie après l'avoir retirée, ne laissez pas les bornes de la batterie entrer en contact avec des objets métalliques (par ex., pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues). N'enveloppez pas la batterie dans du papier d'aluminium. Collez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif ou placez la batterie dans un sac en plastique avant de la jeter.
- Cet appareil contient une batterie rechargeable au lithium-ion. DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU JETÉE CORRECTEMENT.
- La batterie rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Les instructions de retrait de la batterie rechargeable intégrée sont disponibles à l'adresse www.philips.com/support.

Conditions de stockage et de transport :

Température (transport et stockage) : entre -20 °C et +60 °C.

Champs électromagnétiques (CEM)

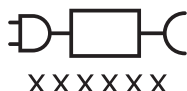
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

LISTE DES SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants peuvent figurer sur le produit :



Ce symbole signifie que vous devez lire le mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil.



Bloc d'alimentation amovible, le cas échéant. Le « xxxxxx » indique le numéro de modèle du bloc d'alimentation homologué à utiliser.

Usage prévu

Cette brosse à dents électrique Sonicare élimine la plaque dentaire et les résidus alimentaires pour prévenir les caries, et améliorer et préserver la santé bucco-dentaire. Cette brosse à dents électrique Sonicare est destinée à une utilisation à domicile. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la surveillance d'un adulte.

Votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Tête de brosse Premium All-in-One (A3)
- 2 Symbole BrushSync
- 3 Manche
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Bouton de confirmation
- 6 Afficheur
- 7 Voyant d'analyse du brossage
- 8 Câble de charge USB-A
- 9 Verre de charge
- 10 Socle de recharge
- 11 Étui de voyage USB

Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Présentation de l'application

Fonctionnalités de l'application

L'application Sonicare recueille des informations sur vos habitudes de brossage à l'aide de capteurs intelligents présents sur votre brosse à dents, puis formule des commentaires et donne des conseils pour améliorer votre hygiène bucco-dentaire, notamment :

- Personnalisez les paramètres de votre brosse à dents Sonicare
 - Choisissez votre analyse instantanée préférée
 - Ajustez l'intensité de votre brossage
 - Changez de mode de brossage
- Bénéficiez d'une analyse en direct de votre technique de brossage au cours de votre session de brossage
- Suivez toutes vos activités de santé bucco-dentaire, y compris le brossage, l'utilisation de fil dentaire, le rinçage de la bouche et le nettoyage de la langue
- Bénéficiez de conseils personnalisés et de recommandations pour améliorer votre santé bucco-dentaire
- Examinez l'évolution de vos habitudes de brossage et d'hygiène bucco-dentaire
- Recevez des rappels pour le remplacement de la tête de brosse
- Tenez-vous informé(e) des dernières fonctionnalités et mises à niveau

Pour améliorer votre hygiène bucco-dentaire, accédez à l'application Sonicare pour obtenir un compte-rendu détaillé et l'intégralité de votre historique de brossage.

L'application Sonicare est compatible avec une vaste gamme de téléphones portables. Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

Application Sonicare – Premiers pas

- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée.
- 3 Ouvrez l'application Sonicare et suivez les instructions à l'écran de votre téléphone pour associer votre brosse à dents à l'application Sonicare.
- 4 Connectez-vous à votre compte via l'application Sonicare.

Remarque : Lorsque vous téléchargez pour la première fois l'application Sonicare depuis l'App Store, vous disposez de la version la plus récente. Aucune mise à jour n'est donc nécessaire à ce moment-là. Toutefois, si des mises à jour sont disponibles pour la brosse à dents ou l'application Sonicare, vous recevrez un message vous invitant à effectuer ces mises à jour.

Pour un fonctionnement optimal de l'application :

- Synchronisez régulièrement votre brosse à dents. Lorsque vous synchronisez régulièrement votre brosse à dents avec l'application, vous recevez des conseils en temps réel pour vous aider à améliorer votre hygiène bucco-dentaire.
- Pour un transfert optimal des données, laissez votre téléphone à proximité de votre brosse à dents.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application Sonicare, afin que votre brosse à dents puisse transférer vos données de brossage à l'application et les mettre à jour.

Remarque : L'application Sonicare n'a pas besoin d'être ouverte pour recueillir vos données de brossage. Votre brosse à dents stocke des données et se synchronise avec l'application.

Synchronisation automatique : Activez la localisation lors de la configuration de l'application. En autorisant la localisation, votre téléphone sait quand il se trouve dans la plage de connexion de votre brosse

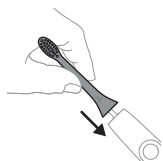
à dents et peut rafraîchir les données de brossage dans l'application pour vous permettre de recevoir les dernières informations et recommandations.

Synchronisation manuelle : Connectez votre brosse à dents à l'application Sonicare au moins une fois toutes les deux semaines afin de garder vos habitudes de brossage et vos conseils personnalisés à jour.

Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Philips Dental, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

Premiers pas

Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Appuyez fermement la tête de brosse sur la tige de métal du manche jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
- 3 Lorsqu'une tête de brosse intelligente Sonicare est fixée à votre brosse à dents, cette dernière affiche les sessions restantes avec la tête de brosse -et applique automatiquement le mode et l'intensité attribués.

Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal.

Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

Si vous utilisez votre brosse à dents Philips Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations qu'avec une brosse à dents manuelle. Il est fréquent d'exercer une trop grande pression au début. N'exercez qu'une pression légère et laissez faire la brosse à dents. Pour une expérience optimale, suivez les instructions de brossage ci-dessous.

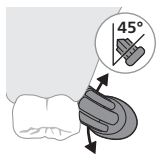
Pour vous familiariser progressivement avec votre nouvelle brosse à dents électrique Sonicare, utilisez un niveau d'intensité moins élevé pendant 1 à 2 semaines, puis passez à un niveau d'intensité plus élevé.

Directives de brossage



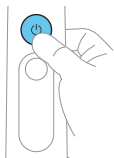
38 Français

- 1 Humidifiez les brins de la tête de brosse et appliquez une petite quantité de dentifrice.

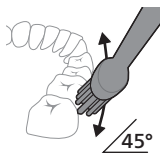


- 2 Placez les brins de la brosse sur les dents, légèrement en biais (45 degrés). Appuyez fermement pour que les brins soient légèrement sous les gencives ou à ras de celles-ci.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.



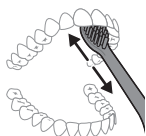
- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



- 4 Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage. Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents.

Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Il n'est pas recommandé de frotter fort comme avec une brosse à dents manuelle.

Remarque : Lorsque la fonction d'analyse instantanée de la pression est sélectionnée, le manche change de vibration et le voyant d'analyse du brossage se met à clignoter pour vous avertir lorsque vous exercez une trop forte pression.



- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.
- 6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare peut être utilisée en toute sécurité sur des appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'usent plus rapidement lorsqu'elles sont utilisées sur ce type d'appareil) et des restaurations dentaires (amalgames, couronnes, facettes) si celles-ci sont correctement collées et non fragilisées.

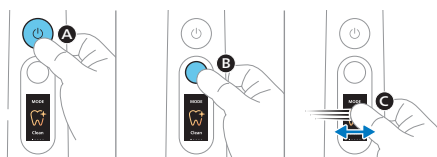
Interface brosse à dents

Votre brosse à dents Sonicare dispose de deux boutons et d'un afficheur avec détection des mouvements de défilement, qui permettent de parcourir les options de menu.

A- Bouton marche/arrêt : permet d'activer et d'interrompre le brossage.

B- Bouton de confirmation : permet de confirmer votre choix sur l'afficheur.

C- Afficheur à défilement : l'afficheur de votre brosse à dents peut réagir aux mouvements de défilement vers la gauche et vers la droite.



Lors de la première utilisation de la brosse à dents Sonicare après son achat ou après la restauration des paramètres d'usine, les options suivantes s'affichent à l'écran.

Configuration initiale

L'afficheur de votre brosse à dents Philips Sonicare sort de veille (avec la batterie suffisamment chargée) lorsque vous la prenez en main pour la première fois. Le premier écran qui s'affiche est celui des options de langue, avec l'anglais sélectionné par défaut. Vous pouvez faire défiler vers la gauche ou vers la droite pour parcourir les autres options de langue.

Remarque : Il se peut que vous deviez appuyer sur le bouton marche/arrêt ou sur le bouton de sélection pour sortir la brosse à dents du mode veille.

Remarque : Nous vous recommandons de charger entièrement votre appareil avant de commencer à l'utiliser. Si la batterie de votre brosse à dents est complètement vide (à 0 %), elle affiche un message « batterie vide » et s'éteint (reportez-vous à la section État de la batterie). Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt ou sur le bouton de sélection pour sortir la brosse à dents du mode veille, deux séries de cinq bips sonores retentissent. Vous ne pouvez alors pas procéder à la configuration initiale ; seul le message « batterie vide » s'affiche, puis l'appareil s'éteint à nouveau.

Sélection de la langue de votre choix

Faites défiler vers la gauche pour parcourir les options de langue et appuyez sur le bouton de sélection lorsque la langue souhaitée s'affiche. Faites défiler vers la droite pour revenir aux options précédentes.

Navigation sur l'afficheur

Votre brosse à dents Sonicare est dotée d'un afficheur à défilement et d'un système de menu qui vous permet de suivre l'ensemble des fonctionnalités et avantages disponibles.

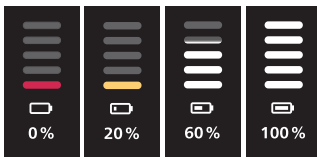
Pour naviguer dans l'afficheur, procédez comme suit :

40 Français

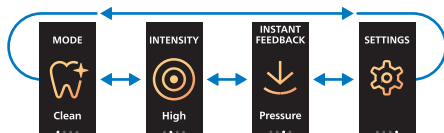


1 Sélectionnez une langue.

Remarque : D'autres langues peuvent être disponibles.



2 Une animation de bienvenue s'affiche à l'écran, suivie de l'état de la batterie.



3 L'écran de sélection du menu principal s'affiche ensuite.



Remarque : Si une tête de brosse intelligente est fixée au manche lors de la configuration initiale, l'appareil affiche d'abord l'écran d'état de la batterie. Il affiche ensuite l'écran des sessions restantes avec la tête de brosse, puis le menu principal. En fonction de l'état de la tête de brosse, une animation de type « Tête de brosse neuve » peut également s'afficher.

Menu principal

Le menu principal correspond au niveau supérieur des options de menu disponibles lorsque votre brosse à dents sort de veille pour la première fois. Le menu principal contient des options telles que Mode, Intensité, Analyse instantanée et Paramètres.



Menu de sélection

Le menu de sélection s'affiche une fois que vous avez confirmé votre choix initial dans le menu principal. Les options proposées sont propres à la catégorie que vous avez sélectionnée dans le menu principal.

Remarque : Le menu de sélection contient diverses options, notamment différents modes et intensités, mais aussi des options d'analyse instantanée telles que Pression et Analyse du brossage.

Un exemple de navigation dans le menu de sélection est illustré ci-dessous :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Mode.



- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Mode, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu de sélection des modes.



- 3 Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique le mode actuellement sélectionné.

42 Français

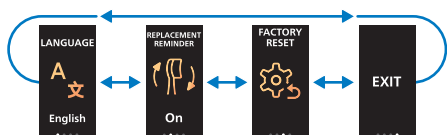


- 4 Faites défiler pour parcourir les modes disponibles. Toutes les têtes de brosse Sonicare fonctionnent avec chaque mode.
- 5 Appuyez sur le bouton de confirmation pour sélectionner un mode. Une coche bleue apparaît pour indiquer que votre choix est confirmé, après quoi vous revenez au menu principal.
- 6 Pour quitter sans effectuer de modifications, choisissez Quitter dans le menu de sélection.
- 7 Le mode sélectionné apparaît sur l'écran Mode.

Remarque : Des options de sous-menu sont disponibles dans Paramètres. Pour accéder à ces options, procédez comme suit :



- 1 Dans le menu principal, sélectionnez Paramètres.



- 2 Dans le menu de sélection des paramètres, faites défiler pour choisir des options telles que Langue, Rappel de remplacement ou Restauration des paramètres d'usine.

Modes

Votre brosse à dents Sonicare propose jusqu'à six modes différents. Lorsque vous la sortez de veille, votre brosse à dents Sonicare affiche par défaut l'écran Modes.

Pour sélectionner manuellement le mode de votre choix, procédez comme suit :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Mode.



- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Mode, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu de sélection des modes.
- 3 Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique le mode actuellement sélectionné.

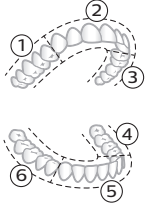


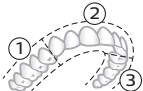
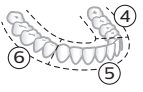
- 4 Faites défiler pour parcourir les modes disponibles. Toutes les têtes de brosse Sonicare fonctionnent avec chaque mode.



- 5 Appuyez sur le bouton de confirmation pour sélectionner un mode. Une coche bleue apparaît pour indiquer que votre choix est confirmé, après quoi vous revenez au menu principal.
- 6 Le mode sélectionné apparaît sur l'écran Mode.
- 7 Pour quitter sans changer de mode, choisissez Quitter dans le menu de sélection.

Remarque : Utilisez toujours des têtes de brosse Sonicare d'origine avec la technologie BrushSync, car elles sont conçues pour fonctionner avec n'importe quel mode d'une brosse à dents Sonicare.

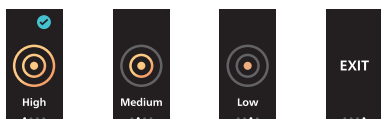
Modes	Clean	Deep Clean	Gum Health
Image du mode			
Avantages	Élimination de la plaque dentaire	Meilleure élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et massage des gencives
Intensité recommandée	Élevée	Élevée	Élevée
Temps total de brossage	2 minutes	3 minutes	3 minutes et 20 secondes
Brossage	Brossez chaque segment pendant 20 secondes.	Brossez chaque segment pendant 30 secondes.	Brossez chaque segment pendant 20 secondes, puis les segments 1, 3, 4 et 6 pendant 20 secondes chacun.
			

Modes	White	Max Care	Sensitive
Image du mode			
Avantages	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface	Pour un nettoyage en profondeur	Mode extra-doux pour les gencives et les dents sensibles
Intensité recommandée	Élevée	Élevée	Faible
Temps total de brossage	2 minutes et 40 secondes	3 minutes	2 minutes
Brossage	Brossez chaque segment pendant 20 secondes, puis les segments 2 et 5 pendant 20 secondes chacun.  	Brossez un segment pendant 20 secondes, puis le même segment pendant 10 secondes ; répétez cette opération pour tous les segments.	Brossez chaque segment pendant 20 secondes.

Intensités

Notre brosse à dents Sonicare comporte trois paramètres d'intensité : élevée, moyenne et faible. Pour modifier manuellement l'intensité :

- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Intensité.
- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Intensité, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu de sélection de l'intensité.
- 3 Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique l'intensité actuellement sélectionnée.
- 4 Faites défiler pour parcourir les niveaux d'intensité disponibles.
- 5 Appuyez sur le bouton de confirmation pour sélectionner un niveau d'intensité. Une coche bleue apparaît pour indiquer que votre choix est confirmé, après quoi vous revenez au menu principal.
- 6 Le niveau d'intensité sélectionné apparaît sur l'écran Intensité.
- 7 Pour quitter sans changer de niveau d'intensité, choisissez Quitter dans le menu de sélection.



Remarque : Le niveau intensité peut être réglé avant ou pendant le brossage en appuyant sur le bouton de confirmation.

État de la batterie

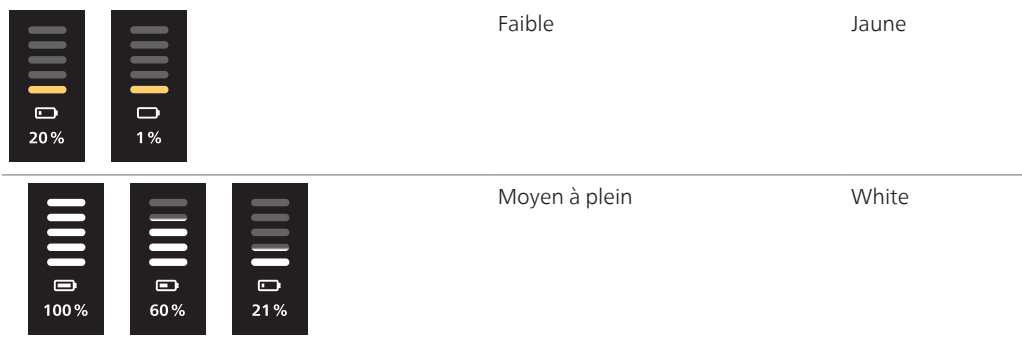
Lorsque sa batterie est complètement chargée, cette brosse à dents Philips Sonicare permet jusqu'à 14 jours de brossage régulier. L'écran de niveau de charge s'affiche brièvement :

- lorsque la brosse à dents sort de veille ;
- avant qu'elle n'entre en veille, après 30 secondes d'inactivité ;
- lorsque la brosse à dents est placée sur le chargeur et commence à charger.

Remarque : Avant la première utilisation, la batterie peut prendre jusqu'à 24 heures pour se charger complètement, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Sonicare avant qu'elle soit complètement chargée.

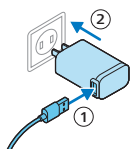
État de la batterie

Écran d'état de la batterie	Niveau de charge	Couleur d'état de la batterie
	Batterie vide (deux séries de cinq bips indiquent que la batterie est vide)	Rouge (clignotant)

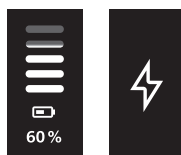


Charge

Charge à l'aide du chargeur



- 1 Insérez le câble USB du socle de charge dans un bloc d'alimentation.



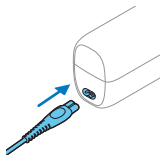
- 2 Placez la brosse à dents sur le socle de charge branché, avec le verre ou le couvercle en plastique au-dessus. L'écran affiche brièvement l'état de la batterie, puis une icône de charge avec un symbole clignotant. La brosse à dents émet deux bips pour indiquer que la charge a commencé.



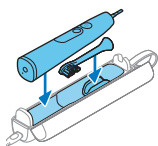
- 3 Laissez la brosse à dents sur le chargeur jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée. L'écran s'éteint une fois la charge de la brosse à dents terminée.

Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle ne soit complètement chargée.

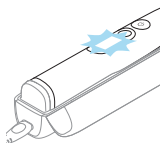
Charge avec le coffret de voyage



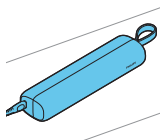
- 1 Insérez le câble de charge dans le coffret de voyage et dans un bloc d'alimentation.



- 2 Placez la brosse à dents dans le coffret de voyage.



- 3 L'état de la batterie s'affiche sur l'écran avec une icône de charge, tandis que la brosse à dents émet deux bips pour indiquer que la charge a commencé.



- 4 Laissez la brosse à dents dans le coffret de voyage jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée. L'écran s'éteint une fois la charge de la brosse à dents terminée.

Remarque : Pour une meilleure stabilité, assurez-vous que le coffret de voyage est placé sur le côté.

Remarque : Un coffret de voyage n'est pas fourni avec tous les modèles.

Sélection de votre analyse instantanée

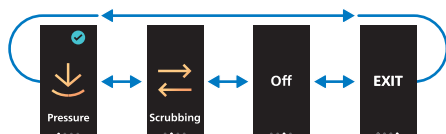
Votre brosse à dents Sonicare procède à une analyse instantanée pendant le brossage pour vous aider à améliorer votre technique de brossage, y compris vos mouvements et habitudes. Vous ne pouvez activer qu'un seul type d'analyse à la fois sur le manche, et l'anneau lumineux indique uniquement l'analyse sélectionnée.

Remarque : Dans l'application Sonicare, vous pouvez consulter les résultats de toutes vos analyses, y compris celles qui ne sont pas sélectionnées sur le manche.

Pour activer ces fonctionnalités sur votre brosse à dents :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Analyse instantanée, puis appuyez sur le bouton de confirmation.

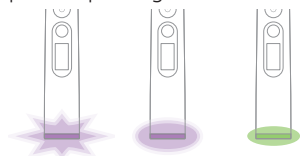


- 2 Dans le menu de sélection, faites défiler vers la gauche ou la droite pour parcourir les différents types d'analyse et appuyez sur le bouton de confirmation pour sélectionner l'analyse instantanée de votre choix.
- 3 Une coche apparaît sur l'écran pour confirmer que l'analyse sélectionnée est active.
- 4 Pour quitter sans changer d'analyse instantanée, choisissez Quitter dans le menu de sélection.

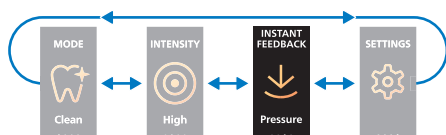
Remarque : Si vous sélectionnez une autre analyse instantanée, celle-ci devient votre nouvelle analyse par défaut.

Analyse instantanée Pression (séries autres que 9900)

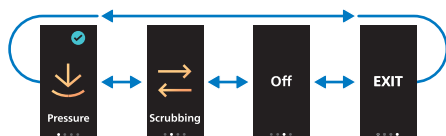
Cette analyse instantanée vous aide à vous brosser les dents avec le bon degré de pression. Pendant le brossage, l'anneau lumineux vous donne des indications en temps réel sur la pression que vous exercez. Il brille en vert lorsque vous exercez une pression optimale, clignote en violet avec une légère vibration si vous appuyez trop fort, et vire progressivement au violet avec un mouvement de haut en bas lorsque vous n'appliquez pas une pression suffisante. À la fin de votre session, l'écran sur le manche affiche une carte de la bouche qui indique uniquement les segments ayant fait l'objet d'une pression excessive pendant une période prolongée.



Pour accéder à cette fonctionnalité :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Analyse instantanée, puis appuyez sur le bouton de confirmation. L'analyse instantanée par défaut pour les séries 8500/8000 est « Pression ».



- 2 Faites défiler jusqu'à l'analyse instantanée Pression, puis appuyez sur le bouton de confirmation pour la sélectionner. Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique l'analyse instantanée actuellement sélectionnée.

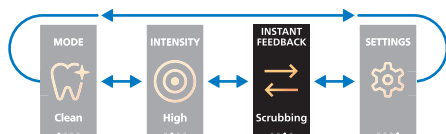
Analyse instantanée : Brossage

Votre brosse à dents Sonicare mesure les mouvements de votre brossage afin d'identifier votre comportement de brossage (pour une technique optimale, consultez les instructions de brossage).

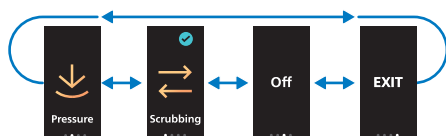


Lorsque l'analyse du brossage est activée, l'anneau lumineux situé au bas du manche brille en rose et la vibration de la brosse à dents change pour vous rappeler d'arrêter de brosser. L'anneau lumineux s'éteint lorsque vous arrêtez de brosser.

Pour activer cette fonctionnalité :



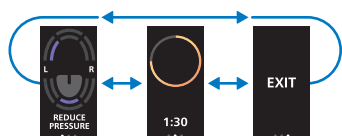
- 1 À partir du menu principal, faites défiler jusqu'à l'écran Analyse instantanée, puis appuyez sur le bouton de confirmation.



- 2 Faites défiler jusqu'à l'analyse instantanée Brossage, puis appuyez sur le bouton de confirmation pour la sélectionner. Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique l'analyse instantanée actuellement sélectionnée.

Remarque : Lorsque l'analyse instantanée Brossage est sélectionnée, vous pouvez voir une carte de pression si vous appliquez une pression excessive pendant le brossage.

Analyse post-brossage



Lorsque le cycle de brossage est interrompu ou terminé, c'est cet écran qui s'affiche en premier. Cela dépend toutefois de la détection d'une pression excessive.

Remarque : Vous devez vous brosser les dents pendant au moins 30 secondes avant que la carte de la bouche n'apparaisse.

Analyse post-brossage : Pression



Si vous appuyez trop fort sur une zone de votre bouche pendant une période prolongée (5 secondes consécutives), ce segment apparaît en violet sur la carte de la bouche. Cela a pour objectif de vous rappeler d'être plus délicat(e) lorsque vous appuyez la tête de brosse contre vos dents et vos gencives. Une pression trop forte réduit l'efficacité et entraîne une usure plus rapide de la tête de brosse. La zone grise sur la carte de la bouche représente soit une pression optimale, soit une pression insuffisante.

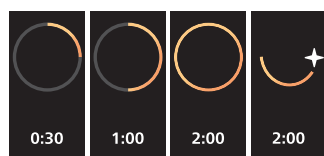
Remarque : La carte de pression post-brossage n'apparaît que si vous appuyez trop fort sur au moins un segment pendant une période prolongée. En l'absence de pression excessive (pendant une période prolongée), l'analyse de pression post-brossage ne s'affiche pas.

Remarque : Vous pouvez également consulter vos résultats dans l'application Sonicare.

Analyse post-brossage : Durée

L'écran indique la durée de brossage, tandis que le cercle indique l'état d'avancement de la session. Un cercle complet s'affiche à la fin de la séance de brossage.

Remarque : La durée du brossage peut varier en fonction du mode sélectionné.



Technologie BrushSync



La technologie BrushSync permet à votre tête de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole  au bas de la tête de brosse indique que celle-ci est équipée de la technologie BrushSync.

La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :

- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Association de mode BrushSync

Philips Sonicare propose une vaste gamme de têtes de brosse intelligentes, équipées de la technologie BrushSync. Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse à dents et trouver la tête de brosse qui vous convient, rendez-vous sur www.philips.fr/toothbrush-heads.

Sélection automatique du mode BrushSync

Les têtes de brosse Sonicare dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés. La plupart des têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync s'associent automatiquement au mode Clean. Les têtes de brosse présentant des avantages spécifiques s'associent au mode correspondant (lorsque disponible), tels que les modes suivants :

- G3 Premium Gum Care : mode Gum Health
- W3 Premium White ou W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW) : mode White
- S2 Sensitive : mode Sensitive

Remarque : Si vous choisissez de modifier le mode/l'intensité recommandé(e), la tête de brosse retiendra votre réglage pour les futurs brossages.

Durée de vie de la tête de brosse



Lorsque vous fixez pour la première fois une tête de brosse intelligente Sonicare à votre brosse à dents Sonicare, l'écran indique le nombre de sessions de brossage restantes (à savoir 180) jusqu'à ce qu'il soit recommandé de remplacer la tête de brosse. Le message « Remplacer la tête de brosse -1 » s'affiche lorsque le nombre de sessions restantes avec la tête de brosse est inférieur à 0. Ce message rappelle à l'utilisateur de changer la tête de brosse.

Remarque : Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

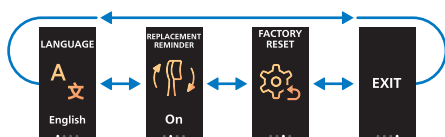
Votre brosse à dents Philips Sonicare est équipée de la technologie BrushSync, qui vérifie l'usure de votre tête de brosse. Le rappel de remplacement de la tête de brosse vous avertit lorsque le nombre de sessions restantes avec la tête de brosse est inférieur à 0. Cette fonctionnalité vous garantit les meilleurs résultats en matière de soins bucco-dentaires.



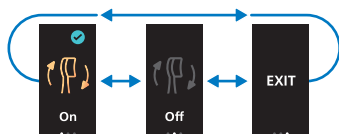
Par défaut, la fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse est activée. Pour activer ou désactiver manuellement cette fonction sur votre brosse à dents Sonicare, procédez comme suit :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à l'écran Paramètres.
- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Paramètres, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu de sélection.



- 3 Faites défiler jusqu'à l'écran de rappel de remplacement, puis appuyez sur le bouton de confirmation. Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique l'option actuellement sélectionnée.

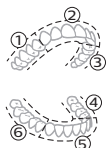


- 4 Faites défiler pour accéder à l'option Activé, Désactivé ou Quitter.
- 5 Appuyez sur le bouton de confirmation pour faire votre choix. Une coche apparaît pour indiquer que votre choix est confirmé, après quoi vous revenez au sous-menu des paramètres. Pour revenir au menu principal, sélectionnez Quitter.

54 Français

Remarque : Cette fonctionnalité est compatible uniquement avec les têtes de brosse intelligentes Philips Sonicare équipées de la technologie BrushSync.

BrushPacer



La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en 6 segments buccaux et indique à quel moment vous devez passer à la zone suivante via une brève interruption de la vibration. La brosse à dents s'arrête automatiquement à la fin du brossage.

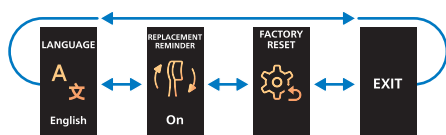
Paramètres

Restauration des paramètres d'usine

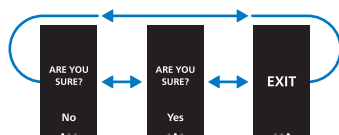
Pour réinitialiser tous les réglages et restaurer les paramètres d'usine de votre brosse à dents Sonicare, procédez comme suit :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler jusqu'à l'écran Paramètres.
- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Paramètres, appuyez sur le bouton de confirmation.



- 3 Faites défiler vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que l'écran Restauration des paramètres d'usine. Appuyez sur le bouton de confirmation pour valider votre choix.



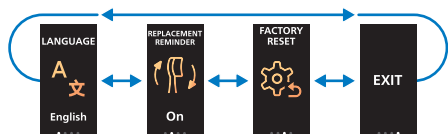
- 4 Un message « Êtes-vous certain(e) ? » s'affiche.
- 5 Faites défiler vers la gauche ou la droite pour sélectionner « Oui » ou « Non » (vous pouvez aussi sélectionner l'option « Quitter » pour annuler la restauration des paramètres d'usine). Si vous sélectionnez « Oui », un écran d'état de réinitialisation s'affiche.
- 6 Si un message vous invitant à sélectionner la langue de votre choix s'affiche, cela signifie que la restauration des paramètres d'usine a réussi.

Langue

La langue par défaut de votre brosse à dents est l'anglais. Pour modifier la langue :



- 1 À partir du menu principal, faites défiler jusqu'à l'écran Paramètres.



- 2 Lorsque vous êtes sur l'écran Paramètres, appuyez sur le bouton de confirmation pour accéder au menu de sélection de la langue.



- 3 Une coche dans le coin supérieur droit de l'écran indique la langue actuellement sélectionnée.
- 4 Faites défiler pour parcourir les langues disponibles.
- 5 Appuyez sur le bouton de confirmation pour sélectionner la langue de votre choix. Une coche apparaît pour indiquer que votre choix est confirmé, après quoi vous revenez au menu principal. Pour quitter sans effectuer de modifications, choisissez Quitter dans le menu de sélection.
- 6 La langue sélectionnée apparaît sur l'écran Langue.

Autres fonctionnalités

SmarTimer

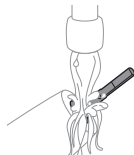
La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin de la session de brossage. Les professionnels de la santé bucco-dentaire recommandent de se brosser les dents deux fois par jour pendant au moins 2 minutes.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir démarré la session de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

Nettoyage

Tête de brosse et brosse à dents

Vous pouvez nettoyer les têtes de brosse et la brosse à dents en les rinçant à l'eau chaude.



- 1 Retirez la tête de brosse de la brosse à dents et rincez-la soigneusement.
- 2 Rincez l'intégralité de la brosse à dents, en particulier la connexion de la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour de l'anneau. Répétez ces opérations au moins une fois par semaine.

Remarque : N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc situé en haut de la brosse à dents.

Chargeur et coffret de voyage

- 1 Débranchez systématiquement le chargeur et le coffret de voyage avant de les nettoyer.
- 2 Essuyez la surface du chargeur et du coffret de voyage à l'aide d'un chiffon humide.

Danger : Débranchez l'adaptateur mural USB et les chargeurs avant de les nettoyer.

Précautions

- Ne nettoyez pas le produit ou les accessoires au lave-vaisselle.
- Ne nettoyez pas le produit ou les accessoires avec de l'alcool isopropylique, du vinaigre, de l'eau de Javel ou d'autres détergents ménagers, car cela peut entraîner une décoloration.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer la tête de brosse, le produit ou les accessoires, car cela pourrait les endommager.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Localisation du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour déterminer le numéro de modèle.

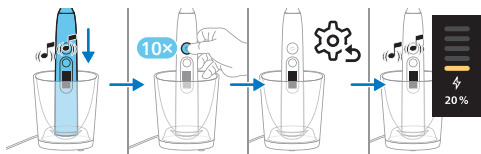
Foire aux questions

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site

www.philips.com/support et indiquez la référence de votre modèle et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je n'arrive pas à fixer totalement la tête de brosse. Le léger interstice entre la tête de brosse et le manche est normal.		Un léger interstice est normal et permet à la tête de brosse de vibrer correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la quantité appropriée de vibrations.
Les vibrations de ma brosse à dents Philips Sonicare sont moins puissantes qu'auparavant.	La tête de brosse est trop proche du corps du manche.	Retirez la tête de brosse du manche et replacez-la sur la tige métallique en laissant un petit espace. (1 à 2 mm).
La brosse à dents ne fonctionne plus.	La batterie est déchargée.	Chargez le manche de la brosse à dents sur le chargeur.
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne qu'un court laps de temps.	Le manche de la brosse à dents n'est pas placé verticalement sur le chargeur (avec le couvercle en plastique ou le verre au-dessus), ce qui empêche toute charge.	Placez le manche verticalement sur le chargeur (avec le couvercle en plastique ou le verre au-dessus) et assurez-vous que le chargeur est branché.

Réinitialisation douce



Pour résoudre des problèmes d'affichage ou de voyant persistants, procédez comme suit :

- 1 Placez le manche sur un socle de chargeur valide et branché pour commencer la charge. Normalement, l'interface de charge devrait s'afficher et deux bips sonores devraient retentir.
- 2 Appuyez 10 fois de suite sur le bouton marche/arrêt.
- 3 Le manche exécute alors le processus de réinitialisation.
- 4 Une fois la réinitialisation terminée, le manche sort de veille et revient à l'état de charge, ce qui est à nouveau confirmé par l'interface de charge et l'émission de deux bips sonores.

Garantie et assistance

Consultez la page www.philips.com/support et entrez le numéro de modèle situé au bas de votre appareil dans la barre de recherche pour obtenir plus d'informations sur l'enregistrement de votre appareil, les informations de garantie et d'autres sujets d'assistance fréquemment abordés.

Pour l'assistance produit, les détails de la consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site www.philips.com. Après avoir recherché votre appareil, vous trouverez des informations sur les fonctionnalités de votre produit, les spécifications techniques, ainsi que les accessoires disponibles.

Exclusions de garantie

Ne sont pas couverts par la garantie :

- Les accessoires buccaux, y compris les têtes de brosse et les canules.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées ;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, une négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Licences logicielles et avis de non-responsabilité

Avis de non-responsabilité concernant la licence du logiciel open source Apache 2.0

Copyright [aaaa] [nom du propriétaire des droits d'auteur]

Sous licence Apache, Version 2.0 (la « Licence ») ; vous ne pouvez utiliser ce fichier que conformément à la Licence. Vous pouvez obtenir une copie de la licence à l'adresse

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. Sauf si la loi applicable l'exige ou à moins d'un accord écrit, le Logiciel est distribué dans le cadre de la Licence, « EN L'ÉTAT », SANS AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, explicite ou implicite. Consultez la Licence pour connaître les termes spécifiques régissant les permissions et les limitations de la Licence.

Avis de non-responsabilité concernant la licence logicielle open source BSD 2-Clause

Copyright (c) 2013, Mike Ryan,

sur la base de micro-ecc, Copyright (c) 2013, Kenneth MacKay

La redistribution et l'utilisation aux formats source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisées sous réserve du respect des conditions suivantes :

* Les redistributions de code source doivent reprendre la mention de copyright ci-dessus, la présente liste de conditions et l'avis non-responsabilité ci-dessous.

* Les redistributions au format binaire doivent reproduire la mention de copyright ci-dessus, la présente liste de conditions et l'avis de non-responsabilité ci-dessous dans la documentation et/ou tout autre document fourni avec la distribution.

CE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR ET LES CONTRIBUTEURS « EN L'ÉTAT », QUI EXCLUENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, DE MANIÈRE NON EXHAUSTIVE, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE. EN AUCUN CAS, LE TITULAIRE DES DROITS D'AUTEUR OU LES CONTRIBUTEURS NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, EXEMPLAIRE OU CONSÉCUTIF (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, L'OBTENTION DE BIENS OU SERVICES DE SUBSTITUTION ; LA PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE BÉNÉFICES ; OU L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS), QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SELON TOUTE DÉFINITION DE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ STRICTE OU PRÉJUDICE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE OU AUTRE), DÉCOULANT DE

QUELQUE MANIÈRE QUE SOIT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MÊME S'ILS SONT INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Avis de non-responsabilité concernant la licence logicielle open source MIT

Copyright (C) 2020 Amazon.com, Inc. ou ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.

L'autorisation est accordée gratuitement à toute personne obtenant une copie de ce logiciel et des fichiers de documentation associés (le « Logiciel »), de manipuler le Logiciel sans restriction, y compris, sans limitation, les droits d'utiliser, de copier, de modifier, de fusionner, de publier, de distribuer, de sous-licencier et/ou vendre des copies du Logiciel, et de permettre aux personnes à qui le Logiciel est fourni de le faire, sous réserve des conditions suivantes :

L'avis de droit d'auteur ci-dessus et cet avis d'autorisation doivent être inclus dans toutes les copies ou parties substantielles du Logiciel.

CE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ÉTAT », SANS GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, SANS GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. EN AUCUN CAS, LES AUTEURS OU LES DÉTENTEURS DES DROITS D'AUTEUR NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DOMMAGE OU AUTRE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT EN VERTU D'UN CONTRAT, DÉLIT OU AUTREMENT, DÉCOULANT DE OU EN LIEN AVEC LE LOGICIEL, L'UTILISATION OU D'AUTRES MANIPULATIONS DU LOGICIEL.

Xin chúc mừng bạn đã sở hữu bàn chải đánh răng điện Philips Sonicare thế hệ mới! Khả năng loại bỏ mảng bám vượt trội, giúp răng trắng hơn và nướu khỏe mạnh hơn giờ đây nằm trong tầm tay bạn. Sonicare sở hữu công nghệ sóng âm nhẹ nhàng kết hợp với các tính năng đã được nghiên cứu lâm sàng và chứng minh hiệu quả, giúp bạn hoàn toàn yên tâm rằng mình sẽ luôn có được trải nghiệm làm sạch tốt nhất mỗi lần sử dụng.

Chào mừng bạn đến với dòng sản phẩm Philips Sonicare!

HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

Chỉ dùng sản phẩm theo đúng mục đích. Đọc kỹ thông tin này trước khi bạn sử dụng sản phẩm, pin và các phụ kiện đi kèm, sau đó giữ lại để tham khảo khi cần. Không sử dụng đúng cách có thể gây nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng.

CẢNH BÁO

- Giữ cáp sạc, hộp sạc du lịch và bộ đổi nguồn gần tường tránh xa nước.
- Sau khi vệ sinh, hãy đảm bảo cáp sạc, hộp sạc du lịch và bộ đổi nguồn gần tường hoàn toàn khô ráo rồi mới kết nối với nguồn điện.
- Trẻ em và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không nên để trẻ em vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị khi không có sự giám sát.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo trẻ không nghịch sản phẩm.
- Không được rửa bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm trong máy rửa bát, trừ khi có hướng dẫn khác trong phần Vệ sinh.
- Không được sử dụng cáp sạc, hộp sạc du lịch và bộ đổi nguồn gần tường ở ngoài trời hoặc gần các bề mặt có nhiệt độ cao.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện hoặc vật tư tiêu hao chính hãng của Philips. Nếu được cung cấp, chỉ sử dụng cáp USB, bộ nguồn USB hoặc bộ nguồn không USB chính hãng.
- Ngừng sử dụng cáp sạc, hộp sạc du lịch hoặc bộ đổi nguồn gần tường nếu có dấu hiệu bị hư.
- Thay đầu bàn chải 3 tháng một lần hoặc sớm hơn nếu có dấu hiệu bị mòn. Ngừng sử dụng đầu bàn chải có lông bị đập hoặc cong.
- Có thể sử dụng ở độ cao tối đa là 4.500 mét so với mực nước biển.
- Rửa sạch thân bàn chải, đặc biệt là khu vực kết nối với đầu bàn chải. Nhẹ nhàng làm sạch xung quanh miếng đệm cao su.
- Đảm bảo đầu bàn chải và thân bàn chải khô ráo trước khi cất vào hộp đựng du lịch.
- Tránh tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm có chứa dầu thơm hoặc dầu dừa vì có thể dẫn đến tình trạng lông bàn chải bị bật xơ.
- Thiết bị này không có bộ phận nào có thể sửa chữa được bởi người dùng. Nếu thiết bị bị hỏng, hãy ngừng sử dụng và liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng ở quốc gia của bạn.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để làm sạch răng và nướu.
- Chỉ được sử dụng thiết bị này khi có kết nối tiếp đất với tòa nhà hoặc khi bổ sung thiết bị chống dòng rò (RCD) có phích cắm kép.

CẢNH BÁO Y TẾ

- Ngừng sử dụng thiết bị và tham khảo ý kiến nha sĩ/bác sĩ nếu chảy máu quá nhiều hoặc kéo dài sau khi sử dụng, hoặc nếu bạn cảm thấy khó chịu hoặc đau đớn trong khi sử dụng.

- Nếu bạn sử dụng máy tạo nhịp tim hoặc thiết bị cấy ghép khác, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị cấy ghép trước khi sử dụng.
- Thiết bị này là thiết bị chăm sóc cá nhân và không để sử dụng cho nhiều bệnh nhân trong cơ sở hoặc viện khám chữa răng.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN VỀ PIN

- Pin của thiết bị này là loại không thể thay thế và chỉ chuyên gia được phép tháo gỡ.
- Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau đối với những sản phẩm khác nhau.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện và vật tư tiêu hao chính hãng của Philips.
- Chỉ sạc bằng bộ đổi nguồn gắn tường Philips WAA1001, WAA2001 được chứng nhận an toàn với thông số đầu vào (100 - 240 V~; 50/60 Hz; 3,5W) và thông số đầu ra (5 Vdc; 2,5 W). Để biết danh sách các bộ đổi nguồn được phê duyệt, vui lòng truy cập philips.com/support.
- Không để sản phẩm và pin gần nguồn lửa, đồng thời không để sản phẩm và pin tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao.
- Nếu sản phẩm bị nóng hoặc có mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với Philips.
- Không để sản phẩm và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.
- Không mở, sửa đổi, chọc thủng, làm hư hại và tháo rời sản phẩm hoặc pin để ngăn pin nóng lên hoặc ngăn pin giải phóng các chất độc hại hoặc nguy hiểm. Không làm đoản mạch pin, sạc điện quá mức hay sạc ngược chiều pin.
- Thiết bị này chứa pin loại không thể thay thế. Khi pin đã hết tuổi thọ, phải thải bỏ thiết bị đúng cách, xem phần về Tái chế.
- Sạc và sử dụng sản phẩm ở nhiệt độ từ 0°C đến 40°C.
- Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.
- Khi xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.
- Để tránh gây đoản mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẵn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Dán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.
- Thiết bị này chứa pin sạc Lithium-ion. **PHẢI ĐƯỢC TÁI CHẾ HOẶC XỬ LÝ ĐÚNG CÁCH.**
- Pin sạc tích hợp phải được chuyên gia có trình độ tháo ra khi vứt bỏ sản phẩm. Bạn có thể xem hướng dẫn tháo pin sạc tích hợp trên www.philips.com/support.

Điều kiện bảo quản và vận chuyển

Nhiệt độ (Vận chuyển và Bảo quản) từ -20°C đến 60°C (từ -4°F đến 140°F)

Điện từ trường (EMF)

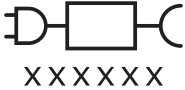
Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

DANH MỤC CÁC KÝ HIỆU SỬ DỤNG

Các biểu tượng sau đây có thể xuất hiện trên sản phẩm:



Biểu tượng này có nghĩa là hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng thiết bị.



Bộ nguồn có thể tháo rời, nếu được cung cấp. "xxxxxx" cho biết mã model của bộ nguồn được phê duyệt để sử dụng.

Mục đích sử dụng

Bàn chải đánh răng điện Sonicare này được thiết kế để loại bỏ mảng bám và vụn thức ăn bám trên răng, giúp giảm sâu răng, đồng thời cải thiện và duy trì sức khỏe răng miệng của bạn. Bàn chải đánh răng điện Sonicare này dành cho mục đích sử dụng tại nhà của người tiêu dùng. Trẻ em sử dụng cần có sự giám sát của người lớn.

Bàn chải đánh răng Philips Sonicare của bạn

- 1 Đầu bàn chải da năng cao cấp (A3)
- 2 Biểu tượng BrushSync
- 3 Tay cầm
- 4 Nút on/off (bật/tắt) nguồn
- 5 Nút Xác nhận
- 6 Màn hình
- 7 Đèn phản hồi đánh răng
- 8 Cáp sạc USB-A
- 9 Cốc sạc
- 10 Đế sạc
- 11 Hộp sạc du lịch

Lưu ý: Nội dung bên trong hộp có thể thay đổi dựa trên kiểu máy đã mua.

Tổng quan về ứng dụng

Tính năng của ứng dụng

Ứng dụng Sonicare thu thập thông tin về thói quen đánh răng của bạn từ các cảm biến thông minh trên bàn chải, sau đó cung cấp phản hồi và mẹo để cải thiện quy trình chăm sóc răng miệng, bao gồm:

- Tùy chỉnh cài đặt bàn chải đánh răng Sonicare
 - Chọn phản hồi tức thì ưa thích

64 Tiếng Việt

- Điều chỉnh cường độ đánh răng
- Thay đổi chế độ đánh răng
- Nhận phản hồi trực tiếp về kỹ thuật đánh răng của bạn trong suốt quá trình đánh răng
- Theo dõi tất cả các hoạt động chăm sóc sức khỏe răng miệng của bạn, bao gồm đánh răng, làm sạch bằng tăm nước, súc miệng và làm sạch lưỡi
- Nhận các mẹo được cá nhân hóa và các đề xuất để cải thiện sức khỏe răng miệng
- Xem thói quen đánh răng và chăm sóc răng miệng của bạn theo thời gian
- Nhận lời nhắc thay đầu bàn chải
- Luôn cập nhật các tính năng và bản nâng cấp mới nhất

Để nâng cao hiệu quả chăm sóc răng miệng, hãy truy cập ứng dụng Sonicare để xem đánh giá chi tiết và toàn bộ lịch sử đánh răng của bạn.

Ứng dụng Sonicare tương thích với nhiều loại điện thoại di động. Cách bắt đầu sử dụng ứng dụng Sonicare:

Ứng dụng Sonicare – Bắt đầu

- 1 Tải ứng dụng Sonicare về điện thoại.
- 2 Đảm bảo bạn đã bật Bluetooth trên điện thoại.
- 3 Mở ứng dụng Sonicare và làm theo hướng dẫn hiển thị trên màn hình điện thoại để kết nối bàn chải đánh răng của bạn với ứng dụng Sonicare.
- 4 Đăng nhập vào tài khoản của bạn thông qua ứng dụng Sonicare.

Lưu ý: Khi bạn tải ứng dụng Sonicare từ cửa hàng ứng dụng lần đầu tiên, bạn sẽ có phiên bản mới nhất, vì vậy lúc đó không cần cập nhật thêm. Tuy nhiên, nếu có bản cập nhật cho bàn chải đánh răng hoặc ứng dụng Sonicare, bạn sẽ nhận được thông báo nhắc nhở hoàn tất các cập nhật đó.

Để có trải nghiệm ứng dụng tối ưu:

- Đồng bộ hóa thường xuyên. Khi thường xuyên đồng bộ hóa bàn chải đánh răng với ứng dụng, bạn sẽ nhận được các mẹo theo thời gian thực để giúp cải thiện việc chăm sóc răng miệng.
- Để điện thoại gần bàn chải để truyền dữ liệu tối ưu.
- Đảm bảo rằng Bluetooth của điện thoại đã được bật khi sử dụng ứng dụng Sonicare để bàn chải đánh răng có thể truyền và cập nhật dữ liệu đánh răng trong ứng dụng.

Lưu ý: Bạn không cần phải mở ứng dụng Sonicare để ứng dụng thu thập dữ liệu đánh răng. Bàn chải đánh răng của bạn sẽ lưu trữ dữ liệu và đồng bộ hóa với ứng dụng.

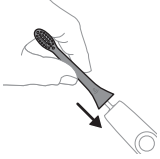
Cách đồng bộ hóa tự động: Cho phép quyền truy cập thông tin vị trí trong khi thiết lập ứng dụng. Khi bạn cho phép truy cập vị trí, điện thoại sẽ nhận biết được khi nằm trong phạm vi kết nối của bàn chải đánh răng và có thể làm mới dữ liệu đánh răng trong ứng dụng để cung cấp thông tin chi tiết và đề xuất mới nhất.

Cách đồng bộ hóa bằng phương pháp thủ công: Hãy kết nối bàn chải đánh răng với ứng dụng Sonicare ít nhất hai tuần một lần để cập nhật thói quen đánh răng và thông tin chi tiết được cá nhân hóa của bạn.

Nếu bạn có thắc mắc về lý do thu thập dữ liệu đánh răng của mình, hãy nhớ xem lại Thông báo về quyền riêng tư nha khoa của Philips, được cung cấp trong suốt quá trình thiết lập ứng dụng.

Bắt đầu

Lắp đầu bàn chải



- 1 Đặt đầu bàn chải sao cho lông bàn chải cùng hướng với mặt trước của thân bàn chải.



- 2 Ấn chặt đầu bàn chải xuống trục kim loại cho đến khi không thể ấn được nữa.
- 3 Khi đầu bàn chải thông minh Sonicare được gắn vào bàn chải đánh răng của bạn, bàn chải đánh răng sẽ hiển thị số lần sử dụng còn lại của đầu bàn chải và tự động áp dụng chế độ cùng cường độ đã được chỉ định.

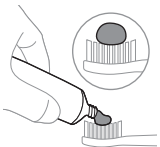
Lưu ý: Việc có một khe hở nhỏ giữa đầu bàn chải và thân máy là hoàn toàn bình thường.

Sử dụng bàn chải đánh răng Philips Sonicare của bạn

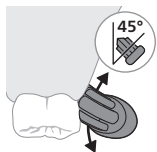
Nếu đây là lần đầu bạn sử dụng bàn chải Sonicare, bạn có thể cảm thấy rung nhiều hơn so với khi dùng bàn chải thông thường. Người mới dùng thường có xu hướng ấn quá mạnh. Bạn chỉ cần đặt áp lực nhẹ nhàng và để bàn chải tự làm sạch răng cho bạn. Để có trải nghiệm tốt nhất, vui lòng làm theo hướng dẫn chải răng bên dưới.

Để giúp bạn làm quen với bàn chải đánh răng điện Sonicare mới, hãy sử dụng mức cường độ thấp hơn trong 1-2 tuần đầu, sau đó chuyển dần sang mức cường độ cao hơn.

Hướng dẫn đánh răng

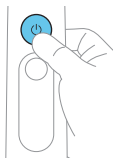


- 1 Làm ướt phần lông bàn chải và bôi một lượng nhỏ thuốc đánh răng.

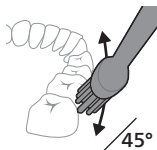


- 2 Đặt phần lông bàn chải tiếp xúc với răng ở một góc nghiêng nhẹ (45 độ). Ấn mạnh để lông bàn chải chạm đến đường viền nướu hoặc hơi chạm xuống dưới đường viền nướu.

Lưu ý: Giữ phần giữa bàn chải luôn tiếp xúc với răng.



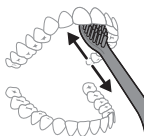
- 3 Nhấn nút bật/tắt nguồn để bật bàn chải đánh răng Philips Sonicare.



- 4 Di chuyển đầu bàn chải chậm qua từng răng ở tốc độ qua lại nhẹ nhàng để lông bàn chải dài hơn chạm tới giữa các răng của bạn. Tiếp tục chuyển động này trong suốt quá trình đánh răng. Tạo một áp lực nhẹ để tối đa hóa hiệu quả của Philips Sonicare và để bàn chải đánh răng Philips Sonicare giúp bạn đánh răng.

Lưu ý: Bạn nên để lông bàn chải hơi xòe nhẹ ra. Bạn không nên chải mạnh như với bàn chải thường.

Lưu ý: Khi chọn Áp lực phản hồi tức thì, nếu dùng quá nhiều lực, bạn sẽ nhận được cảnh báo bằng sự thay đổi về độ rung của thân bàn chải và đèn phản hồi đánh răng nhấp nháy.



- 5 Để làm sạch mặt trong của răng cửa, hãy nghiêng thân bàn chải theo hướng nửa đứng và chải vài lần theo chiều thẳng đứng chồng nhau trên từng răng.
- 6 Sau khi hoàn tất chu kỳ chải răng, bạn có thể dành thêm thời gian chải các bề mặt nhai của răng và các vùng bị ổ. Bạn cũng có thể chải lưỡi khi bàn chải đang bật hoặc tắt, tùy sở thích.

Lưu ý: Bàn chải Philips Sonicare an toàn khi sử dụng với niềng răng (đầu bàn chải sẽ mòn nhanh hơn khi dùng với niềng) và các phục hình nha khoa (như trám răng, mão răng, mặt dán sứ) nếu chúng được gắn chắc chắn và không bị hư hại.

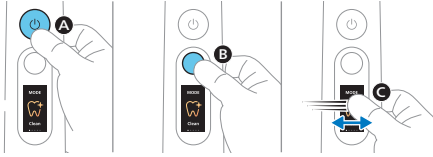
Giao diện bàn chải đánh răng

Bàn chải đánh răng Sonicare của bạn có hai nút và một màn hình hỗ trợ thao tác vuốt để điều hướng các tùy chọn trong menu.

A- Nút nguồn: Bật và tạm dừng đánh răng

B- Nút Xác nhận: Xác nhận lựa chọn của bạn trên màn hình bằng nút Xác nhận

C- Màn hình cảm ứng vuốt: Màn hình trên bàn chải đánh răng có thể phản hồi thao tác vuốt sang trái và sang phải



Khi bạn sử dụng bàn chải đánh răng Sonicare lần đầu tiên sau khi mua hoặc sau khi Khôi phục cài đặt gốc, bạn sẽ thấy các tùy chọn sau trên màn hình.

Thiết lập lần đầu

Màn hình trên bàn chải đánh răng Philips Sonicare sẽ sáng lên (nếu pin đủ) khi bạn cầm bàn chải lên lần đầu tiên. Màn hình đầu tiên bạn sẽ thấy hiển thị các tùy chọn ngôn ngữ, trong đó tiếng Anh được chọn mặc định. Bạn có thể vuốt sang trái hoặc sang phải để xem các lựa chọn ngôn ngữ khác.

Lưu ý: Bạn có thể cần nhấn nút Bật/Tạm dừng hoặc nút Chọn để kích hoạt bàn chải đánh răng.

Lưu ý: Chúng tôi khuyến nghị sạc đầy thiết bị trước khi bắt đầu sử dụng. Nếu pin của bàn chải đánh răng cạn hoàn toàn (0%), màn hình sẽ hiển thị thông báo "hết pin" và thiết bị sẽ tắt (tham khảo Trạng thái pin). Khi nhấn nút Bật/Tạm dừng hoặc nút Chọn để kích hoạt bàn chải đánh răng, thiết bị sẽ phát hai đợt, mỗi đợt gồm năm tiếng bíp. Bạn sẽ không thể tiếp tục quá trình thiết lập lần đầu; bạn sẽ chỉ thấy màn hình báo hết pin trước khi thiết bị tự tắt lần nữa.

Chọn ngôn ngữ mong muốn

Vuốt sang trái để xem các tùy chọn Ngôn ngữ và nhấn nút Xác nhận khi ngôn ngữ bạn muốn được hiển thị. Vuốt sang phải để quay lại các tùy chọn trước đó.

Điều hướng màn hình

Bàn chải đánh răng Sonicare được trang bị màn hình cảm ứng vuốt cùng hệ thống menu giúp bạn theo dõi tất cả các tính năng và lợi ích hiện có của thiết bị.

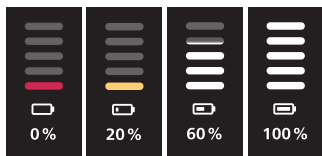
Để điều hướng màn hình, hãy làm theo các bước sau:



1 Chọn ngôn ngữ.

Lưu ý: Có thể có thêm các ngôn ngữ khác để lựa chọn.

68 Tiếng Việt



2 Một ảnh động chào mừng sẽ xuất hiện trên màn hình, tiếp theo là màn hình Trạng thái pin.



3 Sau đó, màn hình sẽ hiển thị lựa chọn Menu chính.



Lưu ý: Nếu đầu bàn chải thông minh được gắn vào thân bàn chải trong quá trình Thiết lập lần đầu, thiết bị sẽ hiển thị màn hình Trạng thái pin trước tiên. Sau đó, thiết bị sẽ hiển thị màn hình số lần sử dụng đầu bàn chải còn lại trước khi chuyển đến Menu chính. Tùy thuộc vào trạng thái của đầu bàn chải, màn hình cũng có thể hiển thị ảnh động chúc mừng "Đầu bàn chải hoàn toàn mới".

Menu chính

Khi nhắc đến Menu chính, điều này đề cập đến cấp cao nhất của các tùy chọn menu xuất hiện mỗi khi bàn chải đánh răng được kích hoạt. Menu chính sẽ bao gồm các tùy chọn như Chế độ, Cường độ, Phản hồi tức thì và Cài đặt.



Menu lựa chọn

Menu lựa chọn sẽ xuất hiện sau khi bạn xác nhận lựa chọn ban đầu của mình trong Menu chính. Các lựa chọn được hiển thị sẽ tương ứng với danh mục mà bạn đã chọn trong Menu chính.

Lưu ý: Menu lựa chọn có các tùy chọn như các chế độ và cường độ khác nhau, cũng như các tùy chọn Phản hồi tức thì như Áp lực và Phản hồi chà xát.

Ví dụ về cách điều hướng trong Menu lựa chọn được trình bày trong các bước sau:



- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải để chuyển đến màn hình Chế độ.



- 2 Trên màn hình Chế độ, nhấn nút Xác nhận để truy cập Menu lựa chọn các chế độ.



- 3 Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết chế độ hiện đang được chọn.



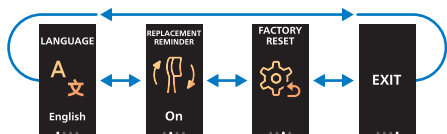
- 4 Vuốt để xem các chế độ có sẵn. Tất cả các đầu bàn chải Sonicare đều tương thích với mọi chế độ.
- 5 Nhấn nút Xác nhận để chọn một chế độ. Dấu kiểm màu xanh dương xác nhận lựa chọn của bạn và đưa bạn quay lại Menu chính.
- 6 Để thoát mà không thay đổi, hãy chọn Thoát trong Menu lựa chọn.
- 7 Chế độ đã chọn sẽ xuất hiện trên màn hình Chế độ.

Lưu ý: Các lựa chọn menu phụ có sẵn trong phần Cài đặt. Để truy cập các tùy chọn đó, hãy làm theo các bước dưới đây:

70 Tiếng Việt



- 1 Trên màn hình menu chính, chọn Cài đặt.



- 2 Trong Menu lựa chọn Cài đặt, hãy vuốt để chọn các tùy chọn như Ngôn ngữ, Nhắc thay đầu bàn chải hoặc Khôi phục cài đặt gốc.

Các chế độ

Bàn chải đánh răng Sonicare có đến sáu chế độ khác nhau. Sau khi được kích hoạt, bàn chải đánh răng Sonicare sẽ mặc định hiển thị màn hình Chế độ.

Để chọn thủ công chế độ mong muốn, hãy làm theo các bước dưới đây:



- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải để chuyển đến màn hình Chế độ.



- 2 Trên màn hình Chế độ, nhấn nút Xác nhận để truy cập Menu lựa chọn các chế độ.
- 3 Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết chế độ hiện đang được chọn.

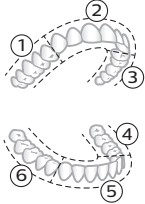


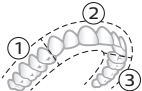
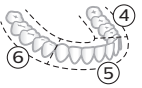
- 4 Vuốt để xem các chế độ có sẵn. Tất cả các đầu bàn chải Sonicare đều tương thích với mọi chế độ.



- 5 Nhấn nút Xác nhận để chọn một chế độ. Dấu kiểm màu xanh dương xác nhận lựa chọn của bạn và đưa bạn quay lại Menu chính.
- 6 Chế độ đã chọn sẽ xuất hiện trên màn hình Chế độ.
- 7 Để thoát mà không thay đổi chế độ, hãy chọn Thoát trong Menu lựa chọn.

Lưu ý: Luôn sử dụng đầu bàn chải Sonicare chính hãng có công nghệ BrushSync vì chúng được thiết kế để hoạt động với mọi chế độ trên bàn chải đánh răng Sonicare.

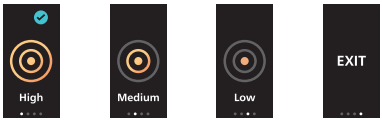
Các chế độ	Sạch	Làm sạch Sâu	Chăm sóc nướu
Hình ảnh chế độ			
Lợi ích	Loại bỏ mảng bám	Loại bỏ mảng bám vượt trội	Loại bỏ mảng bám và massage nướu
Mức cường độ khuyến nghị	Cao	Cao	Cao
Tổng thời gian đánh răng	2 phút	3 phút	3 phút 20 giây
Cách chải răng	Chải mỗi phần hàm trong 20 giây.	Chải mỗi phần hàm trong 30 giây.	Chải mỗi phần hàm trong 20 giây, sau đó chải phần hàm 1, 3, 4 và 6 thêm 20 giây cho mỗi phần hàm. 

Các chế độ	Làm trắng	Chăm sóc tối đa	Nhạy cảm
Hình ảnh chế độ			
Lợi ích	Loại bỏ mảng bám và vết ố bề mặt	Để làm sạch sâu	Chế độ siêu nhẹ nhàng cho răng và nướu nhạy cảm
Mức cường độ khuyến nghị	Cao	Cao	Thấp
Tổng thời gian đánh răng	2 phút 40 giây	3 phút	2 phút
Cách chải răng	Chải mỗi phần hàm trong 20 giây, sau đó chải phần hàm 2 và 5 thêm 20 giây cho mỗi phần hàm.  	Chải một phần hàm trong 20 giây, sau đó chải lại chính phần hàm đó thêm 10 giây; lặp lại tương tự cho tất cả các phần hàm.	Chải mỗi phần hàm trong 20 giây.

Cường độ

Bàn chải đánh răng Sonicare của chúng tôi có ba cài đặt cường độ: Cao, Trung bình và Thấp. Để thay đổi cường độ theo cách thủ công:

- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải để chuyển đến màn hình Cường độ.
- 2 Trên màn hình Cường độ, nhấn nút Xác nhận để truy cập Menu lựa chọn cường độ.
- 3 Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết cường độ hiện đang được chọn.
- 4 Vuốt để xem các cường độ có sẵn.
- 5 Nhấn nút Xác nhận để chọn một cường độ. Dấu kiểm màu xanh dương xác nhận lựa chọn của bạn và đưa bạn quay lại Menu chính.
- 6 Chế độ đã chọn sẽ xuất hiện trên màn hình Cường độ.
- 7 Để thoát mà không thay đổi Cường độ, hãy chọn Thoát trong Menu lựa chọn.



Lưu ý: Cường độ có thể được điều chỉnh trước khi đánh răng hoặc trong khi đánh răng bằng cách nhấn nút Xác nhận.

Trạng thái pin

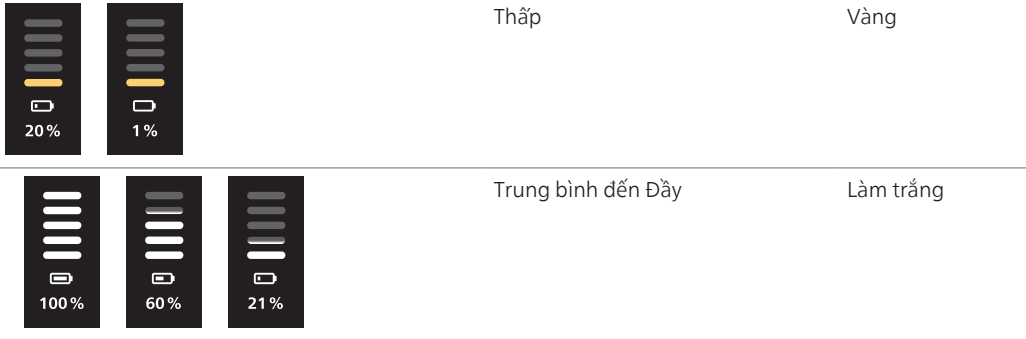
Bàn chải đánh răng Philips Sonicare này được thiết kế cho thời gian đánh răng thông thường lên đến 14 ngày với một lần sạc đầy. Màn hình mức pin sẽ xuất hiện nhanh trên màn hình:

- Khi bàn chải đánh răng được kích hoạt.
- Trước khi chuyển sang chế độ ngủ, sau 30 giây không hoạt động.
- Khi bàn chải đánh răng được đặt lên bộ sạc và bắt đầu sạc.

Lưu ý: Pin có thể mất đến 24 giờ để sạc đầy trước lần sử dụng đầu tiên, nhưng bạn vẫn có thể sử dụng bàn chải đánh răng Sonicare trước khi pin được sạc đầy.

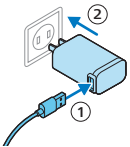
Trạng thái pin

Hiển thị trạng thái pin	Mức pin	Màu trạng thái pin
	Hết pin (Hai đợt, mỗi đợt gồm năm tiếng bíp sẽ báo hiệu hết pin)	Đỏ (nhấp nháy)

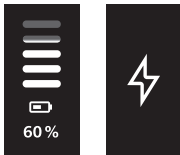


Cách sạc pin

Sạc trên bộ sạc



- 1 Cắm dây USB của đế sạc vào bộ nguồn.



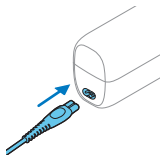
- 2 Đặt bàn chải đánh răng vào đế sạc đã được cắm điện, với cốc hoặc nắp nhựa ở phía trên. Màn hình trạng thái pin sẽ xuất hiện trong giây lát, sau đó chuyển sang biểu tượng sạc với ký hiệu nhấp nháy. Bàn chải đánh răng phát ra hai tiếng bíp để cho biết quá trình sạc đã bắt đầu.



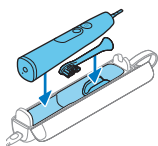
- 3 Để bàn chải đánh răng trên bộ sạc cho đến khi được sạc đầy. Màn hình sẽ tắt khi bàn chải đánh răng đã sạc đầy.

Lưu ý: Có thể mất tới 24 giờ để sạc đầy pin, nhưng bạn vẫn có thể sử dụng bàn chải Philips Sonicare trước khi pin được sạc đầy.

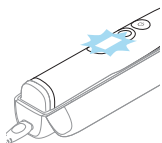
Sạc bằng hộp sạc du lịch



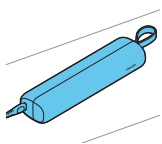
- 1 Cắm dây sạc vào hộp sạc du lịch và vào bộ nguồn.



- 2 Đặt bàn chải đánh răng vào hộp sạc du lịch.



- 3 Trạng thái pin sẽ hiển thị trên màn hình cùng với biểu tượng sạc, đồng thời bàn chải đánh răng sẽ phát ra hai tiếng bíp để báo hiệu quá trình sạc đã bắt đầu.



- 4 Để bàn chải đánh răng trong hộp sạc du lịch cho đến khi được sạc đầy. Màn hình sẽ tắt khi bàn chải đánh răng đã sạc đầy.

Lưu ý: Đảm bảo hộp sạc du lịch được đặt nằm ngang để ổn định hơn.

Lưu ý: Không phải tất cả các model đều đi kèm hộp sạc du lịch.

Chọn Phản hồi tức thì của bạn

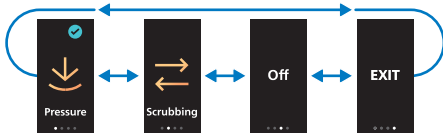
Bàn chải đánh răng Sonicare cung cấp phản hồi tức thì trong quá trình đánh răng, giúp bạn cải thiện kỹ thuật đánh răng, bao gồm các chuyển động và thói quen đánh răng. Chỉ có thể kích hoạt một loại phản hồi tại một thời điểm trên thân bàn chải và vòng đèn chỉ cho biết phản hồi đã chọn.

Lưu ý: Trong ứng dụng Sonicare, bạn có thể xem tất cả kết quả phản hồi của mình, bao gồm cả những phản hồi không được chọn trên thân bàn chải.

Để kích hoạt các tính năng này trên bàn chải đánh răng của bạn:



- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải đến màn hình Phản hồi tức thì và nhấn nút Xác nhận.

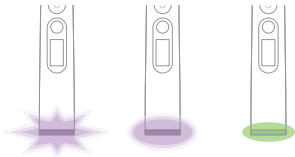


- 2 Trong Menu lựa chọn, vuốt sang trái hoặc sang phải giữa các loại phản hồi khác nhau và nhấn nút Xác nhận cho phản hồi tức thì mà bạn muốn.
- 3 Dấu kiểm sẽ xuất hiện trên màn hình để xác nhận rằng phản hồi bạn đã chọn hiện đang hoạt động.
- 4 Để thoát mà không thay đổi phản hồi tức thì, hãy chọn Thoát trong Menu lựa chọn.

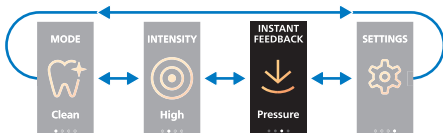
Lưu ý: Nếu bạn chọn một phản hồi tức thì khác, phản hồi đó sẽ trở thành mặc định mới của bạn.

Phản hồi tức thì: Áp lực (dòng không phải 9900)

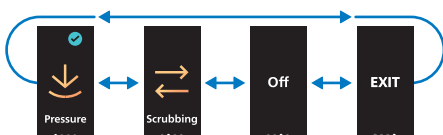
Phản hồi tức thì này giúp bạn đánh răng với áp lực vừa đủ. Trong khi đánh răng, vòng đèn sẽ cung cấp phản hồi tức thì về mức áp lực mà bạn đang sử dụng. Vòng đèn sẽ phát sáng màu xanh lá khi bạn sử dụng áp lực tối ưu, nhấp nháy màu tím kèm rung nhẹ nếu bạn nhấn quá mạnh và chuyển dần sang màu tím theo chuyển động lên xuống khi bạn không dùng đủ áp lực. Khi kết thúc lần đánh răng, màn hình trên thân bàn chải sẽ hiển thị sơ đồ khoang miệng, làm nổi bật chỉ những phần hàm mà bạn đã dùng áp lực quá mạnh trong thời gian dài.



Để truy cập tính năng này:



- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải đến màn hình Phản hồi tức thì và nhấn nút Xác nhận. Phản hồi tức thì mặc định của Dòng 8500/8000 là Áp lực.



78 Tiếng Việt

- 2 Vuốt đến màn hình Áp lực và nhấn nút Xác nhận để chọn phản hồi tức thì này. Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết Phản hồi tức thì hiện đang được chọn.

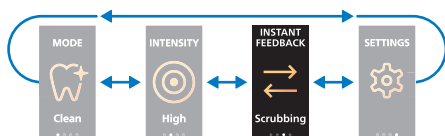
Phản hồi tức thì: Chà xát

Bàn chải đánh răng Sonicare đo các chuyển động trong khi đánh răng để phát hiện thói quen chà xát (xem hướng dẫn đánh răng để biết kỹ thuật tối ưu).



Khi Phản hồi chà xát được kích hoạt, vòng đèn ở phía dưới thân bàn chải sẽ phát sáng màu hồng và bàn chải sẽ thay đổi độ rung như một lời nhắc để ngừng chà xát. Vòng đèn sẽ tắt khi bạn ngừng chà xát.

Để bật tính năng này:



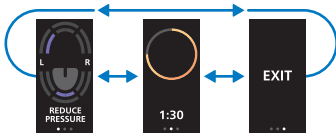
- 1 Từ Menu chính, vuốt sang màn hình Phản hồi tức thì và nhấn nút Xác nhận.



- 2 Vuốt đến màn hình Chà xát và nhấn nút Xác nhận để chọn phản hồi tức thì này. Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết Phản hồi tức thì hiện đang được chọn.

Lưu ý: Khi Phản hồi chà xát tức thì được chọn, bạn có thể thấy sơ đồ áp lực nếu dùng áp lực quá mạnh trong khi chải răng.

Phản hồi sau đánh răng



Khi quá trình đánh răng được tạm dừng hoặc kết thúc, đây là màn hình đầu tiên sẽ xuất hiện. Tuy nhiên, điều này còn phụ thuộc vào việc có phát hiện áp lực quá mạnh hay không.

Lưu ý: Bạn phải đánh răng ít nhất 30 giây trước khi Sơ đồ khoang miệng xuất hiện.

Phản hồi sau đánh răng: Áp lực



Nếu bạn dùng áp lực quá mạnh ở bất kỳ vùng nào trong miệng trong một khoảng thời gian dài (5 giây liên tục), vùng đó trên sơ đồ khoang miệng sẽ được hiển thị màu tím. Đây là lời nhắc để bạn nhẹ tay hơn khi nhấn đầu bàn chải lên răng và nướu. Nhấn quá mạnh sẽ làm giảm hiệu quả làm sạch và khiến đầu bàn chải bị mòn nhanh hơn. Vùng màu xám trên Sơ đồ khoang miệng biểu thị áp lực tối ưu hoặc áp lực chưa đủ.

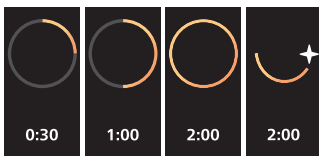
Lưu ý: Sơ đồ áp lực khoang miệng sau đánh răng sẽ chỉ xuất hiện nếu bạn dùng áp lực quá mạnh trong thời gian dài ở ít nhất một phần hàm. Nếu không có tình trạng dùng áp lực quá mạnh (trong khoảng thời gian dài), Phản hồi áp lực sau đánh răng sẽ không hiển thị.

Lưu ý: Bạn cũng có thể xem kết quả của mình trong ứng dụng Sonicare.

Phản hồi sau đánh răng: Thời gian

Màn hình hiển thị thời gian bạn đã đánh răng và vòng tròn cho biết tiến trình của lần đánh răng. Màn hình sẽ hiển thị vòng tròn hoàn chỉnh khi lần đánh răng kết thúc.

Lưu ý: Thời gian đánh răng có thể thay đổi tùy theo chế độ bạn đã chọn.



Công nghệ BrushSync



Đầu bàn chải với công nghệ BrushSync được trang bị một con chip siêu nhỏ giúp giao tiếp với thân bàn chải. Biểu tượng  ở phần đáy đầu bàn chải cho biết đầu bàn chải đó được trang bị công nghệ này.

Công nghệ BrushSync cho phép:

- Nhắc thay đầu bàn chải
- Ghép nối chế độ BrushSync

Philips Sonicare cung cấp nhiều loại đầu bàn chải thông minh được trang bị công nghệ BrushSync. Để khám phá đầy đủ các loại đầu bàn chải và tìm loại phù hợp nhất với bạn, hãy truy cập www.philips.com/toothbrush-heads để biết thêm thông tin.

Ghép nối chế độ BrushSync

Đầu bàn chải Sonicare tích hợp công nghệ BrushSync được trang bị một con chip siêu nhỏ giúp giao tiếp với thân bàn chải, từ đó tự động chọn chế độ và cường độ chải phù hợp. Hầu hết các loại đầu bàn chải có công nghệ BrushSync sẽ tự động chuyển sang Chế độ làm sạch. Các loại đầu bàn chải được thiết kế cho những lợi ích cụ thể sẽ tự động kết nối với chế độ tương ứng (nếu có), ví dụ như:

- G3 Premium Gum Care: Chế độ Chăm sóc nướu
- W3 Premium White hoặc W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW): Chế độ làm trắng
- Nhảy cảm S2: Chế độ Nhảy cảm

Lưu ý: Nếu bạn chọn thay đổi chế độ/cường độ so với cài đặt được đề xuất, đầu bàn chải sẽ ghi nhớ cài đặt đã chọn cho những lần chải răng sau này.

Tuổi thọ đầu bàn chải



Khi bạn gắn đầu bàn chải thông minh Sonicare chính hãng vào bàn chải đánh răng Sonicare lần đầu tiên, màn hình sẽ hiển thị số lần đánh răng còn lại là 180 trước khi cần thay đầu bàn chải. Thông báo "Thay đầu bàn chải -1" sẽ xuất hiện khi số lần sử dụng đầu bàn chải còn lại giảm xuống dưới 0. Thông báo này nhắc người dùng thay đầu bàn chải.

Lưu ý: Thay đầu bàn chải Sonicare 3 tháng một lần để có được kết quả tối ưu. Chỉ sử dụng các đầu bàn chải thay thế của Philips Sonicare.

Nhắc thay đầu bàn chải

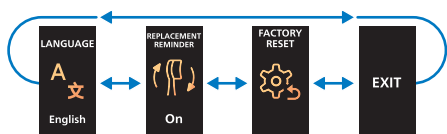
Bàn chải đánh răng Sonicare của bạn được trang bị công nghệ BrushSync giúp theo dõi độ hao mòn của đầu bàn chải. Tính năng Nhắc thay đầu bàn chải sẽ thông báo cho bạn khi số lần sử dụng đầu bàn chải còn lại giảm xuống dưới 0. Tính năng này đảm bảo việc làm sạch và chăm sóc răng tốt nhất.



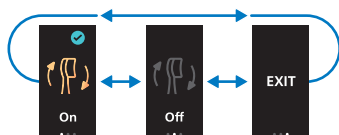
Theo mặc định, tính năng Nhắc thay đầu bàn chải được bật. Để bật hoặc tắt thủ công tính năng này trên bàn chải đánh răng Sonicare, hãy làm theo các bước dưới đây:



- 1 Từ Menu chính, vuốt sang trái hoặc sang phải để chuyển đến màn hình Cài đặt.
- 2 Trên màn hình Cài đặt, nhấn nút Xác nhận để truy cập Menu lựa chọn.



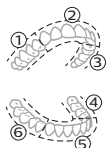
- 3 Vuốt đến màn hình Nhắc thay đầu bàn chải và nhấn nút Xác nhận. Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết lựa chọn hiện tại.



- 4 Vuốt để chọn Bật/Tắt hoặc Thoát.
- 5 Nhấn nút Xác nhận để thực hiện lựa chọn của bạn. Dấu kiểm xác nhận lựa chọn của bạn và đưa bạn quay lại menu phụ Cài đặt. Để quay lại Menu chính, hãy chọn Thoát.

Lưu ý: Tính năng này chỉ hoạt động với các đầu bàn chải thông minh Philips Sonicare có công nghệ BrushSync.

BrushPacer



BrushPacer chia thời gian đánh răng thành 6 phần hàm trong khoang miệng và cho biết khi nào cần chuyển sang vùng tiếp theo bằng một khoảng dừng rung ngắn. Bàn chải sẽ tự động dừng khi kết thúc mỗi lần chải răng.

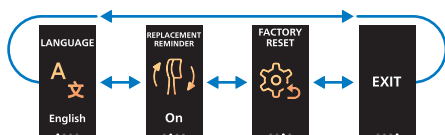
Cài đặt

Khôi phục cài đặt gốc

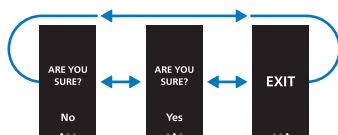
Để đặt lại tất cả cài đặt và khôi phục bàn chải đánh răng Sonicare về cài đặt gốc ban đầu, hãy làm theo các bước dưới đây:



- 1 Từ Menu chính, vuốt để chuyển đến màn hình cài đặt.
- 2 Trên màn hình Cài đặt, nhấn nút Xác nhận.



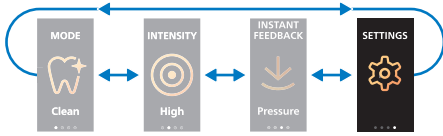
- 3 Vuốt sang trái hoặc sang phải cho đến khi hiển thị màn hình Khôi phục cài đặt gốc. Nhấn nút Xác nhận để xác nhận lựa chọn của bạn.



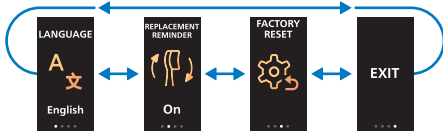
- 4 Một màn hình sẽ xuất hiện với thông báo "Bạn có chắc chắn không?"
- 5 Vuốt sang trái hoặc sang phải để chọn "Có" hoặc "Không" (màn hình Thoát cũng có sẵn để hủy Khôi phục cài đặt gốc). Nếu chọn "Có", màn hình trạng thái Đang đặt lại sẽ xuất hiện.
- 6 Bạn sẽ biết việc Khôi phục cài đặt gốc đã thành công nếu màn hình yêu cầu bạn chọn ngôn ngữ mong muốn.

Ngôn ngữ

Ngôn ngữ mặc định của bàn chải đánh răng là tiếng Anh. Cách thay đổi ngôn ngữ của màn hình:



- 1 Từ Menu chính, vuốt để chuyển đến màn hình Cài đặt.



- 2 Trên màn hình Cài đặt, nhấn nút Xác nhận để truy cập Menu lựa chọn ngôn ngữ.



- 3 Dấu kiểm ở góc trên bên phải màn hình cho biết ngôn ngữ hiện đang được chọn.
- 4 Vuốt để xem các ngôn ngữ có sẵn.
- 5 Nhấn nút Xác nhận để chọn ngôn ngữ bạn muốn. Dấu kiểm xác nhận lựa chọn của bạn và đưa bạn quay lại Menu chính. Để thoát mà không thay đổi, hãy chọn Thoát trong Menu lựa chọn.
- 6 Ngôn ngữ đã chọn sẽ xuất hiện trên màn hình Ngôn ngữ.

Các tính năng bổ sung

SmarTimer

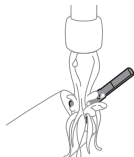
SmarTimer cho biết chu trình chải răng của bạn đã hoàn tất bằng cách tự động tắt bàn chải khi kết thúc lần đánh răng. Nha sĩ khuyên bạn nên chải răng ít nhất 2 phút, hai lần mỗi ngày.

Lưu ý: Nếu bạn nhấn nút nguồn sau khi bắt đầu lần đánh răng, bàn chải sẽ tạm dừng. Sau 30 giây tạm dừng, SmarTimer sẽ đặt lại.

Vệ sinh

Đầu bàn chải và bàn chải đánh răng

Đầu bàn chải và bàn chải đánh răng có thể được làm sạch bằng cách rửa với nước ấm.



- 1 Tháo đầu bàn chải khỏi bàn chải đánh răng và rửa sạch kỹ lưỡng.
- 2 Rửa sạch toàn bộ bàn chải đánh răng, đặc biệt là khu vực kết nối với đầu bàn chải. Nhẹ nhàng làm sạch xung quanh miếng đệm cao su. Lặp lại ít nhất một tuần một lần.

Lưu ý: Không nhấn vào miếng đệm cao su ở phía trên của bàn chải đánh răng.

Hộp sạc du lịch và bộ sạc

- 1 Rút phích cắm của bộ sạc và hộp sạc du lịch trước khi vệ sinh chúng.
- 2 Sử dụng vải ẩm để lau sạch bề mặt của bộ sạc và hộp sạc du lịch.

Nguy hiểm: Rút phích cắm bộ đổi nguồn USB gắn tường và bộ sạc trước khi vệ sinh chúng.

Thận trọng

- Không vệ sinh sản phẩm hoặc các phụ kiện bằng máy rửa chén.
- Không sử dụng cồn isopropyl, giấm, thuốc tẩy hoặc bất kỳ chất tẩy rửa gia dụng nào khác để vệ sinh sản phẩm hoặc phụ kiện vì làm như vậy có thể gây đổi màu.
- Đảm bảo đầu bàn chải và thân bàn chải khô ráo trước khi cất vào hộp đựng du lịch.
- Không sử dụng tinh dầu để vệ sinh đầu bàn chải, sản phẩm hoặc phụ kiện vì làm như vậy có thể gây hư hỏng.

Bảo quản

Nếu bạn không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, hãy rút phích cắm ra khỏi ổ điện, làm sạch và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Xác định số model

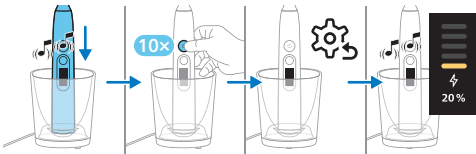
Bạn có thể tìm thấy số model ở dưới đáy của thân bàn chải đánh răng Philips Sonicare.

Các câu hỏi thường gặp

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn vẫn không thể khắc phục sự cố với thông tin dưới đây, hãy truy cập www.philips.com/support và nhập số model của bạn để xem danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Tôi không gắn được đầu bàn chải hoàn toàn. Có khe hở giữa đầu bàn chải và thân máy.		Khoảng trống nhỏ này hoàn toàn bình thường và cần thiết để đầu bàn chải có thể rung đúng cách. Đầu bàn chải cần có khả năng di chuyển để tạo ra độ rung phù hợp.
Bàn chải Philips Sonicare rung yếu hơn trước.	Đầu bàn chải quá gần thân bàn chải.	Hãy tháo đầu bàn chải ra khỏi thân máy và gắn lại vào trục kim loại, nhớ để lại một khe hở nhỏ. (1–2 mm).
Bàn chải đánh răng ngừng hoạt động.	Hết pin.	Sạc thân bàn chải đánh răng trên bộ sạc.
Bàn chải đã sạc nhưng chỉ hoạt động trong thời gian ngắn.	Thân bàn chải đánh răng không được đặt thẳng đứng trên bộ sạc (có nắp nhựa hoặc cốc ở phía trên), dẫn đến không sạc được.	Đặt thân bàn chải thẳng đứng trên bộ sạc (có nắp nhựa hoặc cốc ở phía trên) và đảm bảo bộ sạc đã được cắm điện.

Khởi động lại mềm



Làm theo các bước dưới đây để khắc phục các sự cố về màn hình hoặc đèn hiển thị không thẳng hàng:

- 1 Đặt thân bàn chải lên đế sạc phù hợp đã được cắm điện để bắt đầu sạc. Bạn có thể xác nhận điều này thông qua giao diện người dùng sạc và hai tiếng bíp.
- 2 Nhấn nút bật/tạm dừng 10 lần liên tiếp.
- 3 Sau đó, thân bàn chải sẽ thực hiện quá trình khởi động lại.
- 4 Sau khi quá trình khởi động lại hoàn tất, thân bàn chải sẽ bật và quay lại trạng thái sạc; bạn có thể xác nhận lại điều này bằng giao diện người dùng sạc và hai tiếng bíp.

Bảo hành và hỗ trợ

Vui lòng truy cập www.philips.com/support và nhập số model nằm ở mặt dưới thiết bị của bạn vào thanh tìm kiếm để biết thêm thông tin về cách đăng ký thiết bị, thông tin bảo hành và các chủ đề hỗ trợ thường gặp khác.

Để biết toàn bộ thông tin hỗ trợ sản phẩm, chi tiết về mức tiêu thụ điện năng và Tuyên bố hợp chuẩn của EU, vui lòng truy cập www.philips.com. Sau khi tìm kiếm thiết bị của bạn, bạn có thể tìm thấy thông tin về các tính năng của sản phẩm, thông số kỹ thuật cũng như các phụ kiện hiện có.

Các trường hợp loại trừ bảo hành

Những trường hợp không được bảo hành:

- Các phụ kiện đặt trong miệng bao gồm đầu bàn chải và vòi xịt.
- Hư hỏng do sử dụng các bộ phận thay thế hoặc đầu bàn chải không chính hãng.
- Hư hỏng do sử dụng sai mục đích, lạm dụng, bỏ bê, tự ý sửa đổi hoặc sửa chữa không được ủy quyền.
- Hao mòn thông thường, bao gồm sút mẻ, trầy xước, mài mòn, đổi màu hoặc phai màu.

Tái chế



- Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện và pin không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin.

Giấy phép phần mềm và tuyên bố miễn trừ trách nhiệm

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm về giấy phép phần mềm nguồn mở Apache 2.0.

Bản quyền [yyyy] [tên chủ sở hữu bản quyền]

Được cấp phép theo Giấy phép Apache, Phiên bản 2.0 ("Giấy phép"); bạn không được sử dụng tệp này nếu không tuân thủ các điều khoản của Giấy phép. Bạn có thể lấy một bản sao của Giấy phép tại

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. Trừ khi được yêu cầu theo luật hiện hành hoặc được thỏa thuận bằng văn bản, phần mềm được phân phối theo Giấy phép được cung cấp trên cơ sở "NGUYỄN TRẠNG", KHÔNG CÓ BẤT KỲ BẢO ĐẢM HAY ĐIỀU KIỆN NÀO, dù rõ ràng hay ngụ ý. Xem Giấy phép để biết ngôn ngữ cụ thể quy định về các quyền và giới hạn theo Giấy phép.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm về giấy phép phần mềm nguồn mở BSD 2-Clause

Bản quyền (c) 2013, Mike Ryan,

Dựa trên micro-ecc, Bản quyền (c) 2013, Kenneth MacKay

Việc phân phối lại và sử dụng dưới dạng mã nguồn hoặc mã nhị phân, có hoặc không có sửa đổi, được cho phép với điều kiện đáp ứng các điều kiện sau:

* Việc phân phối lại mã nguồn phải giữ nguyên thông báo bản quyền ở trên, danh sách các điều kiện này và tuyên bố miễn trừ trách nhiệm sau đây.

* Việc phân phối lại dưới dạng mã nhị phân phải tái hiện thông báo bản quyền ở trên, danh sách các điều kiện này và tuyên bố miễn trừ trách nhiệm sau đây trong tài liệu và/hoặc các tài liệu khác được cung cấp kèm theo bản phân phối.

PHẦN MỀM NÀY ĐƯỢC CÁC CHỦ SỞ HỮU BẢN QUYỀN VÀ CỘNG TÁC VIÊN CUNG CẤP TRÊN CƠ SỞ "NGUYỄN TRẠNG" VÀ MỌI BẢO ĐẢM RÕ RÀNG HOẶC NGỤ Ý, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM NGỤ Ý VỀ KHẢ NĂNG BÁN ĐƯỢC VÀ SỰ PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, ĐỀU BỊ TỪ CHỐI. TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, CHỦ SỞ HỮU BẢN QUYỀN HOẶC CÁC CỘNG TÁC VIÊN SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT KỲ THIẾT HẠI TRỰC TIẾP, GIÁN TIẾP, NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, MANG TÍNH RẪN ĐỀ HOẶC HẬU QUẢ NÀO (BAO GỒM, NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở VIỆC MUA HÀNG HÓA HOẶC DỊCH VỤ THAY THẾ; MẤT KHẢ NĂNG SỬ DỤNG, DỮ LIỆU HOẶC LỢI NHUẬN; HOẶC GIÁN ĐOẠN HOẠT ĐỘNG KINH DOANH), DÙ PHÁT SINH DO BẤT KỲ NGUYÊN NHÂN NÀO VÀ THEO BẤT KỲ CƠ SỞ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ NÀO, DÙ THEO HỢP ĐỒNG, TRÁCH NHIỆM NGHIÊM NGẶT HAY VI PHẠM DÂN SỰ NGOÀI HỢP ĐỒNG (BAO GỒM SỰ BẤT CẦN HOẶC CÁC TRƯỜNG HỢP KHÁC), PHÁT SINH THEO BẤT KỲ CÁCH NÀO TỪ VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM NÀY, NGAY CẢ KHI ĐÃ ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ.

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm về giấy phép phần mềm nguồn mở MIT

Bản quyền (C) 2020 Amazon.com, Inc. hoặc các công ty liên kết của hãng. Bảo lưu mọi quyền.

Theo đây, quyền được cấp miễn phí cho bất kỳ cá nhân nào có được bản sao của phần mềm này và các tệp tài liệu liên quan ("Phần mềm"), để sử dụng Phần mềm mà không bị hạn chế, bao gồm nhưng không giới

hạn các quyền sử dụng, sao chép, sửa đổi, hợp nhất, công bố, phân phối, cấp phép lại và/hoặc bán các bản sao của Phần mềm, cũng như cho phép những người được cung cấp Phần mềm thực hiện các quyền đó, với điều kiện tuân thủ các điều kiện sau:

Thông báo bản quyền ở trên và thông báo cấp quyền này phải được bao gồm trong tất cả các bản sao hoặc các phần đáng kể của Phần mềm.

PHẦN MỀM ĐƯỢC CUNG CẤP TRÊN CƠ SỞ "NGUYÊN TRẠNG", KHÔNG KÈM THEO BẤT KỲ BẢO ĐẢM NÀO, DÙ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM VỀ KHẢ NĂNG BÁN ĐƯỢC, SỰ PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ VÀ KHÔNG XÂM PHẠM QUYỀN. TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, CÁC TÁC GIẢ HOẶC CHỦ SỞ HỮU BẢN QUYỀN SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT KỲ KHIẾU NẠI, THIẾT HẠI HOẶC TRÁCH NHIỆM NÀO KHÁC, DÙ PHÁT SINH THEO HÀNH ĐỘNG TRONG HỢP ĐỒNG, VI PHẠM DÂN SỰ NGOÀI HỢP ĐỒNG HAY THEO CƠ SỞ KHÁC, PHÁT SINH TỪ, DO HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN PHẦN MỀM HOẶC VIỆC SỬ DỤNG HAY CÁC GIAO DỊCH KHÁC LIÊN QUAN ĐẾN PHẦN MỀM.

ขอแสดงความยินดีกับแปรงสีฟันไฟฟ้า Next-Generation Philips Sonicare ด้ามใหม่ของคุณ ที่นี้การขัดคราบพลัคอย่างยอดเยี่ยม ฟันที่ขาวขึ้น และสุขภาพเหงือกที่ดีขึ้นก็อยู่แค่เพียงปลายนิ้วสัมผัส ด้วยการใช้เทคโนโลยีโซนิคที่อ่อนโยนร่วมกับการพัฒนาทางคลินิกและคุณสมบัติที่ได้รับการพิสูจน์ของ Sonicare คุณจึงมั่นใจได้ว่าคุณจะได้รับการทำความสะอาดอย่างดีที่สุดทุกครั้ง

ยินดีต้อนรับสู่ครอบครัว Philips Sonicare!

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้เท่านั้น

โปรดอ่านข้อมูลนี้โดยละเอียดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์รวมถึงแบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริม

และเก็บคู่มือไว้ใช้อ้างอิงในคราวต่อไป การนำไปใช้ในทางที่ผิดอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือการบาดเจ็บสาหัสได้

คำเตือน

- เก็บสายชาร์จ ถังชาร์จแบบพกพา และอะแดปเตอร์ติดผนังให้ห่างจากน้ำ
- หลังจากทำความสะอาดแล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายชาร์จ ถังชาร์จแบบพกพา และอะแดปเตอร์ติดผนังแห้งสนิทก่อนเสียบสายไฟ
- เด็กและผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ สามารถใช้เครื่องนี้ได้ หากอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดยไม่มีการควบคุมดูแล
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำผลิตภัณฑ์นี้ไปเล่น
- ห้ามทำความสะอาดส่วนใดส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ในเครื่องล้างจาน เว้นแต่จะได้รับการแนะนำให้เป็นอย่างอื่นในหัวข้อการทำความสะอาด
- ห้ามใช้สายชาร์จ ถังชาร์จแบบพกพา และอะแดปเตอร์ติดผนังกลางแจ้งหรือใกล้พื้นผิวที่มีความร้อน
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรือวัสดุสิ้นเปลืองของแท้จาก Philips เท่านั้น ใช้เฉพาะสาย USB หน่วยจ่ายไฟ USB หรือหน่วยจ่ายไฟที่ไม่ใช่ USB ของแท้เท่านั้น หากมีมาให้
- หากสายชาร์จ ถังชาร์จแบบพกพา หรืออะแดปเตอร์ติดผนังชำรุด ให้หยุดใช้งาน
- เปลี่ยนหัวแปรงใหม่ทุก 3 เดือนหรือเร็วกว่านั้นเมื่อขนแปรงเริ่มเสื่อมสภาพ หยุดใช้หัวแปรงที่ถูกกัดกับหรือมีขนแปรงที่โค้งงอ
- ความสูงในการใช้งานเครื่องสูงสุดอยู่ที่ 4,500 เมตร
- ล้างด้ามจับ โดยเฉพาะที่จุดเชื่อมต่อกับหัวแปรง ทำความสะอาดรอบๆ ซิลยาบบางๆ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวแปรงและแปรงสีฟันแห้งก่อนเก็บไว้ในกล่องบรรจุพกพา
- ควรหลีกเลี่ยงไม่ให้สัมผัสกับผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนประกอบของน้ำมันหอมระเหยหรือน้ำมันมะพร้าว เพราะอาจส่งผลให้ขนแปรงแข็งผิดปกติ
- เครื่องใช้ไม่มีชิ้นส่วนใดที่ผู้ใช้สามารถถอดเปลี่ยนเองได้ หากเครื่องเกิดความเสียหาย โปรดหยุดใช้งานและติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ
- เครื่องนี้ออกแบบมาสำหรับการทำความสะอาดฟันและเหงือกเท่านั้น
- ควรใช้อุปกรณ์นี้เฉพาะเมื่อมีการต่อสายดินกับอาคารหรือโดยการเพิ่มอุปกรณ์ป้องกันไฟรั่ว (RCD) ร่วมกับตัวรับบู่

คำเตือนด้านการแพทย์

- หยุดใช้เครื่องและปรึกษาทันตแพทย์/แพทย์ของคุณหากมีเลือดออกมากเกินไปหรือมีเลือดออกเป็นเวลานานหลังจากการใช้งาน หรือหากคุณรู้สึกไม่สบายหรือเจ็บปวดในระหว่างการใช้งาน
- หากคุณมีเครื่องกระตุ้นหัวใจหรือได้รับการฝังอุปกรณ์อื่นๆ ให้ติดต่อแพทย์หรือผู้ผลิตอุปกรณ์ที่ฝังในร่างกายก่อนใช้งาน
- เครื่องใช้นี้เป็นอุปกรณ์ดูแลทำความสะอาดส่วนบุคคล และไม่สามารถนำมาใช้ร่วมกับผู้ป่วยหลายคนในสถาบันหรือการดำเนินการทางทันตกรรมได้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- เครื่องนี้มีแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้ ซึ่งจะต้องถอดออกโดยผู้ที่มีความชำนาญเท่านั้น
- อุปกรณ์เสริมที่ให้มาอาจแตกต่างกันไปตามแต่ละผลิตภัณฑ์
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมและสินค้าอุปโภคบริโภคของแท้ของ Philips เท่านั้น
- ชาร์จกับอะแดปเตอร์ติดผนัง Philips WAA1001, WAA2001 ที่ได้รับการรับรองด้านความปลอดภัยซึ่งมีระดับกำลังไฟเข้า (100 - 240V~; 50/60Hz; 3.5W) และระดับกำลังไฟส่งออก (5Vdc; 2.5W) เท่านั้น โปรดดูรายการอะแดปเตอร์ที่ได้รับการรับรองที่ philips.com/support
- เก็บผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากไฟไหม้ และห้ามให้ผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่สัมผัสแสงอาทิตย์หรือความร้อนสูง
- หากผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลาชาร์จนานปกติ ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์ แล้วติดต่อ Philips
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ไว้ในเตาไมโครเวฟหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
- ห้ามเปิด ถัดแปลง เจาะ ทำให้เกิดความเสียหาย หรือถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่ร้อนเกินไป หรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย อย่าทำให้แบตเตอรี่เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟเกิน หรือชาร์จไฟกลับด้าน
- เครื่องนี้มีแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้ จำเป็นต้องกำจัดเครื่องอย่างถูกต้องเมื่อแบตเตอรี่หมดอายุ สามารถดูข้อมูลได้ในหัวข้อการรีไซเคิล
- ชาร์จไฟและใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิระหว่าง 0 °C ถึง 40 °C (32 °F และ 104 °F)
- หากแบตเตอรี่เสียหายหรือรั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าทันที และไปพบแพทย์
- เมื่อคุณจัดการกับแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีมือผลิตภัณฑ์ และแบตเตอรี่แห้ง
- เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของแบตเตอรี่โดยไม่ตั้งใจหลังการถอด อย่าให้ขั้วแบตเตอรี่สัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น เหรียญ ที่หนีบผม แหวน) อย่าห่อแบตเตอรี่ด้วยกระดาษฟอยล์อลูมิเนียม ติดเทปขั้วแบตเตอรี่หรือใส่แบตเตอรี่ในถุงพลาสติกก่อนทิ้ง
- อุปกรณ์นี้มีเซลล์แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จใหม่ได้ ต้องรีไซเคิลหรือกำจัดอย่างเหมาะสม
- ต้องถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวโดยผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเมื่อถึงผลิตภัณฑ์ สามารถดูคำแนะนำสำหรับการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวได้ที่ www.philips.com/support

สภาพแวดล้อมการจัดเก็บและการขนส่ง

อุณหภูมิ (การขนส่งและการจัดเก็บ) ระหว่าง -20 °C ถึง 60 °C

Electromagnetic fields (EMF)

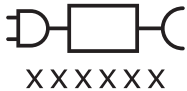
ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

รายการสัญลักษณ์ที่ใช้

สัญลักษณ์ต่อไปนี้อาจปรากฏบนผลิตภัณฑ์:



สัญลักษณ์นี้หมายความว่าให้อ่านคำแนะนำการใช้งานก่อนใช้เครื่อง



ส่วนของแหล่งจ่ายไฟที่ถอดออกได้ (หากมีมาพร้อมเครื่อง) "xxxxxx"
ระบุหมายเลขรุ่นของหน่วยจ่ายไฟที่ได้รับการอนุมัติให้ใช้

วัตถุประสงค์การใช้งาน

แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare ใช้สำหรับขัดคราบพลัคและเศษอาหารที่ติดแน่นออกจากฟันเพื่อลดฟันผุ
พร้อมกับยกระดืบและรักษาสุขภาพช่องปาก แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare
ผลิตขึ้นสำหรับการใช้งานภายในบ้านของผู้บริโภค การใช้งานของเด็กควรอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่

Philips Sonicare ของคุณ

- 1 หัวแปรง All-in-One ระดับพรีเมียม (A3)
- 2 สัญลักษณ์ BrushSync
- 3 ด้ามจับ
- 4 ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- 5 ปุ่ม Confirm (ยืนยัน)
- 6 หน้าจอแสดงผล
- 7 ไฟข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน
- 8 สายชาร์จ USB-A
- 9 แก้วชาร์จ
- 10 ฐานชาร์จ
- 11 กล่องบรรจุพกพาแบบชาร์จไฟได้

หมายเหตุ: สิ่งที่อยู่ในกล่องอาจแตกต่างออกไปขึ้นอยู่กับรุ่นที่ซื้อ

ภาพรวมแอป

คุณสมบัติแอป

แอป Sonicare รวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับพฤติกรรมกรรมการแปรงฟันของคุณจากเซ็นเซอร์อัจฉริยะบนแปรงสีฟัน

จากนั้นให้ข้อเสนอแนะและเคล็ดลับในการปรับปรุงกิจวัตรการดูแลช่องปากของคุณ รวมถึง:

- ปรับแต่งการตั้งค่าแปรงสีฟัน Sonicare ของคุณ
 - เลือกข้อเสนอแนะและแปรงฟันที่คุณต้องการ
 - ปรับความแรงในการแปรงฟันของคุณ
 - เปลี่ยนโหมดการแปรงฟันของคุณ
- รับข้อเสนอแนะแบบทันทีเกี่ยวกับเทคนิคการแปรงฟันระหว่างที่คุณแปรงฟัน
- ติดตามกิจกรรมการดูแลสุขภาพช่องปากทั้งหมดของคุณ ไม่ว่าจะเป็นการแปรงฟัน การใช้ไหมขัดฟัน การใช้ไหมยัดฟันปาก หรือการทำความสะอาดลิ้น
- รับเคล็ดลับส่วนบุคคลและคำแนะนำเพื่อปรับปรุงสุขภาพช่องปากของคุณ
- ดูข้อมูลประวัติพฤติกรรมกรรมการแปรงฟันและการดูแลสุขภาพช่องปากของคุณ
- รับการแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรง
- ติดตามข่าวสารเกี่ยวกับคุณสมบัติและการอัปเดตล่าสุดอยู่เสมอ

ในการปรับปรุงกิจวัตรการดูแลช่องปากของคุณ ให้ไปที่แอป Sonicare

เพื่อดูคำวิจารณ์โดยละเอียดและประวัติการแปรงฟันทั้งหมดของคุณ

แอป Sonicare ใช้ร่วมกับกับโทรศัพท์มือถือได้อย่างหลากหลาย วิธีเริ่มใช้แอป Sonicare:

แอป Sonicare - เริ่มใช้

- 1 ดาวน์โหลดแอป Sonicare ลงในโทรศัพท์ของคุณ
- 2 ตรวจสอบว่า Bluetooth ของโทรศัพท์เปิดอยู่
- 3 เปิดแอป Sonicare และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอโทรศัพท์ของคุณเพื่อจับคู่แปรงสีฟันกับแอป Sonicare
- 4 เข้าสู่ระบบบัญชีของคุณผ่านแอป Sonicare

หมายเหตุ: เมื่อคุณดาวน์โหลดแอป Sonicare จาก App Store เป็นครั้งแรก คุณจะได้รับการแจ้งเตือนว่าแอปเวอร์ชันล่าสุดอยู่แล้ว ดังนั้นจึงไม่จำเป็นต้องอัปเดตใดๆ ในขณะนั้น อย่างไรก็ตาม หากมีการอัปเดตใดๆ สำหรับแปรงสีฟันหรือแอป Sonicare คุณจะได้รับการแจ้งเตือนให้ดำเนินการอัปเดตเหล่านั้นให้เสร็จสิ้น

เพื่อประสบการณ์การใช้งานแอปที่ดีที่สุด:

- ชิงค์เป็นประจำ เมื่อคุณชิงค์แปรงสีฟันกับแอปเป็นประจำ
คุณจะได้รับเคล็ดลับแบบเรียลไทม์เพื่อช่วยคุณปรับปรุงกิจวัตรการดูแลช่องปาก
- วางโทรศัพท์ไว้ใกล้กับแปรงสีฟันเพื่อการถ่ายโอนข้อมูลที่ดีที่สุด
- ตรวจสอบว่า Bluetooth ของโทรศัพท์เปิดอยู่เมื่อใช้แอป Sonicare
เพื่อให้แปรงสีฟันของคุณสามารถถ่ายโอนและอัปเดตข้อมูลการแปรงฟันในแอปได้

หมายเหตุ: ในการรวบรวมข้อมูลการแปรงฟัน ไม่จำเป็นต้องเปิดแอป Sonicare
แปรงสีฟันของคุณจะจัดเก็บข้อมูลและชิงค์กับแอป

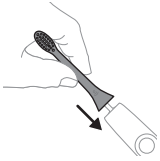
วิธีการชาร์จโดยอัตโนมัติ: อนุญาตการอนุญาตตำแหน่งขณะตั้งค่าแอป ด้วยการอนุญาตตำแหน่งโทรศัพท์ของคุณจะทราบเมื่ออยู่ในระยะการเชื่อมต่อของแปรงสีฟัน

และสามารถรีเฟรชข้อมูลการแปรงฟันในแอปเพื่อให้ข้อมูลเชิงลึกและคำแนะนำล่าสุด

เมื่อต้องการชาร์จด้วยตนเอง: เชื่อมต่อแปรงสีฟันของคุณกับแอป Sonicare อย่างน้อยทุกสองสัปดาห์เพื่อให้พฤติกรรมแปรงฟันและข้อมูลเชิงลึกส่วนบุคคลของคุณเป็นปัจจุบันอยู่เสมอ หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับเหตุผลที่ระบบเก็บรวบรวมข้อมูลการแปรงฟันของคุณ อย่าลืมอ่านในประกาศเกี่ยวกับความเป็นส่วนตัวของ Philips Dental ซึ่งพร้อมใช้งานตลอดกระบวนการตั้งค่าแอป

เริ่มต้นใช้งาน

การใส่หัวแปรง



- 1 จัดตำแหน่งหัวแปรงให้ปลายขนแปรงหันไปทิศทางเดียวกับด้านหน้าของ ด้ามจับ



- 2 กดหัวแปรงลงบนแกนโลหะอย่างแน่นหนาจนกว่าจะกดต่อไม่ได้
- 3 เมื่อใส่หัวแปรง Sonicare Smart เข้ากับแปรงสีฟัน แปรงสีฟันจะแสดงจำนวนครั้งของการใช้งานหัวแปรงที่เหลืออยู่ตลอดจนใช้โหมดและความแรงที่กำหนดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: เป็นเรื่องปกติที่จะเห็นช่องว่างเล็กน้อยระหว่างหัวแปรงและที่จับ

การใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ของคุณ

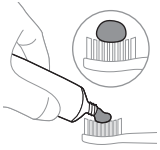
หากคุณกำลังใช้แปรงสีฟัน Sonicare เป็นครั้งแรก

เป็นเรื่องปกติที่จะรู้สึกสั่นสะเทือนมากกว่าเมื่อใช้แปรงสีฟันที่ไม่ใช้ไฟฟ้า

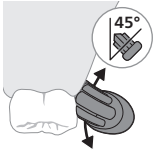
เป็นเรื่องปกติที่ผู้ใช้ครั้งแรกจะใช้แรงกดมากเกินไป ใช้แรงกดเบาๆ และปล่อยให้แปรงสีฟันแปรงฟันให้คุณ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในการแปรงฟันด้านล่างเพื่อประสบการณ์ที่ดีที่สุด

ใช้ระดับความแรงที่ค่อนข้างต่ำในช่วง 1-2 สัปดาห์แรก จากนั้นจึงเปลี่ยนไปใช้ระดับความแรงที่สูงขึ้น ทั้งนี้เพื่อเป็นการช่วยคุณในการเปลี่ยนมาใช้แปรงสีฟันไฟฟ้า Sonicare ด้ามใหม่

คำแนะนำในการแปรงฟัน

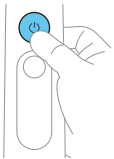


- 1 ทำให้ขนแปรงเปียกและใส่ยาสีฟันเล็กน้อย

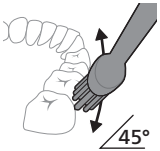


- 2 วางขนแปรงชิดฟันโดยทำมุมเล็กน้อย (45 องศา) กดให้แน่นเพื่อให้ขนแปรงไปถึงเหงือกหรือใต้เหงือกเล็กน้อย

หมายเหตุ: รักษาให้ส่วนกลางของแปรงสัมผัสกับฟันอยู่ตลอดเวลา



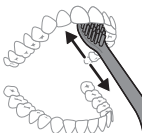
- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อเปิดสวิตช์แปรงสีฟัน Philips Sonicare



- 4 ค่อยๆ เลื่อนหัวแปรงไปมาอย่างช้าๆ ด้วยการเคลื่อนไหวเข้าและออกเล็กน้อย เพื่อให้ขนแปรงที่ยาวเข้าถึงซอกฟันของคุณได้ทั่วถึง
เคลื่อนไหวในลักษณะนี้อย่างต่อเนื่องตลอดรอบการแปรงฟัน ใช้แรงกดเบาๆ เพื่อให้ได้รับประสิทธิภาพสูงสุดจาก Philips Sonicare และปล่อยให้แปรงสีฟัน Philips Sonicare แปรงฟันให้คุณ

หมายเหตุ: ขนแปรงควรบานออกเล็กน้อย ไม่แนะนำให้แปรงเหมือนที่คุณทำกับแปรงสีฟันธรรมดา

หมายเหตุ: หลังจากเลือก Instant Feedback Pressure แล้ว หากคุณใช้แรงกดมากเกินไป จะรู้ได้เมื่อที่จับเปลี่ยนลักษณะการสั่นและไฟข้อเสนอนี้จะดับลง



- 5 ในการทำความสะอาดด้านในของฟันหน้า ให้เอียงด้ามแปรงจับแบบกึ่งตั้งขึ้น และแปรงลงในแนวตั้งซ้ำกันหลายๆ ครั้งทีละซี่
- 6 หลังจากที่คุณสิ้นสุดรอบการแปรงฟันแล้ว
คุณสามารถใช้เวลาเพิ่มเติมในการแปรงพื้นผิวเคี้ยวของฟันและบริเวณที่กัดคราบได้
คุณยังสามารถแปรงลิ้นของคุณโดยเปิดหรือปิดแปรงสีฟันได้ตามที่คุณต้องการ

หมายเหตุ: แปรงสีฟัน Philips Sonicare ของคุณปลอดภัยที่จะใช้กับเครื่องมือจัดฟัน (หัวแปรงจะเสื่อมสภาพเร็วกว่าเมื่อใช้กับเครื่องมือจัดฟัน) และการบูรณะฟัน (อุดฟัน ครอบฟัน และวีเนียร์) หากยึดติดอย่างถูกต้องและไม่เสียหาย

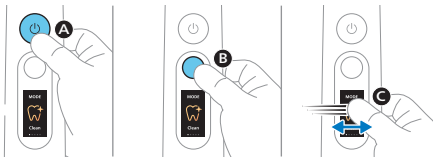
อินเตอร์เฟซแปรงสีฟัน

แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณมีปุ่มสองปุ่มและจอแสดงผลพร้อมการตรวจจบการปิดเพื่อเลื่อนตัวเลือกเมนู

A- ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง: เปิดและหยุดการแปรงฟันชั่วคราว

B- ปุ่ม Confirm (ยืนยัน): ยืนยันการเลือกของคุณบนจอแสดงผลด้วยปุ่ม Confirm

C- จอแสดงผลแบบปิด: จอแสดงผลบนแปรงสีฟันของคุณสามารถตอบสนองต่อการปิดไปทางซ้ายและทางขวาได้



เมื่อคุณใช้แปรงสีฟัน Sonicare เป็นครั้งแรกหลังจากซื้อหรือหลังจากรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน คุณจะเห็นตัวเลือกต่อไปนี้บนหน้าจอ

First Time Setup (การตั้งค่าครั้งแรก)

จอแสดงผลบนแปรงสีฟัน Philips Sonicare ของคุณจะเปิดขึ้น (ขณะมีแบตเตอรี่เพียงพอ) เมื่อคุณหยิบขึ้นมาครั้งแรก หน้าจอแรกที่คุณเห็นจะแสดงตัวเลือกภาษา โดยจะเลือกภาษาอังกฤษไว้ตามค่าเริ่มต้น คุณสามารถปิดไปทางซ้ายหรือทางขวาเพื่อเรียกดูตัวเลือกภาษาอื่นๆ ได้

หมายเหตุ: คุณอาจต้องกดปุ่ม On/Pause หรือ Select เพื่อให้แปรงสีฟันเปิดหน้าจอขึ้น

หมายเหตุ: เราขอแนะนำให้ชาร์จอุปกรณ์ของคุณให้เต็มก่อนเริ่มใช้งาน หากแบตเตอรี่ของแปรงสีฟันหมด (ที่ 0%) ระบบจะแสดงข้อความ "battery empty" (แบตเตอรี่หมด) บนหน้าจอ และหน้าจอจะดับลง (โปรดดูสถานะแบตเตอรี่) เมื่อคุณกดปุ่ม On/Pause หรือ Select เพื่อให้แปรงสีฟันเปิดหน้าจอขึ้น แปรงจะส่งเสียงบีบห้าครั้งสองชุด คุณจะไม่สามารถดำเนินการตั้งค่าครั้งแรกได้ โดยคุณจะเห็นเฉพาะหน้าจอแบตเตอรี่ที่ว่างเปล่าก่อนที่อุปกรณ์จะปิดอีกครั้ง

เลือกภาษาที่ต้องการ

ปิดไปทางซ้ายผ่านตัวเลือกภาษา แล้วกดปุ่ม Confirm เมื่อภาษาที่คุณต้องการปรากฏขึ้น ปิดไปทางขวาเพื่อย้อนกลับผ่านตัวเลือกก่อนหน้า

การเลื่อนดูจอแสดงผลของคุณ

แปรงสีฟัน Sonicare

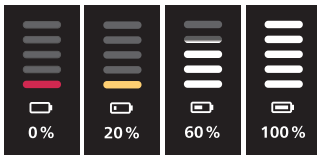
ของคุณมีจอแสดงผลแบบปัดพร้อมระบบเมนูที่ช่วยให้คุณติดตามคุณสมบัติและประโยชน์ที่มีอยู่ได้ทั้งหมด

ในการเลื่อนดูจอแสดงผล ให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:



1 เลือกภาษา

หมายเหตุ: อาจมีภาษาเพิ่มเติมให้เลือกอีก



2 ภาพเคลื่อนไหวต้อนรับจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอ ตามด้วยหน้าจอ Battery Status (สถานะแบตเตอรี่)



3 หน้าจอจะแสดงตัวเลือก Main Menu (เมนูหลัก)



หมายเหตุ: หากติดตั้งแปรงอัจฉริยะเข้ากับที่จับระหว่างการตั้งค่าครั้งแรก อุปกรณ์จะแสดงหน้าจอสถานะแบตเตอรี่ก่อน หลังจากนั้น

ระบบจะแสดงหน้าจอจำนวนครั้งการใช้งานหัวแปรงที่เหลืออยู่ก่อนที่จะไปที่เมนูหลัก หน้าจออาจแสดงภาพเคลื่อนไหวการเฉลิมฉลอง "หัวแปรงใหม่เยี่ยม" อีกด้วย โดยขึ้นอยู่กับสถานะของหัวแปรง

เมนูหลัก

เมื่อมีการเข้าถึง Main Menu (เมนูหลัก)

จะหมายถึงตัวเลือกเมนูระดับบนสุดซึ่งปรากฏขึ้นเมื่อใดก็ตามที่แปรงสีฟันเริ่มทำงาน Main Menu (เมนูหลัก)

จะมีตัวเลือกต่างๆ เช่น Mode (โหมด), Intensity (ความแรง), Instant Feedback (ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน) และ Settings (การตั้งค่า)



Selection Menu (เมนูตัวเลือก)

Selection Menu (เมนูตัวเลือก) จะปรากฏขึ้นหลังจากที่คุณยืนยันการเลือกครั้งแรกของคุณบน Main Menu (เมนูหลัก) ตัวเลือกที่ปรากฏขึ้นจะเป็นข้อมูลเฉพาะหมวดหมู่ตามที่คุณได้เลือกใน Main Menu (เมนูหลัก)

หมายเหตุ: Selection Menu (เมนูตัวเลือก) มีตัวเลือก เช่น โหมดและความแรงต่างๆ รวมถึงตัวเลือก Instant Feedback (ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน) เช่น Pressure (แรงกด) และ Scrubbing Feedback (ข้อเสนอแนะสำหรับการขัด)

ตัวอย่างของการเลื่อนดู Selection Menu (เมนูตัวเลือก) จะแสดงในขั้นตอนต่อไปนี้:



1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดไปทางซ้ายหรือทางขวาเพื่อไปที่หน้าจอ Mode (โหมด)



2 บนหน้าจอ Mode (โหมด) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเข้าสู่ Selection Menu (เมนูตัวเลือก) สำหรับโหมดต่างๆ



3 เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุโหมดที่เลือกในปัจจุบัน

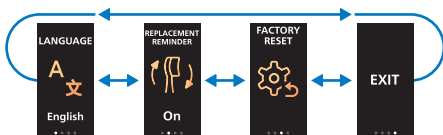


- 4 ปิดเพื่อเรียกดูโหมดที่มีให้เลือก หัวแปรง Sonicare ทุกรุ่นสามารถใช้งานได้ในแต่ละโหมด
- 5 กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกโหมด เครื่องหมายถูกสีน้ำเงินยืนยันการเลือกของคุณและนำคุณกลับไปที่ Main Menu (เมนูหลัก)
- 6 หากต้องการออกโดยไม่มีการเปลี่ยนแปลง ให้เลือก Exit (ออก) ใน Selection Menu (เมนูตัวเลือก)
- 7 โหมดที่เลือกจะปรากฏบนหน้าจอ Mode (โหมด)

หมายเหตุ: การเลือกเมนูย่อยสามารถดำเนินการได้ใน Settings (การตั้งค่า) หากต้องการเข้าถึงตัวเลือกเหล่านั้น ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:



1 ในหน้าจอ Main menu (เมนูหลัก) ให้เลือก Settings (การตั้งค่า)



2 บนเมนู Settings Selection (ตัวเลือกการตั้งค่า) ให้ปิดเพื่อเลือกตัวเลือกต่างๆ เช่น Language (ภาษา), Replacement Reminder (ตัวแจ้งเตือนการเปลี่ยน) หรือ Factory Reset (รีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน)

โหมด

แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณมีโหมดที่แตกต่างกันมากถึงหกโหมด หลังจากที่คุณจะเปิดขึ้นมา แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณจะเริ่มต้นในหน้าจอ Modes (โหมด)

หากต้องการเลือกโหมดที่ต้องการด้วยตนเอง ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดไปทางซ้ายหรือทางขวาเพื่อไปที่หน้าจอ Mode (โหมด)



- 2 บนหน้าจอ Mode (โหมด) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเข้าสู่ Selection Menu (เมนูตัวเลือก) สำหรับโหมดต่างๆ
- 3 เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุโหมดที่เลือกในปัจจุบัน

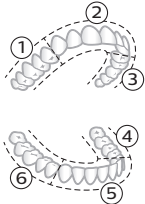


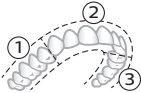
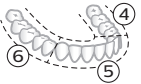
- 4 กดเพื่อเรียกโหมดที่มีให้เลือก หัวแปรง Sonicare ทุกรุ่นสามารถใช้งานได้ในแต่ละโหมด



- 5 กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกโหมด เครื่องหมายถูกสีน้ำเงินยืนยันการเลือกของคุณและนำคุณกลับไปที่ Main Menu (เมนูหลัก)
- 6 โหมดที่เลือกจะปรากฏบนหน้าจอ Mode (โหมด)
- 7 หากต้องการออกโดยไม่เปลี่ยนโหมด ให้เลือก Exit (ออก) ใน Selection Menu (เมนูตัวเลือก)

หมายเหตุ: ใช้หัวแปรง Sonicare ของแท้ที่มีเทคโนโลยี BrushSync เสมอ
เนื่องจากได้รับการออกแบบมาให้ทำงานร่วมกับทุกโหมดในแปรงสีฟัน Sonicare

โหมด	Clean	Deep Clean	รักษาสุขภาพเหงือก
ภาพโหมด			
ประโยชน์	ขจัดคราบพลัค	ขจัดคราบพลัคได้อย่างละเอียดเยี่ยม	ขจัดคราบพลัคและลดเหงือก
ระดับความแรงที่แนะนำ	สูง	สูง	สูง
เวลาแปรงฟันทั้งหมด	2 นาที	3 นาที	3 นาที 20 วินาที
วิธีการแปรงฟัน	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลา 20 วินาที	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลา 30 วินาที	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลา 20 วินาที จากนั้นแปรงส่วนที่ 1,3,4 และ 6 เป็นเวลาส่วนละ 20 วินาที
			

โหมด	White	Max Care	Sensitive
ภาพโหมด			
ประโยชน์	ขจัดคราบพลัคและคราบบนพื้นผิว	เพื่อการทำความสะอาดแบบล้ำลึก	โหมดอ่อนโยนพิเศษสำหรับฟันและเหงือกที่บอบบาง
ระดับความแรงที่แนะนำ	สูง	สูง	ต่ำ
เวลาแปรงฟันทั้งหมด	2 นาที 40 วินาที	3 นาที	2 นาที
วิธีการแปรงฟัน	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลา 20 วินาที จากนั้นแปรงส่วนที่ 2 และ 5 เป็นเวลาส่วนละ 20 วินาที  	แปรงหนึ่งส่วนเป็นเวลา 20 วินาที จากนั้นแปรงส่วนเดียวกันเป็นเวลา 10 วินาที ทำซ้ำสำหรับทุกส่วน	แปรงแต่ละส่วนเป็นเวลา 20 วินาที

ความถี่

แปรงสีฟัน Sonicare ของเรามีการตั้งค่าความแรงสามระดับ ได้แก่ High (สูง), Medium (ปานกลาง) และ Low (ต่ำ) ในการเปลี่ยนความแรงด้วยตนเอง:

- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้กดไปทางซ้ายหรือทางขวาเพื่อไปที่หน้าจอ Intensity (ความแรง)
- 2 บนหน้าจอ Intensity (ความแรง) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเข้าสู่ Selection Menu (เมนูตัวเลือก) สำหรับความแรง
- 3 เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุความแรงที่เลือกในปัจจุบัน
- 4 กดเพื่อเรียกดูความแรงที่มีให้เลือก
- 5 กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกความแรง
เครื่องหมายถูกสีน้ำเงินยืนยันการเลือกของคุณและนำคุณกลับไปที่ Main Menu (เมนูหลัก)
- 6 ความแรงที่เลือกจะปรากฏบนหน้าจอ Intensity (ความแรง)
- 7 หากต้องการออกโดยไม่เปลี่ยนความแรง ให้เลือก Exit (ออก) ใน Selection Menu (เมนูตัวเลือก)



หมายเหตุ: สามารถปรับความแรงได้ทั้งก่อนการแปรงฟันหรือระหว่างการแปรงฟันโดยกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน)

สถานะของแบตเตอรี่

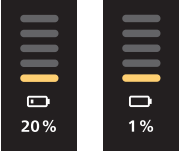
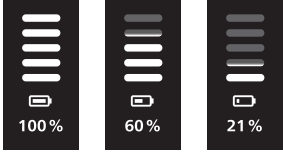
แปรงสีฟัน Philips Sonicare นี้ออกแบบมาเพื่อให้แปรงฟันเป็นประจำได้นานถึง 14 วันต่อการชาร์จเต็มหนึ่งครั้ง หน้าจอแสดงระดับแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้นชั่วคราวบนจอแสดงผล:

- เมื่อหน้าจอแปรงสีฟันเปิดขึ้น
- ก่อนที่อุปกรณ์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่อง หลังจากไม่มีการใช้งาน 30 วินาที
- เมื่อวางแปรงสีฟันบนแท่นชาร์จและเริ่มชาร์จ

หมายเหตุ: อาจใช้เวลาถึง 24 ชั่วโมงในการชาร์จแบตเตอรี่จนเต็มก่อนการใช้งานครั้งแรก แต่คุณสามารถใช้งานแปรงสีฟัน Sonicare ได้ก่อนที่จะชาร์จจนเต็ม

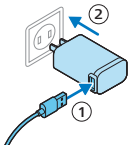
สถานะของแบตเตอรี่

จอแสดงผลสถานะแบตเตอรี่	ระดับแบตเตอรี่	สีที่แสดงสถานะแบตเตอรี่
------------------------	----------------	-------------------------

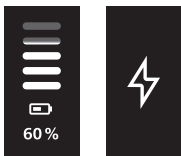
	แบตเตอรี่หมด (เสียงบีบห้าครั้งสองชุดจะเป็นการระบุ- ว่าแบตเตอรี่หมด)	สีแดง (ไฟกะพริบ)
	ต่ำ	สีเหลือง
	ปานกลางถึงเต็ม	White

การชาร์จแบตเตอรี่

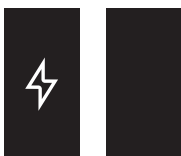
การชาร์จบนแท่นชาร์จ



- 1 เสียบสาย USB ของฐานชาร์จเข้ากับหน่วยจ่ายไฟ



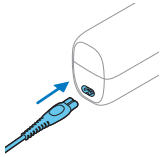
- 2 วางแปรงสีฟันในฐานชาร์จที่เสียบปลั๊กโดยให้ฝาครอบกระจกหรือพลาสติกอยู่ด้านบน หน้าจอแสดงสถานะแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้นชั่วคราว จากนั้นจะเปลี่ยนเป็นไอคอนการชาร์จที่มีสัญลักษณ์กะพริบ แปรงสีฟันส่งเสียงบีบสองครั้งเพื่อระบุว่าการชาร์จได้เริ่มขึ้นแล้ว



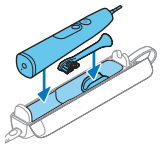
3 วางแปรงสีฟันไวบนแท่นชาร์จนกว่าจะชาร์จเต็ม จอแสดงผลจะปิดเมื่อแปรงสีฟันชาร์จเสร็จแล้ว

หมายเหตุ: อาจต้องใช้เวลาราว 24 ชั่วโมง เพื่อชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็ม แต่คุณสามารถใช้แปรงสีฟัน Philips Sonicare ก่อนที่จะชาร์จไฟจนเต็มได้

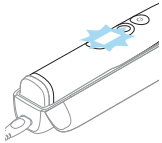
การชาร์จด้วยกล่องเก็บสำหรับเดินทาง



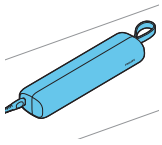
1 เสียบสายชาร์จเข้ากับกล่องพกพาและเข้ากับหน่วยจ่ายไฟ



2 วางแปรงสีฟันในกล่องพกพา



3 สถานะแบตเตอรี่จะปรากฏบนจอแสดงผลพร้อมไอคอนการชาร์จ โดยแปรงสีฟันจะส่งเสียงบีบสองครั้งเพื่อระบุว่าการชาร์จได้เริ่มขึ้นแล้ว



4 เก็บแปรงสีฟันไว้ในกล่องพกพานกว่าจะชาร์จจนเต็ม จอแสดงผลจะปิดเมื่อแปรงสีฟันชาร์จเสร็จแล้ว

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล่องบรรจุพกพาวางอยู่ด้านข้างเพื่อให้มันคงมากยิ่งขึ้น

หมายเหตุ: ไม่ใช่ทุกรุ่นที่มีกล่องชาร์จแบบพกพา

เลือกข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันของคุณ

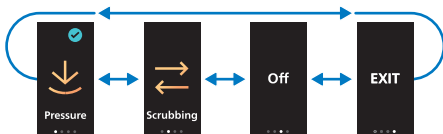
แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณให้ข้อเสนอแนะทันทีระหว่างการแปรงฟัน ซึ่งจะช่วยปรับปรุงเทคนิคการแปรงฟัน รวมถึงการเคลื่อนไหวและนิสัยต่างๆ สามารถเปิดใช้งานข้อเสนอแนะได้ครั้งละหนึ่งประเภทบนที่จับ และโฟวง์แหวงจะระบุเฉพาะข้อเสนอแนะที่เลือกเท่านั้น

หมายเหตุ: ภายในแอป Sonicare คุณสามารถดูผลลัพธ์ข้อเสนอแนะทั้งหมดของคุณ รวมถึงผลลัพธ์ที่ไม่ได้เลือกบนที่จับ

วิธีเปิดใช้งานคุณสมบัติเหล่านี้บนแปรงสีฟันของคุณ:



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดทางซ้ายหรือทางขวาไปที่หน้าจอ Instant Feedback (ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน)



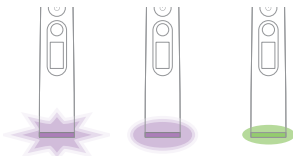
- 2 บน Selection Menu (เมนูตัวเลือก) ให้ปิดไปทางซ้ายหรือทางขวาระหว่างข้อเสนอแนะประเภทต่างๆ แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อรับข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันที่คุณต้องการ
- 3 เครื่องหมายถูกจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอเพื่อยืนยันว่าข้อเสนอแนะที่คุณเลือกทำงานอยู่
- 4 หากต้องการออกโดยไม่เปลี่ยนแปรงข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน ให้เลือก Exit (ออก) ใน Selection Menu (เมนูตัวเลือก)

หมายเหตุ: หากคุณเลือกข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันที่เป็นทางเลือก ข้อเสนอแนะดังกล่าวจะกลายเป็นค่าเริ่มต้นใหม่ของคุณ

ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน: แรงกด (ไม่ใช่ช่วง 9900)

ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันนี้ช่วยให้คุณแปรงฟันด้วยแรงกดในระดับที่เหมาะสม ในระหว่างการแปรงฟัน โฟวง์แหวงจะให้ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันว่าคุณใช้แรงกดมากเกินไปเพียงใด โดยโฟวง์สว่างขึ้นเป็นสีเขียวเมื่อใช้แรงกดในปริมาณที่เหมาะสม จะปรับเป็นสีม่วงพร้อมการสั่นสะเทือนเบาๆ หากกดแรงเกินไป และค่อยๆ จางลงเป็นสีม่วงโดยเคลื่อนไหวขึ้นและลงเมื่อคุณใช้แรงกดไม่เพียงพอในตอนท้ายของการแปรง

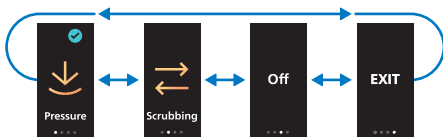
หน้าจอของที่จับจะแสดงแผนผังช่องปากซึ่งเน้นเฉพาะส่วนที่มีแรงกดมากเกินไปเป็นระยะเวลานาน



วิธีการเข้าใช้งานคุณสมบัตินี้:



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดทางซ้ายหรือทางขวาไปที่หน้าจอ Instant Feedback (ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันเริ่มต้นสำหรับ 8500/8000 Series คือแรงกด



- 2 ปิดไปที่หน้าจอ Pressure (แรงกด) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันนี้ เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันที่เลือกในปัจจุบัน

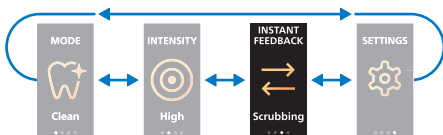
ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน: การขัด

แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณวัดการเคลื่อนไหวในขณะที่แปรงเพื่อตรวจจับพฤติกรรม การขัด (ดูคำแนะนำการแปรงฟันสำหรับเทคนิคที่ดีที่สุด)

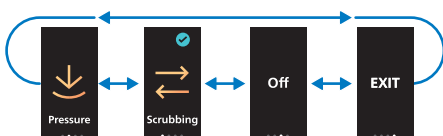


เมื่อเปิดใช้งาน Scrubbing Feedback (ข้อเสนอแนะการขัด) โฟวองแหวนที่ด้านล่างของที่จับจะสว่างขึ้นเป็นสีชมพู และแปรงสีฟันจะเปลี่ยนการสั่นสะเทือนเป็นการเตือนให้หยุดขัด โฟวองแหวนจะดับลงเมื่อคุณหยุดขัด

วิธีเปิดคุณสมบัตินี้:



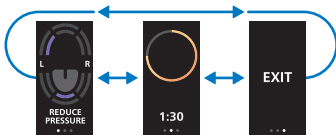
- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดไปที่หน้าจอ Instant Feedback (ข้อเสนอแนะขณะแปรงฟัน) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน)



2. กดปุ่ม Scrubbing (การขัด) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันนี้
เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุข้อเสนอแนะขณะแปรงฟันที่เลือกในปัจจุบัน

หมายเหตุ: เมื่อเลือก Instant Scrubbing Feedback (ข้อเสนอแนะการขัดขณะแปรงฟัน)
คุณอาจเห็นแผนผังแสดงแรงกด หากมีการใช้แรงกดที่มากเกินไประหว่างการแปรงฟัน

ข้อเสนอแนะหลังการแปรงฟัน



เมื่อกิจวัตรการแปรงฟันหยุดชั่วคราวหรือเสร็จสิ้น หน้าจอแรกนี้จะปรากฏบนจอแสดงผล อย่างไรก็ตาม หน้าจอนี้จะปรากฏขึ้นเมื่อระบบตรวจพบแรงกดที่มากเกินไปเท่านั้น

หมายเหตุ: คุณต้องแปรงฟันอย่างน้อย 30 วินาทีก่อนที่แผนผังช่องปากจะปรากฏขึ้น

ข้อเสนอแนะหลังการแปรงฟัน: แรงกด



หากคุณออกแรงกดมากเกินไปในส่วนใดส่วนหนึ่งของปากเป็นเวลานาน (5 วินาทีติดต่อกัน) ส่วนนั้นบนแผนผังช่องปากจะแสดงเป็นสีม่วง นี่เป็นการเตือนให้ใช้แรงกดน้อยลง เมื่อกดหัวแปรงกับฟันและเหงือกของคุณ การกดแรงเกินไปจะลดประสิทธิภาพและทำให้หัวแปรงเสื่อมสภาพเร็วขึ้น พื้นที่สีทึบบนแผนผังช่องปากแสดงถึงแรงกดที่เหมาะสมหรือแรงกดที่น้อยเกินไป

หมายเหตุ:

แผนผังช่องปากที่แสดงแรงกดหลังการแปรงฟันจะปรากฏขึ้นก็ต่อเมื่อคุณออกแรงกดมากเกินไปเป็นเวลานานที่อย่างน้อยหนึ่งส่วน หากไม่มีแรงกดที่มากเกินไป (เป็นเวลานาน) จะไม่มีการแสดงข้อเสนอแนะเรื่องแรงกดหลังการแปรงฟัน

หมายเหตุ: นอกจากนี้ คุณยังสามารถดูผลลัพธ์ของคุณได้ในแอป Sonicare อีกด้วย

ข้อเสนอแนะหลังการแปรงฟัน: ระยะเวลา

หน้าจอแสดงระยะเวลาที่คุณแปรงฟัน และวงกลมจะแสดงความคืบหน้าในการแปรงฟันของคุณ หน้าจอจะแสดงวงกลมเต็มวงเมื่อการแปรงฟันเสร็จสิ้น

หมายเหตุ: ระยะเวลาการแปรงฟันอาจแตกต่างกันไปตามโหมดที่คุณเลือก



เทคโนโลยี BrushSync



เทคโนโลยี BrushSync ช่วยให้หัวแปรงของคุณสื่อสารกับที่จับของคุณโดยใช้ไมโครชิป สัญญาณ ๕ ที่ด้านล่างของหัวแปรงแสดงว่าหัวแปรงติดตั้งเทคโนโลยีนี้

เทคโนโลยี BrushSync ช่วยให้:

- ตัวบอกการเปลี่ยนหัวแปรง
- การจับคู่โหมด BrushSync

Philips Sonicare ให้หัวแปรงอัจฉริยะที่หลากหลาย พร้อมด้วยเทคโนโลยี BrushSync

หากต้องการสำรวจหัวแปรงแปรงสีฟันทั้งหมดของเรา และค้นหาหัวแปรงที่เหมาะสมกับคุณที่สุด ให้ไปที่

www.philips.com/toothbrush-heads สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

การจับคู่โหมด BrushSync

หัวแปรง Sonicare ที่มีเทคโนโลยี BrushSync

ติดตั้งไมโครชิปซึ่งสื่อสารกับที่จับและจับคู่กับโหมดและความแรงที่แนะนำโดยอัตโนมัติ หัวแปรงส่วนใหญ่ที่มีเทคโนโลยี BrushSync จะจับคู่อัตโนมัติกับโหมด Clean หัวแปรงที่มีคุณสมบัติเฉพาะจะจับคู่กับโหมดที่เกี่ยวข้อง (ถ้ามี)

ตัวอย่างเช่น:

- G3 Premium Gum Care: โหมด Gum Health
- W3 Premium White หรือ W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW): โหมด White
- S2 Sensitive: โหมด Sensitive

หมายเหตุ: หากคุณเลือกเปลี่ยนโหมด/ความแรงจากการตั้งค่าที่แนะนำ หัวแปรงจะจดจำการตั้งค่าที่คุณเลือกสำหรับการแปรงครั้งต่อไป

อายุการใช้งานของหัวแปรง



เมื่อคุณใส่หัวแปรงอัจฉริยะ Sonicare ของแท้เข้ากับแปรงสีฟัน Sonicare เป็นครั้งแรก หน้าจอจะแสดงจำนวนครั้งการแปรงฟันที่เหลืออยู่ ซึ่งก็คือ 180 ครั้ง จนกว่าจะแนะนำให้เปลี่ยนหัวแปรง ข้อความ “Replace Brush Head -1” (เปลี่ยนหัวแปรง -1) จะปรากฏขึ้นเมื่อจำนวนครั้งการแปรงฟันที่เหลืออยู่ลดลงต่ำกว่า 0 ข้อความนี้เป็นการเตือนผู้ใช้ให้เปลี่ยนหัวแปรง

หมายเหตุ: เปลี่ยนหัวแปรง Sonicare ทุกๆ 3 เดือนเพื่อให้ได้ผลลัพธ์การแปรงฟันที่ดีที่สุด โดยเฉพาะหัวแปรงสำหรับเปลี่ยน Philips Sonicare เท่านั้น

ตัวแจ้งเตือนเปลี่ยนหัวแปรง

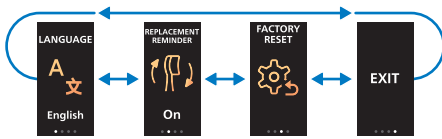
แปรงสีฟัน Sonicare ของคุณมาพร้อมกับเทคโนโลยี BrushSync ที่ติดตามการสึกหรอของหัวแปรง การแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรงจะแจ้งให้คุณทราบเมื่อจำนวนครั้งการใช้หัวแปรงที่เหลืออยู่ลดลงต่ำกว่า 0 คุณสมบัตินี้รับประกันการทำความสะอาดและดูแลฟันของคุณได้ดีที่สุด



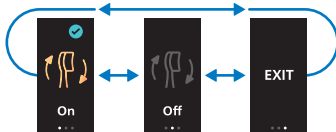
โดยค่าเริ่มต้น คุณสมบัติการแจ้งเตือนการเปลี่ยนหัวแปรงจะเปิดใช้งานอยู่ หากต้องการเปิดหรือปิดคุณสมบัตินี้บนแปรงสีฟัน Sonicare ด้วยตนเอง ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้กดทางซ้ายหรือทางขวาเพื่อไปที่หน้าจอ Settings (การตั้งค่า)
- 2 บนหน้าจอ Settings (การตั้งค่า) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเข้าสู่ Selection Menu (เมนูตัวเลือก)



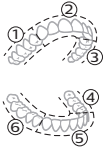
- 3 กดไปที่หน้าจอ Replacement Reminder (การแจ้งเตือนการเปลี่ยน) แล้วกดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุรายการที่เลือกในปัจจุบัน



- 4 กดเพื่อเลือก On/Off (เปิด/ปิด) หรือ Exit (ออก)
 5 กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อทำการเลือก
 เครื่องหมายถูกสีน้ำเงินยืนยันการเลือกของคุณและนำคุณกลับไปที่เมนูย่อย Settings (การตั้งค่า)
 หากต้องการกลับไปเมนูหลัก ให้เลือก Exit (ออก)

หมายเหตุ: คุณสมบัตินี้ใช้ได้กับหัวแปรงอัจฉริยะของ Philips Sonicare ที่มีเทคโนโลยี BrushSync เท่านั้น

BrushPacer



BrushPacer แบ่งเวลาการแปรงออกเป็น 6 ส่วนในช่องปาก
และระบุว่าเมื่อใดที่ควรย้ายไปยังจุดถัดไปโดยการหยุดสั้นสะท้อนเป็นช่วงสั้นๆ
แปรงสีฟันจะหยุดโดยอัตโนมัติเมื่อสิ้นสุดเซชันการแปรงฟัน

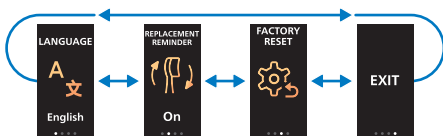
การตั้งค่า

การรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน

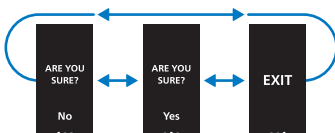
หากต้องการรีเซ็ตการตั้งค่าทั้งหมดและคืนค่าการตั้งค่าเดิมจากโรงงานของแปรงสีฟัน Sonicare ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้ปิดเพื่อไปที่หน้าจอ Settings (การตั้งค่า)
- 2 บนหน้าจอ Settings (การตั้งค่า) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน)



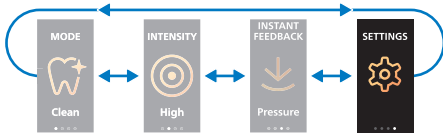
- 3 กดปุ่มซ้ายหรือทางขวาจนกระทั่งจอแสดงผลอยู่บนหน้าจอ Factory Reset (รีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงาน) กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อยืนยันการเลือกของคุณ



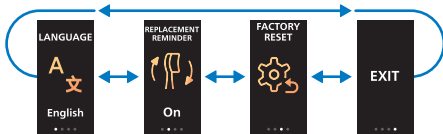
- 4 หน้าจอจะปรากฏขึ้นพร้อมข้อความ "Are you sure?" (คุณแน่ใจหรือไม่)
- 5 กดปุ่มซ้ายหรือทางขวาเพื่อเลือก "Yes" (ใช่) หรือ "No" (ไม่ใช่) (หน้าจอ Exit (ออก) ยังสามารถใช้ยกเลิกการรีเซ็ตเป็นค่าจากโรงงานได้เช่นกัน) หากเลือก "Yes" (ใช่) หน้าจอ Resetting status (การรีเซ็ตสถานะ) จะปรากฏขึ้น
- 6 คุณจะทราบว่าการรีเซ็ตเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงานของคุณสำเร็จ หากหน้าจอแจ้งให้คุณเลือกภาษาที่ต้องการ

ภาษา

ภาษาเริ่มต้นสำหรับแปรงสีฟันของคุณคือภาษาอังกฤษ หากต้องการเปลี่ยนภาษาบนจอแสดงผล ให้ทำดังนี้



- 1 จาก Main Menu (เมนูหลัก) ให้กดไปที่หน้าจอ Settings (การตั้งค่า)



- 2 บนหน้าจอ Settings (การตั้งค่า) ให้กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเข้าสู่ Selection Menu (เมนูตัวเลือก) สำหรับภาษา



- 3 เครื่องหมายถูกที่มุมบนขวาของหน้าจอระบุภาษาที่เลือกในปัจจุบัน
- 4 กดเพื่อเรียกดูภาษาที่มีให้เลือก
- 5 กดปุ่ม Confirm (ยืนยัน) เพื่อเลือกภาษาที่คุณต้องการ
เครื่องหมายถูกยืนยันการเลือกของคุณและนำคุณกลับไปที่ Main Menu (เมนูหลัก)
หากต้องการออกโดยไม่มีการเปลี่ยนแปลง ให้เลือก Exit (ออก) ใน Selection Menu (เมนูตัวเลือก)
- 6 ภาษาที่เลือกจะปรากฏบนหน้าจอ Language (ภาษา)

คุณสมบัติเพิ่มเติม

SmarTimer

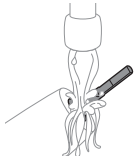
SmarTimer บ่งชี้ว่ารอบการแปรงฟันของคุณเสร็จสมบูรณ์โดยการปิดแปรงสีฟันอัตโนมัติเมื่อสิ้นสุดรอบการแปรงฟัน ผู้เชี่ยวชาญด้านทันตกรรมแนะนำให้แปรงฟันอย่างน้อย 2 นาที วันละสองครั้ง

หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องหลังจากเริ่มรอบการแปรงฟัน แปรงสีฟันจะหยุดทำงานชั่วคราว หลังจากหยุดชั่วคราว 30 วินาที SmarTimer จะรีเซ็ต

การทำความสะอาด

หัวแปรงและแปรงสีฟัน

สามารถทำความสะอาดหัวแปรงและแปรงสีฟันได้โดยการล้างด้วยน้ำอุ่น



- 1 ถอดหัวแปรงออกจากแปรงสีฟัน และล้างให้ทั่ว
- 2 ล้างแปรงสีฟันทั้งหมด โดยเฉพาะที่จุดเชื่อมต่อกับหัวแปรง ทำความสะอาดรอบๆ ซิลยางเบาๆ ทำซ้ำอย่างน้อยสัปดาห์ละหนึ่งครั้ง

หมายเหตุ: อย่ากดที่ซิลยางตรงด้านบนสุดของแปรงสีฟัน

กล่องพกพาและแท่นชาร์จ

- 1 ต้องถอดปลั๊กแท่นชาร์จและกล่องบรรจุพกพาออกก่อนที่คุณจะทำความสะอาด
- 2 ใช้ผ้าชุบน้ำหมาดเช็ดทำความสะอาดพื้นผิวของแท่นชาร์จและกล่องพกพา

อันตราย: ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์ติดผนัง USB และแท่นชาร์จก่อนทำความสะอาด

คำเตือน

- ห้ามทำความสะอาดผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมในเครื่องล้างจาน
- ห้ามใช้โซโฟรพอลแอลกอฮอล์ น้ำส้มสายชู สารฟอกขาว หรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดบ้านอื่นๆ ทำความสะอาดผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม เนื่องจากอาจทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหัวแปรงและแปรงสีฟันแห้งก่อนเก็บไว้ในกล่องบรรจุพกพา
- อย่าใช้น้ำมันหอมระเหยในการทำทำความสะอาดหัวแปรง ผลิตภัณฑ์ หรืออุปกรณ์เสริม เนื่องจากอาจทำให้เกิดความเสียหายได้

การจัดเก็บ

หากคุณจะไม่ใช้ผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน ให้ถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟฟ้า ทำความสะอาดและเก็บไว้ในที่แห้ง เย็น และห่างจากการสัมผัสโดยตรงกับแสงแดด

การค้นหาหมายเลขรุ่น

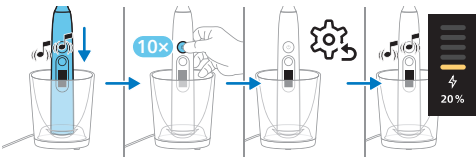
หมายเลขรุ่นที่ด้านล่างของที่จับแปรงสีฟัน Philips Sonicare

คำถามที่พบบ่อย

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหามาตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support และใส่หมายเลขรุ่นของคุณ หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
ฉันไม่สามารถสวมหัวแปรงได้สุด มีช่องว่างระหว่างหัวแปรงและด้ามจับ		ช่องว่างเล็กๆ นี่เป็นเรื่องปกติและจำเป็นสำหรับหัวแปรงเพื่อให้สามารถสั่นได้อย่างเหมาะสม หัวแปรงต้องสามารถเคลื่อนที่ได้เพื่อสร้างการสั่นสะเทือนในปริมาณที่เหมาะสม
การสั่นของแปรงสีฟัน Philips Sonicare ของฉันมีพลังน้อยกว่าเมื่อก่อน	หัวแปรงอยู่ใกล้กับตัวด้ามมากเกินไป	ถอดหัวแปรงออกจากด้ามจับแล้วตั้งให้มับบนแกนโลหะโดยเว้นช่องว่างเล็กๆ (1-2 มม.)
แปรงสีฟันหยุดทำงาน	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จด้ามแปรงสีฟันบนเครื่องชาร์จ
ฉันชาร์จแปรงสีฟันแล้ว แต่ใช้งานได้ในช่วงเวลาสั้นๆ เท่านั้น	ที่จับแปรงสีฟันไม่ได้วางในแนวตั้งบนแท่นชาร์จ (โดยมีฝาพลาสติกหรือกระจกอยู่ด้านบน) ส่งผลให้ไม่มีการชาร์จ	วางที่จับในแนวตั้งบนแท่นชาร์จ (โดยมีฝาพลาสติกหรือกระจกอยู่ด้านบน) และตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลั๊กแท่นชาร์จแล้ว

การเริ่มระบบใหม่



หากหน้าจอบมีปัญหาหรือไฟสัญญาณไม่ถูกต้อง ให้ทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้เพื่อแก้ไข:

- 1 วางที่จับบนฐานชาร์จที่ถูกต้องและเสียบปลั๊กเพื่อเริ่มการชาร์จ คุณสามารถยืนยันได้จาก UI การชาร์จและเสียงบีบสองครั้ง
- 2 กดปุ่มเปิด/หยุดชั่วคราว 10 ครั้งติดต่อกัน
- 3 จากนั้นที่จับจะดำเนินการตามกระบวนการรีเซ็ต
- 4 เมื่อการรีเซ็ตเสร็จสิ้น ระบบจะดำเนินการทำงานของที่จับและกลับสู่สถานะการชาร์จ ซึ่งจะได้รับการยืนยันอีกครั้งจาก UI การชาร์จและเสียงบีบสองครั้ง

การรับประกันและบริการสนับสนุน

โปรดไปที่ www.philips.com/support และป้อนหมายเลขรุ่นที่อยู่ด้านล่างอุปกรณ์ของคุณในแถบค้นหา เพื่อรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการลงทะเบียนอุปกรณ์ ข้อมูลการรับประกัน และหัวข้อบริการสนับสนุนอื่นๆ ที่มีผู้เข้าชมบ่อย

ในส่วนข้อมูลบริการสนับสนุนของผลิตภัณฑ์ทั้งหมด รวมถึงรายละเอียดการใช้พลังงาน และใบรับรองแสดงความปลอดภัยตามมาตรฐานของสหภาพยุโรป โปรดไปที่ **www.philips.com** หลังจากค้นหาคำอุปกรณของคุณแล้ว คุณจะพบข้อมูลเกี่ยวกับคุณสมบัติของผลิตภัณฑ์ ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค ตลอดจนอุปกรณ์เสริมที่มีจำหน่าย

ข้อควรเว้นการรับประกัน

สิ่งที่ไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน:

- เครื่องมือที่อยู่ในช่องปาก มารวมทั้งหัวแปรงและหัวฉีด
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือหัวแปรงที่ไม่ได้รับอนุญาต
- ความเสียหายที่เกิดจากการใช้ในทางที่ผิด การใช้ผิดวิธี การละเลย การเปลี่ยนแปลง หรือการซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต
- การชำรุดและการฉีกขาดที่เกิดขึ้นโดยปกติ ซึ่งรวมถึงการแตกกระแทก รอยครูด รอยขีดข่วน สีสันเปลี่ยนหรือสีซีดจาง

การรีไซเคิล



- สัญลักษณ์นี้หมายความว่า คุณจะต้องไม่นำผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ไปทิ้งรวมกับขยะภายในบ้านทั่วไป
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการคัดแยกผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่

สิทธิการใช้งานซอฟต์แวร์และข้อจำกัดความรับผิดชอบ

ข้อจำกัดความรับผิดชอบสิทธิการใช้งานซอฟต์แวร์โอเพ่นซอร์ส Apache 2.0

ลิขสิทธิ์ [ปปปป] [ชื่อเจ้าของลิขสิทธิ์]

ได้รับอนุญาตภายใต้สิทธิการใช้งาน Apache เวอร์ชัน 2.0 ("สิทธิการใช้งาน") คุณไม่สามารถใช้ไฟล์นี้ได้ เว้นแต่จะเป็นไปตามสิทธิการใช้งาน คุณสามารถขอรับสำเนาสิทธิการใช้งานได้ที่

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> เว้นแต่กฎหมายที่บังคับใช้กำหนดหรือตกลงเป็นลายลักษณ์อักษร ซอฟต์แวร์ที่แจกจ่ายภายใต้สิทธิการใช้งานจะได้รับการแจกจ่ายบนพื้นฐาน "ตามที่เป็น"

โดยไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขใดๆ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย

ดูสิทธิการใช้งานสำหรับภาษาเฉพาะที่ควบคุมสิทธิ์และข้อจำกัดภายใต้สิทธิการใช้งาน

ข้อจำกัดความรับผิดชอบสิทธิการใช้งานซอฟต์แวร์โอเพ่นซอร์ส BSD 2-Clause

ลิขสิทธิ์ (c) 2013, Mike Ryan,

อ้างอิงจาก micro-ecc, ลิขสิทธิ์ (c) 2013, Kenneth MacKay

อนุญาตให้แจกจ่ายซ้ำและใช้งานในรูปแบบซอร์สโค้ดและรูปแบบไบนารี

โดยมีหรือไม่มีการดัดแปลงและเป็นไปตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

* การแจกจ่ายซอร์สโค้ดจำเป็นต้องประกาศเรื่องลิขสิทธิ์ข้างต้น รายการเงื่อนไขนี้ และข้อจำกัดความรับผิดชอบต่อไปนี้

* การแจกจ่ายซ้ำในรูปแบบใดก็ตามจำเป็นต้องแสดงประกาศเรื่องลิขสิทธิ์ข้างต้น รายการเงื่อนไขนี้ และข้อจำกัดความรับผิดชอบต่อไปนี้ไว้ในเอกสารและ/หรือวัสดุอื่นๆ ที่ให้มาพร้อมกับการแจกจ่าย

ซอฟต์แวร์นี้จัดทำโดยผู้ถือลิขสิทธิ์และผู้ร่วมสมทบ "ตามที่เป็น" และการรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันโดยนัยของความสามารถในการซื้อขายและความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะจะถูกปฏิเสธ ไม่ว่าในกรณีใด ผู้ถือลิขสิทธิ์หรือผู้ร่วมสมทบจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายทางตรง ทางอ้อม โดยบังเอิญ พิเศษ เป็นแบบอย่าง หรือเป็นผลสืบเนื่อง (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการจัดหาสินค้าหรือบริการทดแทน การสูญเสียการใช้งาน ข้อมูล หรือผลกำไร หรือการหยุดชะงักของธุรกิจ) ไม่ว่าจะเกิดจากสาเหตุใด และตามหลักการรับผิดชอบใด ๆ ไม่ว่าจะเป็นความรับผิดชอบตามสัญญา ความรับผิดชอบเด็ดขาด หรือการละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อหรือกรณีอื่นๆ) ที่เกิดขึ้นในทางใดทางหนึ่งจากการใช้ซอฟต์แวร์นี้ แม้ว่าจะได้รับคำแนะนำถึงความเป็นไปได้ที่จะความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม

ข้อจำกัดความรับผิดชอบสิทธิการใช้งานซอฟต์แวร์โอเพ่นซอร์ส MIT

ลิขสิทธิ์ (C) 2020 Amazon.com, Inc. หรือบริษัทในเครือ สงวนลิขสิทธิ์

อนุญาตโดยไม่มีค่าใช้จ่ายแก่บุคคลใดก็ตามที่ได้รับสำเนาของซอฟต์แวร์นี้และไฟล์เอกสารที่เกี่ยวข้อง ("ซอฟต์แวร์") เพื่อจัดการกับซอฟต์แวร์โดยไม่มีข้อจำกัด รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสิทธิในการใช้ คัดลอก แก้ไข รวม เผยแพร่ แจกจ่าย ให้สิทธิ์ช่วง และ/หรือขายสำเนาของซอฟต์แวร์

ตลอดจนอนุญาตให้บุคคลที่ได้รับการจัดหาซอฟต์แวร์นี้กระทำการดังกล่าวได้เช่นกัน โดยอยู่ภายใต้เงื่อนไขต่อไปนี้:

ประกาศเรื่องลิขสิทธิ์ข้างต้นและประกาศการอนุญาตนี้จะรวมอยู่ในสำเนาทั้งหมดหรือส่วนสำคัญของซอฟต์แวร์

ซอฟต์แวร์นี้จัดหาให้ "ตามที่เป็น" โดยไม่มีการรับประกันใดๆ ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย

รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการรับประกันความสามารถในการซื้อขาย ความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะ

และการไม่ละเมิด ไม่ว่าในกรณีใด ผู้เขียนหรือผู้ถือลิขสิทธิ์จะไม่รับผิดชอบต่อการเรียกร้อง ความเสียหาย

หรือความรับผิดชอบอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็นการกระทำตามสัญญา การละเมิด หรือกรณีอื่นๆ ที่เกิดขึ้นจาก

หรือเกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ หรือการใช้งาน หรือข้อตกลงอื่นๆ ในซอฟต์แวร์

恭喜您選購全新的新一代 Philips Sonicare 電動牙刷！牙斑菌清除能力更強，讓牙齒更加亮白、牙齦更健康，彈指輕鬆操作。Sonicare 結合了溫柔的音波震動技術以及經臨床研發並證實的功能，讓您每一次使用都能安心享有最潔淨的效果。

歡迎加入 Philips Sonicare 的大家庭！

重要安全說明

請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀本資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。

警示

- 請確充充電線、充電旅行盒和電源轉接器遠離水份。
- 清潔後，請確保充電線、充電旅行盒和電源轉接器已完全乾燥，再連接電源。
- 兒童及身體功能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。不要讓兒童在無人監督的情況下對本產品進行清潔和保養。
- 請看管孩童，避免他們將本產品當成玩具。
- 請勿使用洗碗機清洗產品中的任何零件，除非「清潔」一節另有說明。
- 請勿在戶外或高溫表面附近使用充電線、充電旅行盒和電源轉接器。
- 請務必使用 Philips 原廠配件或耗材。如果有提供原廠配件或耗材，請務必使用原廠 USB 連接線、USB 電源供應裝置，或 USB 電源供應裝置以外裝置。
- 如果充電線、充電旅行盒或電源轉接器損壞，請停止使用。
- 刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。
- 最高使用海拔高度為 4500 公尺。
- 清洗握柄，尤其注意刷頭連接處的清潔。輕輕清潔橡膠套周圍。
- 確定刷頭和牙刷已乾燥，再將刷頭和牙刷收納到旅行盒。
- 避免直接接觸含精油或椰子油的產品。接觸後可能導致刷毛叢脫落。
- 產品不含使用者可自行維修的零件。本產品如有損壞，請停止使用，並聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
- 本用品只適用於清潔牙齒與牙齦。
- 只有在建築物有接地連接或透過雙插頭新增剩餘電流脈衝 (RCD) 時，才能使用此裝置。

醫療警告

- 如果使用後出現過多或長時間出血，或使用期間感到不適或疼痛，請停止使用本產品並諮詢您的牙醫/醫師。
- 若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前，請務必先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 本產品為個人保健用品，不宜在牙醫診所或醫療機構供多名患者使用。

電池安全說明

- 本產品內含不可更換且必須由技術人員拆卸的電池。
- 提供的配件可能隨產品而異。
- 僅能搭配 Philips 原裝零件和耗材使用。
- 僅可使用 Philips WAA1001、WAA2001 安全認證的牆上電源轉換器充電，其輸入額定值須為 (100-240V~；50/60Hz；3.5W)；輸出額定值須為 (5Vdc；2.5W)。如需已認證的電源轉換器清單，請參閱 philips.com/support。

118 繁體中文

- 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 請勿打開、改裝、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
- 本產品包含無法更換的電池。當電池使用壽命將屆時，本產品必須採用正確方式丟棄，詳情請參閱回收相關內容。
- 本產品充電與使用時的溫度必須介於 0 ° C 到 40 ° C 之間。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。
- 拿取電池時，請務必讓雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。
- 為避免電池在拆卸後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。
- 本產品包含鋰離子充電電池。必須回收或正確處理。
- 丟棄本產品時，必須由合格的專業人員取出內建充電式電池。如需取出內建充電式電池的說明，請參閱 www.philips.com/support。

存放與攜帶條件

溫度 (運輸和儲存) 限制範圍是 -20° C 至 60° C (-4° F 至 140° F)

電磁波 (EMF)

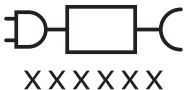
本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

使用的符號清單

下面列出可能出現在產品上的符號：



此符號表示在使用裝置之前請先閱讀使用說明。



可拆式電源供應零件 (如有隨附)。「xxxxxx」是指所要使用的核可電源供應器型號。

設計用途

這套 Sonicare 電動牙刷專供清除黏附在牙齒的牙菌斑和食物殘渣，可大幅減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。這套 Sonicare 電動牙刷的設計可供消費者居家使用。兒童應在成人監督下使用。

您的 Philips Sonicare

- 1 高優質多效合一刷頭 (A3)
- 2 BrushSync 符號
- 3 握柄
- 4 電源開關按鈕
- 5 確認按鈕
- 6 顯示屏
- 7 刷動回饋指示燈
- 8 USB-A 充電纜線
- 9 玻璃充電座
- 10 充電座
- 11 充電旅行盒

注意：包裝內容視購買型號而定。

應用程式概覽

應用程式功能

Sonicare 應用程式透過牙刷上的智慧感測器針對您的刷牙習慣收集相關資訊，然後提供回饋和提示，以改善您的口腔護理程序，包括：

- 自訂 Sonicare 牙刷設定
 - 選擇您偏好的即時回饋方式
 - 調整刷動強度
 - 變更刷牙模式
- 在刷牙時段中，獲得關於刷牙技巧的即時回饋。
- 追蹤您所有的口腔健康活動，包括刷牙、使用牙線、漱口水和舌苔清潔
- 接收個人化的提示和建議，改善您的口腔健康
- 查看您在一段時間內的刷牙和口腔健康習慣
- 接收刷頭更換提醒
- 隨時了解最新功能和升級資訊

為了強化您的口腔護理程序，請造訪 Sonicare 應用程式，查看詳細回顧和完整的刷牙記錄。

Sonicare 應用程式與多種手機相容。開始使用 Sonicare 應用程式：

Sonicare 應用程式 – 使用入門

- 1 將 Sonicare 應用程式下載到手機上。
- 2 確認您的手機已開啟藍芽連線 (Bluetooth)。
- 3 開啟 Sonicare 應用程式，並按照手機畫面上的指示將牙刷與 Sonicare 應用程式配對。
- 4 透過 Sonicare 應用程式登入您的帳戶。

注意：當您首次從 App Store 下載 Sonicare 應用程式時，便是擁有最新版本，因此當時無需進行任何更新。但是，如果牙刷或 Sonicare 應用程式有任何可用更新，您將收到提示以完成這些更新。

為了獲得最佳應用程式體驗：

- 定期同步處理。當您定期同步處理牙刷與應用程式時，將會接收有助於改善口腔護理程序的即時提示。
- 為達到最佳的資料傳輸效果，請讓手機靠近牙刷。
- 當您使用 Sonicare 應用程式時，確保手機已開啟藍芽連線 (Bluetooth)，讓您的牙刷在應用程式中可以傳輸和更新您的刷牙資料。

注意：即使不開啟 Sonicare 應用程式，也可以收集您的刷牙資料。您的牙刷會儲存資料並與應用程式同步。

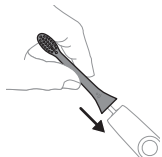
若要自動同步處理：在設定應用程式時允許定位權限。只要允許定位權限，當手機位於牙刷的連線範圍內時，手機將會偵測到牙刷，並能重新整理應用程式中的刷牙資料，以提供最新的見解和建議。

若要手動同步處理：至少每兩週將您的牙刷與 Sonicare 應用程式連線一次，以便更新您的刷牙習慣並獲得最新的個人化分析。

如果對收集刷牙資料的用途有任何疑問，請務必參閱 Philips 牙齒隱私權聲明，在應用程式設定過程中可隨時查看此聲明。

使用入門

安裝刷頭



- 1 將刷頭對齊，使刷毛朝向刷柄正面。



- 2 將刷頭用力下壓插到握柄的金屬軸上，持續到底為止。
- 3 當 Sonicare 智能刷頭安裝到牙刷上時，牙刷會顯示剩餘的刷頭-使用次數，並自動套用指定的模式和強度。

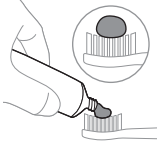
注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。

使用您的 Philips Sonicare 牙刷

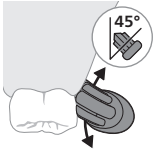
如果您是第一次使用 Sonicare 牙刷，通常會覺得比使用非電動牙刷時震動更強。初次使用的使用者通常會過度施力。請輕微施加壓力，讓牙刷清潔您的牙齒。請遵照下列刷牙指示操作，以獲得最佳的體驗。

為協助您順利改用新的 Sonicare 電動牙刷，最初 1 至 2 週請先使用較低的強度等級，之後再轉換到較高的強度等級。

刷牙指示

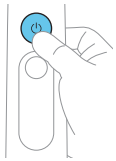


- 1 沾濕刷毛，擠上少量牙膏。

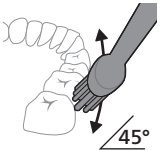


- 2 將牙刷刷毛放置於牙齒表面，刷毛角度微微傾斜 (45 度)。用力下壓，使刷毛接觸牙齦線或稍微超過牙齦線下方。

注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。



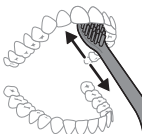
- 3 按下電源開關按鈕，開啟 Philips Sonicare 牙刷。



- 4 將刷頭以輕柔緩慢的小動作在牙齒表面來回移動，讓較長的刷毛能深入牙齒間細縫。刷牙週期當中，請全程持續此動作。略為施力即可充分發揮 Philips Sonicare 的效能，將刷牙的工作交由 Philips Sonicare 牙刷為您代勞。

注意：刷毛應稍微展開。我們不建議您以手動牙刷的方式用力刷牙。

注意：在選取「即時回饋壓力」的情況下，如果施加壓力過大，握柄的震動力道會發生變化且刷動回饋指示燈會閃爍，提醒您留意這個情況。



- 5 如要清潔門齒內側表面，請直握牙刷握柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上進行數次垂直重疊的刷拂。
- 6 完成刷牙週期後，可多花些時間刷洗牙齒咬合面及齒垢堆積區域。您可隨個人喜好，在牙刷啟動或關閉電源時刷洗舌頭。

注意：若您的口中有牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，刷頭會較快磨損) 或牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)，只要這些裝置牢固附著且未鬆脫，您就可以安全地使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。

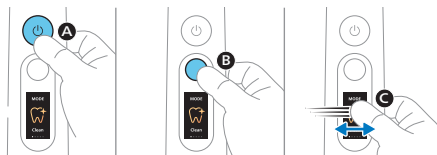
牙刷介面

您的 Sonicare 牙刷有兩個按鈕和一個具有滑動偵測功能的顯示螢幕，用於瀏覽功能表選項。

A - 電源按鈕：開啟和暫停刷牙

B - 確認按鈕：使用「確認」按鈕在顯示螢幕上確認您的選擇。

C - 滑動顯示螢幕：牙刷上的顯示螢幕可以對左右滑動的動作做出反應。



當您在購買或恢復原廠設定後首次使用 Sonicare 牙刷時，畫面上將顯示以下選項。

首次設定

當您第一次拿起 Philips Sonicare 牙刷時，其顯示螢幕 (在電池電量充足的情況下) 就會亮起。您看到的第一個畫面會顯示語言選項，預設選擇「英文」。您可以左右滑動瀏覽其他語言選項。

注意：您可能需要按下「電源」或「確認」按鈕來喚醒牙刷。

注意：我們建議您在使用本裝置前先行充電至電量飽滿。如果您的牙刷電池電量完全耗盡 (0%)，畫面上將會顯示「電池電量耗盡」並關機 (請參閱電池狀態)。按下「開機/暫停」或「選擇」按鈕喚醒牙刷時，會發出兩組五聲嗶嗶聲。您將無法進行首次設定；您只會看到電池電量耗盡的畫面，然後裝置就會再次關機。

選擇偏好的語言

向左滑動瀏覽「語言」的各個選項，當顯示您偏好的語言時，按下「確認」按鈕。向右滑動即可返回先前的選項。

瀏覽您的顯示螢幕

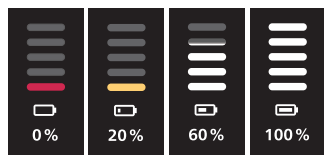
您的 Sonicare 牙刷配備滑動瀏覽顯示螢幕和功能表系統，協助您了解所有可用功能和優點。

若要瀏覽顯示螢幕，請按照以下步驟操作：

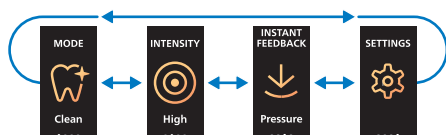


1 選擇語言。

注意：可能還有其他語言可供選擇。



2 畫面上會出現歡迎動畫，然後顯示「電池狀態」畫面。



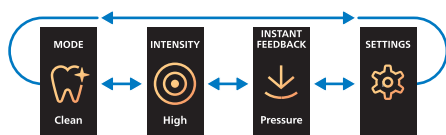
3 顯示螢幕隨後將顯示主功能表的選取項目。



注意：如果在首次設定期間將智能刷頭連接到握柄上，本裝置將首先顯示電池狀態畫面。之後，將會顯示剩餘刷頭使用次數的畫面，然後再進入主功能表。根據刷頭的狀態，畫面上可能還會顯示「全新刷頭」的慶祝動畫。

主功能表

提到主功能表時，指的是牙刷首次啟動時可用的最上層功能表選項。主功能表將包含「模式」、「強度」、「即時回饋」和「設定」等選項。

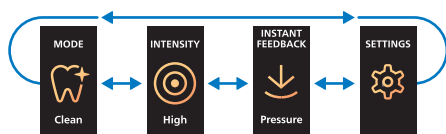


選擇項目功能表

您在主功能表上確認初始選擇後，選擇項目功能表將會出現。此處顯示的選項與您在主功能表中選擇的類別相對應。

注意：選擇項目功能表提供不同的模式和強度等選項，也提供「壓力」和「橫刷摩擦回饋」等即時回饋選項。

以下步驟顯示瀏覽選擇項目功能表的範例：



124 繁體中文

- 1 從主功能表向左或向右滑動即可進入「模式」畫面。



- 2 在「模式」畫面上，按下「確認」按鈕進入模式的選擇項目功能表。



- 3 畫面右上角的勾號表示目前選擇的模式。

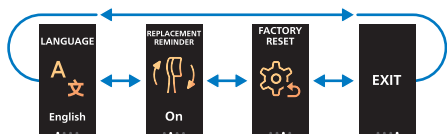


- 4 滑動即可瀏覽可用模式。所有 Sonicare 刷頭適用於每一種模式。
- 5 按下「確認」按鈕即可選擇模式。藍色勾號表示確認您選擇的項目，並返回主功能表。
- 6 若要不做任何變更就退出，請在選擇項目功能表中選擇「退出」。
- 7 選定的模式會顯示在「模式」畫面上。

注意：您可在「設定」中找到子功能表選擇項目。若要使用這些選項，請依照下列步驟操作：



- 1 在主功能表的畫面上，選擇「設定」。



- 2 在「設定」選擇項目功能表中滑動即可選擇「語言」、「更換提醒」或「恢復原廠設定」等選項。

模式

您的 Sonicare 牙刷具有多達六種不同的模式。啟動牙刷後，您的 Sonicare 牙刷將預設進入「模式」畫面。若要手動選擇所需的模式，請依照下列步驟操作：



- 1 從主功能表向左或向右滑動即可進入「模式」畫面。



- 2 在「模式」畫面上，按下「確認」按鈕進入模式的選擇項目功能表。
- 3 畫面右上角的勾號表示目前選擇的模式。

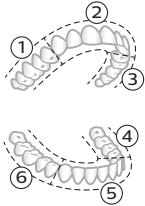


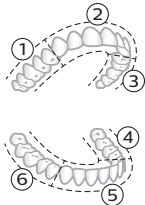
- 4 滑動即可瀏覽可用模式。所有 Sonicare 刷頭適用於每一種模式。



- 5 按下「確認」按鈕即可選擇模式。藍色勾號表示確認您選擇的項目，並返回主功能表。
- 6 選定的模式會顯示在「模式」畫面上。
- 7 若不變更模式就退出，請在選擇項目功能表中選擇「退出」。

注意：務必使用具有 BrushSync 技術的原裝 Sonicare 刷頭，因為這些刷頭皆是針對 Sonicare 牙刷的每種模式專門設計。

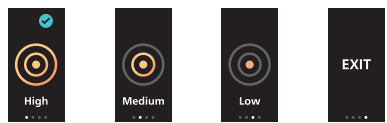
模式	清潔	深層清潔	護齦
模式圖片			
優點	清除牙菌斑	卓越的牙菌斑清除效果	清除牙菌斑及按摩牙齦
建議強度等級	高	高	高
刷牙時間總計	2 分鐘	3 分鐘	3 分鐘 20 秒
如何刷牙	每個區塊刷 20 秒。	每個區塊刷 30 秒。	每個區塊刷 20 秒，然後第 1、3、4 和 6 區塊各刷 20 秒。 

模式	亮白	全護	敏牙
模式圖片			
優點	清除牙菌斑及表面齒垢	深層清潔	針對敏感牙齒與牙齦的超級溫和模式。
建議強度等級	高	高	低度
刷牙時間總計	2 分鐘 40 秒	3 分鐘	2 分鐘
如何刷牙	每個區塊刷 20 秒，然後第 2 和第 5 區塊各刷 20 秒。 		
	先刷一個區塊 20 秒，再刷同一區塊 10 秒，對所有區塊重複這樣的動作。		
	每個區塊刷 20 秒。		

強度

我們的 Sonicare 牙刷有三種強度設定：高、中和低。若要手動變更強度：

- 1 從主功能表向左或向右滑動以進入「強度」畫面。
- 2 在「強度」畫面上，按下「確認」按鈕進入「強度」的選擇項目功能表。
- 3 畫面右上角的勾號表示目前選擇的強度。
- 4 滑動即可瀏覽可用強度。
- 5 按下「確認」按鈕來選擇強度。藍色勾號表示確認您選擇的項目，並返回主功能表。
- 6 選定的強度會顯示在「強度」畫面上。
- 7 若要不變更強度就退出，請在選擇項目功能表中選擇「退出」。



注意：可以在刷牙前或刷牙期間按下「確認」按鈕來調整強度。

電池狀態

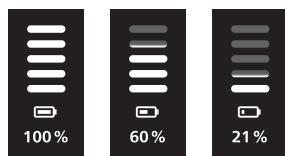
這款 Philips Sonicare 牙刷電量充飽後，可提供長達 14 天的日常刷牙使用電量。遇到下列情況，電池電量畫面將短暫顯示在顯示螢幕上：

- 當牙刷啟動時。
- 在靜止 30 秒後進入睡眠狀態之前。
- 當牙刷放在充電器上並開始充電時。

注意：首次使用前，電池充電可能需時 24 小時才會充飽電量，但您在 Sonicare 牙刷電量充飽之前便可以使用。

電池狀態

電池狀態顯示器	電池電量	電池狀態指示燈顏色
	電池電量不足 (兩組五聲嗶嗶聲表示電池電量不足)	紅 (閃爍)
	低度	黃

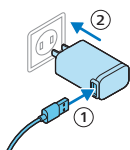


中等至充飽

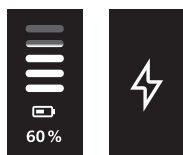
亮白

充電

使用充電座充電



- 1 將 USB 充電線連接電源轉換器，並連接插入牆上電源插座。



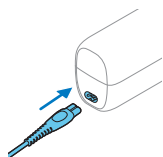
- 2 將牙刷放入已插電且上方放有玻璃杯或塑膠蓋的充電座中。電池狀態畫面短暫顯示後，便切換到符號在閃爍的充電圖示。牙刷發出兩聲嗶嗶聲表示充電已開始。



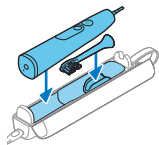
- 3 將牙刷置於充電座上，直到充飽電力。牙刷充電完成後，顯示螢幕將關閉。

注意：電池充飽電量可能需要最多 24 小時，但是您在 Philips Sonicare 牙刷電量充飽之前便可以使用。

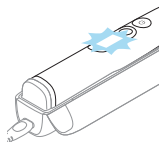
以充電旅行盒充電



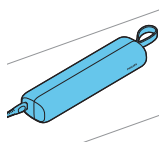
- 1 將充電線連接旅行盒，再連接電源供應裝置。



- 2 將牙刷放進旅行盒。



- 3 電池狀態將顯示在顯示螢幕上，並出現充電圖示，同時牙刷會發出兩聲嗶嗶聲，表示充電已開始。



- 4 將牙刷放在旅行盒中，直至電量充飽。牙刷充電完成後，顯示螢幕將關閉。

注意：請務必側放旅行盒以維持穩定性。

注意：並非所有型號都隨附充電旅行盒。

選擇您的即時回饋

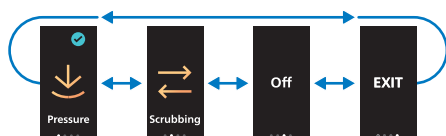
您的 Sonicare 牙刷可在刷牙過程中提供即時回饋，幫助您改善刷牙技巧，包括動作和習慣。握柄上一次只能啟動一種回饋類型，而環狀指示燈只會顯示所選的回饋。

注意：在 Sonicare 應用程式中，您可以查看所有回饋結果，包括握柄上未選擇的回饋結果。

若要啟動牙刷上的這些功能：



- 1 從主功能表向左或向右滑動到「即時回饋」畫面，然後按下「確認」按鈕。

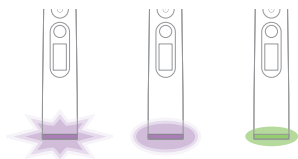


- 2 在選擇項目功能表中，左右滑動即可選擇不同類型的回饋，然後針對所需即時回饋按下「確認」按鈕。
- 3 畫面上會出現一個勾號，確認您選擇的回饋已啟用。
- 4 若要退出而不變更即時回饋，請在選擇項目功能表中選擇「退出」。

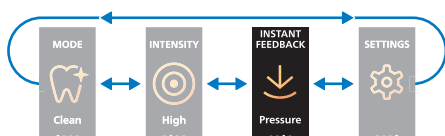
注意：如果您選擇其他即時回饋方式，該回饋方式將成為您新的預設回饋方式。

即時回饋：壓力

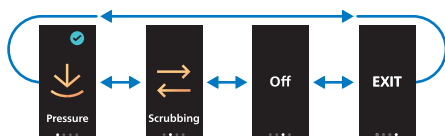
這種即時回饋功能可以幫助您掌握合適的刷牙力道。刷牙期間，環狀指示燈會針對您施加的壓力大小給予即時回饋。當施加適當的壓力時，會顯示綠燈；如果用力過大，會閃爍紫燈並有輕微震動；當施加的壓力不足時，燈號會上下移動並逐漸褪色成紫色。刷牙時段結束後，握柄顯示器會顯示一張口腔圖，僅標示長時間過度用力的區塊。



若要使用此功能：



- 1 從主功能表向左或向右滑動到「即時回饋」畫面，然後按下「確認」按鈕。預設的即時回饋是「壓力」。



- 2 滑動到「壓力」畫面，然後按下「確認」按鈕以選擇這項即時回饋。畫面右上角的勾號表示目前選擇的即時回饋。

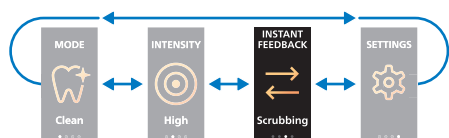
即時回饋：橫刷摩擦

您的 Sonicare 牙刷會在刷牙時測量多個動作，進而偵測來回刷動行為 (請參閱最佳刷牙技巧說明)。



當「橫刷摩擦回饋」功能啟動時，握柄底部的環狀指示燈會發出粉紅色光，牙刷的震動也會發生變化，提醒您刷牙移動過快。停止來回快速刷洗時，環狀指示燈會關閉。

若要開啟此功能：



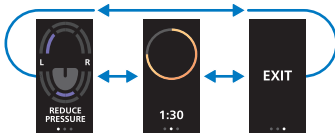
- 1 從主功能表滑動到「即時回饋」畫面，然後按下「確認」按鈕。



- 2 滑動到「橫刷摩擦」，然後按下「確認」按鈕以選擇這項即時回饋。畫面右上角的勾號表示目前選擇的即時回饋。

注意：選擇「橫刷摩擦即時回饋」後，如果在刷牙過程中施加壓力過大，您可能會看到口腔壓力偵測。

刷牙後的回饋



當刷牙程序暫停或結束時，這是顯示器上顯示的第一個畫面。但是前提是偵測到壓力過大。

注意：您必須刷牙至少 30 秒，口腔偵測才會出現。

刷牙後回饋：壓力



如果持續一段時間 (連續 5 秒) 對口腔的任何區域施加過大的壓力，口腔偵測上的相應區塊將顯示為紫色。溫馨提醒：使用刷頭清潔牙齒和牙齦時，動作要輕柔一些。施加的壓力過大會降低潔牙效果，並加速刷頭磨損。口腔偵測上的灰色區域代表最佳壓力或壓力不足。

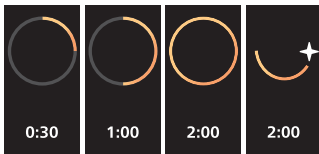
注意：唯有您在至少一個區塊上長時間施加過大的壓力時，才會出現刷牙後壓力口腔偵測。如果 (持續一段時間) 沒有出現壓力過大的情況，則不會顯示刷牙後壓力回饋。

注意：您也可以在此 Sonicare 應用程式中查看結果。

刷牙後回饋：持續時間

顯示螢幕會顯示您刷牙的時間長度，圓圈會顯示您的刷牙週期進度。刷牙週期結束後，顯示螢幕將顯示一個完整的圓圈。

注意：刷牙持續時間可能會因您選擇的模式而異。



BrushSync 技術



BrushSync 技術能讓您的刷頭使用微晶片與握柄進行通訊。刷頭底部的  符號表示刷頭配備此項技術。

BrushSync 技術支援下列功能：

- 更換刷頭提示燈
- BrushSync 模式配對

Philips Sonicare 提供各式各樣配備 BrushSync 技術的智能刷頭。若要探索我們全系列的牙刷刷頭並找出最適合您的刷頭，請前往 www.philips.com/toothbrush-heads 以取得詳細資訊。

BrushSync 模式配對

使用 BrushSync 科技的 Sonicare 刷頭內含微晶片，可與握柄進行通訊，並按照建議的模式和強度自動配對。大多數採用 BrushSync 技術的刷頭都會自動配對到清潔模式。具有特定優點的刷頭將與相應的模式 (如果有) 配對，範例包括：

- G3 Premium Gum Care：護齦模式
- W OptimalClean：亮白模式
- S2 Sensitive：敏感模式

注意：如果您選擇變更建議設定的模式/強度，刷頭將記住所選設定以供將來刷牙時段使用。

刷頭壽命



首次將原裝 Sonicare 智能刷頭安裝到 Sonicare 牙刷上時，顯示螢幕將顯示剩餘的刷牙週期數 (180 次)，屆時將建議更換刷頭。當剩餘刷頭使用次數低於 0 時，將顯示「更換刷頭 -1」訊息。此訊息提醒使用者更換刷頭。

注意：至少每隔 3 個月更換一次 Sonicare 刷頭，以獲得最佳的清潔效果。僅限使用 Philips Sonicare 的替換刷頭。

刷頭更換提醒

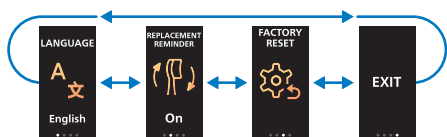
您的 Sonicare 牙刷配備 BrushSync 技術，可以追蹤刷頭的磨損情況。當剩餘刷頭使用次數低於 0 時，便會對您發出刷頭更換提醒。此功能可確保您的牙齒獲得最佳清潔與護理效果。



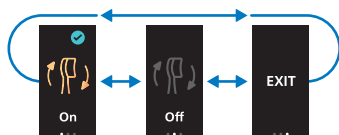
「刷頭更換提醒」功能預設啟用。若要手動開啟或關閉 Sonicare 牙刷的這項功能，請依照以下步驟操作：



- 1 從主功能表向左或向右滑動以進入「設定」畫面。
- 2 在「設定」畫面上，按下「確認」按鈕進入選擇項目功能表。



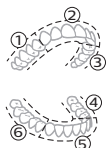
- 3 滑動至「更換提醒」畫面，然後按下「確認」按鈕。畫面右上角的勾號表示目前的選擇。



- 4 滑動以瀏覽「開啟」、「關閉」或「退出」。
- 5 按下「確認」按鈕即可完成選擇。顯示勾號表示確認您的選擇，並返回「設定」子功能表。若要返回主功能表，請選擇「退出」。

注意：這項功能只適用於配備 BrushSync 技術的 Philips Sonicare 智能刷頭。

BrushPacer

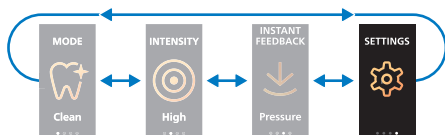


BrushPacer 將刷牙時間分為 6 個口腔區塊，並透過震動的短暫停頓來指示何時移動到下一個區域。在刷牙時段結束後，牙刷會自動停下。

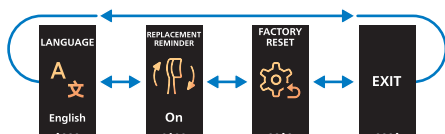
設定

恢復原廠設定

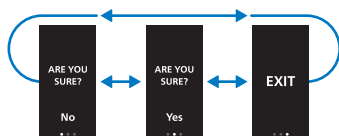
若要重設所有設定並讓您的 Sonicare 牙刷恢復原廠設定，請按照以下步驟操作：



- 1 在主功能表上，滑動至設定畫面。
- 2 在「設定」畫面上，按下「確認」按鈕。



- 3 向左或向右滑動，直到顯示螢幕停在「恢復原廠設定」畫面。按下「確認」按鈕以確認選擇。



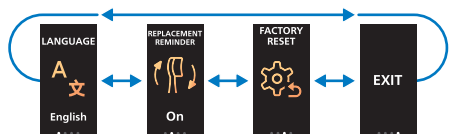
- 4 畫面上會出現一則訊息：「您是否確定？」
- 5 向左或向右滑動以選擇「是」或「否」(也可以透過「退出」畫面取消恢復原廠設定)。如果選擇「是」，則會顯示「正在重設」狀態畫面。
- 6 如果顯示螢幕提示您選擇所需的語言，表示已成功恢復原廠設定。

語言

您的牙刷預設語言為英文。若要變更顯示螢幕的語言：



- 1 從主功能表上，滑動至「設定」畫面。



- 2 在「設定」畫面上，按下「確認」按鈕以進入語言的選擇項目功能表。



- 3 畫面右上角的勾號表示目前選擇的語言。
- 4 滑動以瀏覽可用的語言。
- 5 按下「確認」按鈕選擇您想要的語言。顯示勾號表示確認您的選擇，並返回主功能表。若要不做任何變更就退出，請在選擇項目功能表中選擇「退出」。
- 6 選定的語言會顯示在「語言」畫面上。

其他功能

SmarTimer 智慧計時器

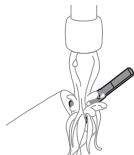
SmarTimer 在刷牙週期結束時自動關閉牙刷的電源，表示您的刷牙週期已經完成。牙科專業人士建議刷牙至少一天兩次，每次 2 分鐘。

注意：如果在刷牙週期開始後按下電源按鈕，牙刷將會暫停。暫停 30 秒後，SmarTimer 將重設。

清潔

刷頭和牙刷

清潔刷頭和牙刷時可使用溫水沖洗。



- 1 取下刷頭，並徹底清洗。
- 2 清洗整隻牙刷，尤其注意刷頭連接處的清潔。輕輕清潔橡膠套周圍。至少每週清潔一次。

注意：請勿按壓牙刷頂部的橡膠套。

旅行盒與充電器

- 1 請務必先拔掉充電器與旅行盒的電源插頭，再開始清潔。
- 2 使用濕布擦拭充電器和旅行盒的表面。

危險：請務必先拔掉 USB 充電線與電源轉換器，再開始清潔。

警告

- 請勿使用洗碗機來清潔產品或配件。
- 請勿在清洗產品或配件時使用異丙醇、醋、漂白劑或任何其他家用清潔產品，否則可能會導致褪色。
- 確定刷頭和牙刷已乾燥，再將刷頭和牙刷收納到旅行盒。
- 請勿使用精油清潔刷頭、本產品或配件，否則可能會造成損壞。

收納

如果您預計較長時間不會使用本產品，請從電源插座拔出移除並清潔乾淨，並存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

尋找型號

請查看 Philips Sonicare 牙刷握柄底部的型號。

常見問題集

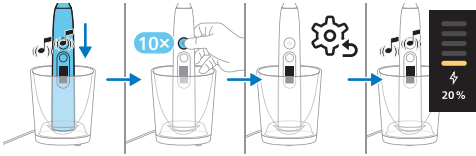
本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果遇到下列資訊無法解決的問題，請參閱

www.philips.com/support 並插入型號以瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
刷頭無法完全裝上。刷頭與握柄之間有間隙。		存在小間隙是正常的，這是刷頭正常震動所必需的。刷頭必須能夠移動才能產生適量的震動。

問題	可能原因	解決方法
我的牙刷震動力道比以前微弱。	刷頭太過靠近握柄本體。	請從握柄取下刷頭，然後將其重新裝到金屬軸上，並留下較小間隙。(1 至 2 公釐)。
牙刷停止運作。	電池電量耗盡。	將牙刷置於充電座上為牙刷充電。
我已為牙刷充電，但只能使用一小段時間。	牙刷未垂直放在(上方有充電玻璃杯或充電固定底座的)充電底座上，造成無法充電。	將牙刷放入上方有充電固定底座或玻璃杯的充電底座上，並確保充電底座已插上電源。

重新設定



請依照以下步驟修復任何畫面問題或指示燈不相符的情況：

- 1 將握柄放在已連接電源的有效充電器底座上即可開始充電。您可以透過充電介面和兩聲嗶嗶聲來確認這一點。
- 2 連續按開機/暫停按鈕 10 次。
- 3 然後握柄將執行重設程序。
- 4 重設完成後，握柄將啟動並恢復充電狀態，可透過充電介面和兩聲嗶嗶聲再次確認這一點。

保固與支援

請造訪 www.philips.com/support，並在搜尋列中輸入裝置底部的型號，以取得有關如何註冊裝置、保固資訊、以及其他常見支援主題的更多資訊。

如需所有產品支援、耗電量詳細資訊和歐盟符合性聲明，請造訪 www.philips.com。搜尋到指定的裝置後，您可以找到有關產品功能、技術規格以及可用配件的資訊。

保固除外責任

非保固範圍者：

- 口腔配件包括刷頭和噴嘴。
- 使用未經授權之更換零件或刷頭所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

回收



- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。

- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

軟體授權和免責聲明

Apache 2.0 開放原始碼軟體授權免責聲明

版權所有 [yyyy] [版權所有者姓名]

本文件授權依據為 Apache License，版本 2.0 (以下簡稱「授權」)；除非遵守授權規定，否則您不得使用此文件。您可以從以下位置取得授權之副本：

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> 除非適用法律要求或經書面同意，根據本授權分發的軟體以「現況」分發，不負任何種類明示或暗示之保證或條件。有關授權中規定的權限和限制的具體條款，請參閱授權。

BSD 2-Clause 開放原始碼軟體授權免責聲明

版權所有 (c) 2013，Mike Ryan，

依據 micro-ecc，版權所有 (c) 2013，Kenneth MacKay

允許以原始碼和二進位形式重新分發和使用，無論是否經過修改，但須滿足以下條件：

- * 原始碼的重新分發必須保留上述版權聲明、此條件清單和以下免責聲明。

- * 以二進位形式重新分發時，必須在文件中和/或分發隨附的其他資料上轉載上述版權聲明、此條件清單和以下免責聲明。

本軟體由版權所有者和貢獻者以「現況」提供，且對於任何明示或默示的保證，包括但不限於適銷性和特定用途適用性的默示保證，概不負責。在任何情況下，版權所有者或貢獻者對於以任何方式使用本軟體所導致的任何直接、間接、附帶、特殊、懲罰性或衍生性損害 (包括但不限於採購替代商品或服務；喪失使用權、資料或利潤；或業務中斷)，不論原因為何或是適用何種責任理論，亦不論是基於合約、無過失責任或侵權行為 (包括過失或其他)，即使已被告知發生此類損害可能性，概不負責。

MIT 開放原始碼軟體授權免責聲明

版權所有 (C) 2020 Amazon.com, Inc. 或其關係企業。保留所有權利。

特此授權任何取得本軟體及相關文件檔案 (以下簡稱「軟體」) 之副本的人士，得免費且不受限制地處理本軟體，包括但不限於使用、複製、修改、合併、發佈、分發、再授權和/或出售本軟體副本之權利，並允許提供本軟體之人士在符合以下條件的情況下行使上述權利：

上述版權聲明和本授權聲明應包含在軟體的所有副本或實質部分中。

本軟體以「現況」提供，不提供任何形式的保證，無論明示或默示，包括但不限於適銷性、特定用途適用性和不侵權保證。在任何情況下，作者或版權所有者對於因本軟體、使用本軟體或對本軟體進行其他處理所生，或源自於此或與其相關的任何索賠、損害或其他責任，不論是基於合約、侵權行為或其他，概不負責。

NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

차세대 필립스 소닉케어 전동칫솔을 새로 구입해 주셔서 감사합니다! 우수한 플러그 제거, 착색 제거 및 건강한 잇몸을 체험하실 수 있습니다. 부드러운 음파 기술과 임상적으로 개발 및 검증된 기술이 결합된 소닉케어를 사용하면 매번 최상의 세정 효과를 얻을 수 있다는 점을 확신할 수 있습니다.

필립스 소닉케어의 가족이 되신 것을 환영합니다!

중요 안전 지침

본래 용도로만 제품을 사용하십시오. 본 제품과 배터리, 액세서리를 사용하기 전에 이 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제품을 오용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

경고

- 충전 케이블, 여행용 충전 케이스 및 벽면 어댑터를 물기가 있는 곳에 두지 마십시오.
- 세척 후에는 충전 케이블, 여행용 충전 케이스 및 벽면 어댑터를 완전히 건조시킨 다음 전원에 연결하십시오.
- 본 장비를 어린이 및 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사람이 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 또한 어린이가 어른의 감독없이 제품의 세척과 관리를 해서는 안 됩니다.
- 어린이가 이 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 세척 섹션에 별도의 지시가 없는 한 식기세척기로 제품의 부품을 세척하지 마십시오.
- 충전 케이블, 여행용 충전 케이스 및 벽면 어댑터를 실외 또는 가열된 표면 근처에서 사용하지 마십시오.
- 필립스에서 제공하는 정품 액세서리 또는 소모품만 사용하십시오. 제공되는 경우 제품에 들어 있는 USB 케이블, USB 전원 공급 장치 또는 비 USB 전원 공급 장치만 사용하십시오.
- 충전 케이블, 여행용 충전 케이스 및 벽면 어댑터가 손상된 경우에는 사용을 중단하십시오.
- 3개월마다 또는 마모의 흔적이 보이면 그 전이라도 칫솔모를 교체하십시오. 칫솔모의 모가 눅거나 휘면 사용을 중단하십시오.
- 최대 사용 고도는 4,500미터입니다.
- 핸들, 특히 칫솔모 연결 부분을 물로 잘 행구십시오. 고무 실 주변을 부드럽게 세척하십시오.
- 여행용 케이스에 보관하기 전에 칫솔모 및 칫솔이 마른 상태인지 확인하십시오.
- 에센셜 오일 또는 코코넛 오일이 함유된 제품과의 직접적인 접촉을 피하십시오. 닿을 경우 칫솔모가 빠질 수 있습니다.
- 본 제품에는 서비스 가능한 부품이 없습니다. 제품에 손상된 부분이 있으면 사용을 중단하고 해당 국가의 고객 상담실에 문의하십시오.
- 본 제품은 치아와 잇몸 세정을 하기 위한 용도로만 설계되었습니다.
- 이 기기는 건물에 접지 연결이 되어 있거나 이중 플러그형 누전 차단기(RCD)를 추가한 경우에만 사용해야 합니다.

의료 경고

- 본 제품 사용 후 출혈이 심하거나 장시간 지속되는 경우, 또는 사용 중 불편감이나 통증이 있는 경우 제품 사용을 중단하고 치과 의사/의사와 상의하십시오.
- 심장 박동 보조기 등 보조 기기를 이식받은 경우에는 사용하기 전에 의사나 이식한 해당 기기의 제조업체에 문의한 후 사용하십시오.
- 이 제품은 개인 위생 기구이므로 치과나 기타 의료 시설에서 공용으로 이용하지 마십시오.

배터리 안전 지침

- 본 제품에는 기술자만 분리할 수 있는 교체 불가형 배터리가 포함되어 있습니다.
- 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

142 한국어

- 반드시 필립스에서 제공하는 정품 액세서리와 소모품을 사용하십시오.
- 안전성이 승인된 입력 정격(100~240V, 50/60Hz, 3.5W) 및 출력 정격(5Vdc, 2.5W)의 필립스 WAA1001, WAA2001 벽면 어댑터로만 충전하십시오. 승인된 어댑터 목록은 philips.com/support 페이지에서 확인하실 수 있습니다.
- 제품과 배터리를 불에서 멀리 떨어진 곳에 두고 직사광선이나 고온에 노출되지 않도록 하십시오.
- 제품이 이상 수준으로 뜨거워지거나 냄새가 나거나 색이 변하거나 충전 시간이 평소보다 훨씬 오래 걸리면 제품의 사용 및 충전을 중단하고 필립스 대리점에 문의하십시오.
- 제품과 배터리를 전자기레인지 또는 인덕션 조리기구에 넣지 마십시오.
- 배터리가 가열되거나 유독 또는 유해 물질이 방출되지 않도록 제품 또는 배터리를 열거나 개조하거나 구멍을 내거나 손상되거나 분해하지 마십시오. 배터리를 누전시키거나 과충전하거나 역충전하지 마십시오.
- 본 제품에는 교체 불가형 배터리가 포함되어 있습니다. 배터리 수명이 다한 경우 제품은 적절한 방법으로 폐기해야 합니다. 재활용 섹션을 참조하십시오.
- 제품은 0°C~40°C(32°F~104°F)의 온도에서 충전 및 사용하는 것이 좋습니다.
- 배터리가 손상되거나 누액이 발생한 경우 피부 또는 눈에 닿지 않도록 하십시오. 이 경우 즉시 물로 잘 헹구고 치료를 받으십시오.
- 배터리를 다룰 때는 손, 제품 및 배터리가 마른 상태인지 확인하십시오.
- 배터리를 분리한 후 실수로 배터리가 단락되는 것을 방지하려면 배터리 단자가 금속 물체(예: 동전, 머리핀, 고리)에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 알루미늄 호일로 포장하지 마십시오. 배터리 단자를 테이프로 붙이거나 비닐 봉지에 배터리를 넣은 후에 폐기하십시오.
- 이 기기에는 충전식 리튬 이온 셀이 포함되어 있습니다. 재활용하거나 적절히 폐기해야 합니다.
- 제품을 폐기할 때는 자격을 갖춘 전문가가 내장 충전식 배터리를 분리해야 합니다. 내장 충전식 배터리 분리에 대한 지침은 www.philips.com/support에서 찾을 수 있습니다.

보관 및 운송 조건

온도(운송 및 보관) -20°C~60°C

EMF(전자기장)

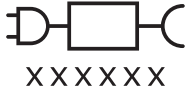
이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

사용된 기호 목록

해당 제품에 다음과 같은 기호가 표시될 수 있습니다.



이 기호는 제품을 사용하기 전에 사용 지침을 읽어야 한다는 의미입니다.



분리형 전원 공급 장치 부품이 제공되는 경우, "xxxxxx"는 사용해야 하는 승인된 전원 공급 장치의 모델 번호를 나타냅니다.

용도

본 소닉케어 전동칫솔의 용도는 치아에 붙어 있는 플라그 및 음식 찌꺼기를 제거하여 충치 발생 위험을 줄이고 구강 건강을 개선하고 유지하는 것입니다. 본 소닉케어 전동칫솔은 가정에서 사용하는 고객을 위한 제품입니다. 어린이는 성인의 감독 하에 제품을 사용해야 합니다.

필립스 소닉케어

- 1 Premium All-in-One 칫솔모(A3)
- 2 BrushSync 기호
- 3 핸들
- 4 전원 버튼
- 5 확인 버튼
- 6 디스플레이
- 7 양치질 피드백 표시등
- 8 USB-A 충전 케이블
- 9 충전 유리
- 10 충전대
- 11 여행용 충전 케이스

참고: 제품 구성품은 구입한 모델에 따라 다릅니다.

앱 개요

앱 기능

소닉케어 앱은 칫솔의 스마트 센서를 통해 양치 습관에 대한 정보를 수집한 후 구강 관리 루틴을 개선할 수 있도록 피드백과 팁을 제공합니다. 여기에는 다음이 포함됩니다.

- 소닉케어 칫솔 설정 사용자 지정
 - 선호하는 즉각 피드백 선택
 - 양치질 강도 조절
 - 양치질 모드 변경
- 양치질 중 양치 방법에 대한 실시간 피드백 제공
- 양치, 치실 사용, 구강 청결 및 혀 세정을 포함한 모든 구강 건강 관리 활동 추적
- 구강 건강 개선을 위한 맞춤형 팁 및 권장 사항 제공
- 시간에 따른 양치 및 구강 건강 관리 습관 확인
- 칫솔모 교체 알림 제공
- 최신 기능 및 업그레이드 정보 제공

구강 관리 루틴을 개선하려면 소닉케어 앱에서 상세한 분석 내용과 전체 양치 기록을 확인하십시오.

소닉케어 앱은 다양한 스마트폰과 호환됩니다. 소닉케어 앱 사용을 시작하려면 다음을 수행하십시오.

소닉케어 앱 - 시작하기

- 1 휴대폰에 소닉케어 앱을 다운로드합니다.
- 2 스마트폰의 Bluetooth가 켜져 있는지 확인합니다.
- 3 소닉케어 앱을 열고 스마트폰 화면의 안내에 따라 칫솔과 소닉케어 앱을 페어링합니다.
- 4 소닉케어 앱을 통해 계정에 로그인합니다.

참고: App Store에서 소닉케어 앱을 처음 다운로드하면 최신 버전이 제공되므로 해당 시점에는 별도의 업데이트가 필요하지 않습니다. 그러나 칫솔 또는 소닉케어 앱에 사용할 수 있는 업데이트가 있는 경우 해당 업데이트를 완료하라는 안내가 표시됩니다.

최적의 앱 사용 환경을 위해:

- 정기적으로 동기화하십시오. 칫솔을 앱과 정기적으로 동기화하면 구강 관리 루틴을 개선하는 데 도움이 되는 실시간 팁을 받을 수 있습니다.
- 최적의 데이터 전송을 위해 스마트폰을 칫솔 가까이에 두십시오.
- 소닉케어 앱을 사용할 때는 스마트폰의 Bluetooth가 켜져 있는지 확인하십시오. Bluetooth가 켜져 있어야 칫솔이 앱으로 양치 데이터를 전송하고 업데이트할 수 있습니다.

참고: 양치 데이터를 수집하기 위해 소닉케어 앱이 열려 있을 필요는 없습니다. 칫솔이 데이터를 저장하고 이를 앱과 동기화합니다.

자동 동기화 방법: 앱을 설정하는 동안 위치 권한을 허용합니다. 위치 권한을 허용하면 휴대폰이 칫솔의 연결 범위를 인식하고 앱에서 양치 데이터를 새로 고침하여 최신 정보와 권장 사항을 제공할 수 있습니다.

수동 동기화 방법: 양치 습관과 개인화된 인사이트를 최신 상태로 유지하기 위해 최소 2주에 한 번 칫솔을 소닉케어 앱에 연결하십시오.

양치 데이터가 수집되는 이유에 대해 궁금한 점이 있는 경우 앱 설정 과정 전반에서 확인할 수 있는 필립스 구강 개인정보 처리방침을 반드시 검토하십시오.

시작하기

칫솔모 부착



- 1 칫솔모가 핸들 앞부분을 향하도록 맞춥니다.



- 2 칫솔모를 금속 샤프트에 꼭 눌러 움직이지 않도록 고정시킵니다.
- 3 소닉케어 스마트 칫솔모를 칫솔에 부착하면 칫솔이 칫솔모의 남은 사용 횟수를 표시하고 지정된 모드와 강도를 자동으로 적용합니다.

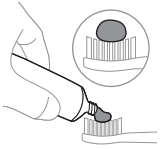
참고: 칫솔모와 핸들 사이에 약간의 이격이 생기는 것은 정상입니다.

필립스 소닉케어 칫솔 사용

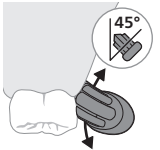
소닉케어 칫솔을 처음 사용하는 경우 전동식이 아닌 칫솔을 사용할 때보다 진동이 심하게 느껴지는 것은 정상입니다. 사용자가 처음 사용할 때 지나치게 압력을 가하는 경우가 많습니다. 가볍게 누르면서 칫솔이 움직이는 대로 따라가십시오. 최상의 사용 경험을 위해서는 아래의 양치질 방법을 따르십시오.

새 소닉케어 전동칫솔에 적응할 수 있도록 처음 1~2주 동안은 낮은 강도 설정으로 사용한 후 높은 강도 설정으로 전환하십시오.

양치질 방법

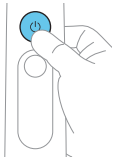


- 1 칫솔모를 물에 적신 후 소량의 치약을 바르십시오.

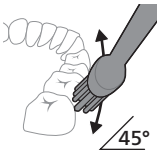


- 2 칫솔모를 치아에 45도 정도로 살짝 비스듬하게 올려 놓습니다. 잇몸 경계선이나 그 약간 아래에 칫솔모가 닿도록 압력을 가합니다.

참고: 항상 칫솔모 중앙이 치아에 닿아야 합니다.



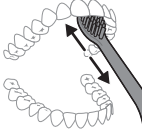
- 3 전원 버튼을 눌러 필립스 소닉케어 칫솔을 켜십시오.



- 4 치아를 향해 칫솔모를 앞 뒤로 약간씩 움직여서 칫솔모의 끝 부분이 치아 사이 사이에 위치하도록 합니다. 양치질하는 동안 이 동작을 계속 유지하십시오. 필립스 소닉케어의 효과를 극대화하려면 가볍게 압력을 가하고, 필립스 소닉케어 칫솔이 양치질하도록 하십시오.

참고: 칫솔모가 살짝 퍼지도록 해야 합니다. 일반 칫솔로 양치할 때와 같이 문지르지 않는 것이 좋습니다.

참고: "즉각 피드백: 압력"을 선택한 상태에서 너무 강하게 누르면 핸들의 진동 변화와 깜박이는 양치질 피드백 표시등으로 알려줍니다.



- 5 앞니의 안쪽 표면을 닦으려면 칫솔 핸들을 수직 상태에서 살짝 기울인 후 각 치아에 수직으로 여러 번 반복하여 양치질을 합니다.
- 6 양치질이 모두 끝나면 치아의 씹는 면과 착색이 있는 부분을 추가로 닦습니다. 또한 사용자의 선호에 따라 칫솔 전원을 켜거나 끈 상태에서 혀를 닦을 수도 있습니다.

참고: 치아 교정기(교정기에 사용하는 경우 칫솔모가 보다 빨리 마모될 수 있음) 및 치아 보철물(신경치료, 크라운, 라미네이트)이 제대로 부착되어 있는 경우 필립스 소니케어 칫솔을 사용해도 안전합니다.

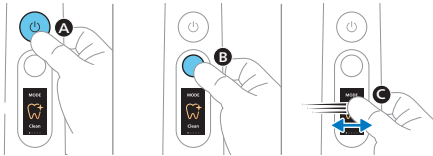
칫솔 인터페이스

소니케어 칫솔에는 두 개의 버튼과 스와이프 감지 기능을 지원하는 디스플레이가 있어 메뉴 옵션을 탐색할 수 있습니다.

A - 전원 버튼: 칫솔질을 시작하거나 일시 중지합니다.

B - 확인 버튼: 디스플레이에서 확인 버튼을 눌러 선택한 내용을 확인합니다.

C - 스와이프 디스플레이: 칫솔 디스플레이는 왼쪽 및 오른쪽 스와이프 동작에 반응합니다.



소니케어 칫솔을 구입 후 처음 사용하거나 공장 초기화 후 처음 사용할 경우 화면에 다음 옵션이 표시됩니다.

초기 설정

필립스 소니케어 칫솔은 배터리가 충분히 충전된 상태에서 처음 들어 올리면 디스플레이가 활성화됩니다. 처음 표시되는 화면에는 기본적으로 영어가 선택된 언어 옵션이 표시됩니다. 왼쪽이나 오른쪽으로 스와이프하여 다른 언어 옵션을 살펴볼 수 있습니다.

참고: 칫솔을 활성화하려면 전원/일시 중지 버튼 또는 선택 버튼을 눌러야 할 수 있습니다.

참고: 기기를 사용하기 전에 완전히 충전한 후 사용하는 것을 권장합니다. 칫솔 배터리가 완전히 방전된 경우(0%) "배터리 방전" 화면이 표시된 후 전원이 꺼집니다(배터리 상태 참조). 전원/일시 중지 버튼 또는 선택 버튼을 눌러 칫솔을 활성화하면 5회의 신호음이 두 번 울립니다. 초기 설정은 진행할 수 없으며, 기기가 다시 꺼지기 전에 배터리 방전 화면만 표시됩니다.

선호하는 언어 선택

언어 옵션을 왼쪽으로 스와이프하여 원하는 언어를 표시한 후 확인 버튼을 누르십시오. 이전 옵션으로 돌아가려면 오른쪽으로 스와이프하십시오.

디스플레이 탐색

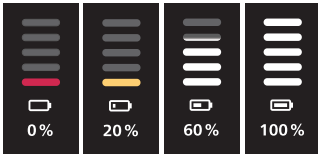
소닉케어 칫솔에는 메뉴 시스템이 포함된 스와이프 디스플레이가 있어 사용 가능한 모든 기능과 효과를 쉽게 확인할 수 있습니다.

디스플레이를 탐색하려면 다음 단계를 따르십시오.



1 언어를 선택합니다.

참고: 추가 언어가 제공될 수 있습니다.



2 화면에 환영 애니메이션이 표시되고 이어서 배터리 상태 화면이 나타납니다.



3 그 다음 디스플레이에 메인 메뉴 선택 항목이 표시됩니다.



참고: 초기 설정 중 핸들에 스마트 칫솔모가 부착되어 있으면 기기가 먼저 배터리 상태 화면을 표시합니다. 이후 칫솔모의 남은 사용 횟수 화면이 표시된 후 메인 메뉴가 나타납니다. 칫솔모 상태에 따라 화면에 "새 칫솔모 부착" 축하 애니메이션이 표시될 수도 있습니다.

메인 메뉴

메인 메뉴는 칫솔이 처음 활성화될 때 표시되는 최상위 메뉴 옵션을 의미합니다. 메인 메뉴에는 모드, 강도, 즉각 피드백 및 설정과 같은 옵션이 포함됩니다.



선택 메뉴

선택 메뉴는 메인 메뉴에서 처음 선택한 항목을 확인한 후 나타납니다. 표시되는 선택 항목은 메인 메뉴에서 선택한 카테고리에 따라 달라집니다.

참고: 선택 메뉴에는 다양한 모드와 강도 옵션뿐 아니라 압력 및 문지름 피드백과 같은 즉각 피드백 옵션도 있습니다.

다음 단계에는 선택 메뉴를 탐색하는 예시가 나와 있습니다.



- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 모드 화면으로 이동합니다.



- 2 모드 화면에서 확인 버튼을 눌러 모드 선택 메뉴에 액세스합니다.



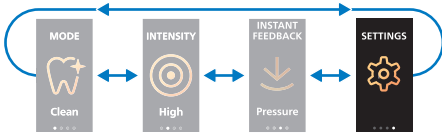
- 3 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 모드를 나타냅니다.



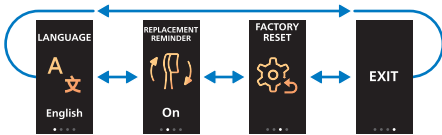
- 4 스와이프하여 사용 가능한 모드를 살펴봅니다. 모든 소닉케어 칫솔모는 모든 모드에서 사용할 수 있습니다.

- 5 확인 버튼을 눌러 모드를 선택합니다. 선택이 파란색 체크 표시로 확인되며 메인 메뉴로 돌아갑니다.
- 6 변경 없이 종료하려면 선택 메뉴에서 종료를 선택합니다.
- 7 선택된 모드는 모드 화면에 표시됩니다.

참고: 설정에는 하위 메뉴 옵션이 있습니다. 해당 옵션에 액세스하려면 아래 단계를 따르십시오.



- 1 메인 메뉴 화면에서 설정을 선택합니다.



- 2 설정 선택 메뉴에서 스와이프하여 언어, 교체 알림 또는 공장 초기화와 같은 옵션을 선택합니다.

모드

소닉케어 칫솔은 최대 6가지 모드를 지원합니다. 칫솔을 활성화하면 소닉케어 칫솔은 기본적으로 모드 화면이 표시됩니다.

원하는 모드를 수동으로 선택하려면 아래 단계를 따르십시오.



- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 모드 화면으로 이동합니다.



- 2 모드 화면에서 확인 버튼을 눌러 모드 선택 메뉴에 액세스합니다.
- 3 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 모드를 나타냅니다.

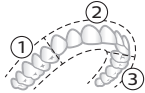
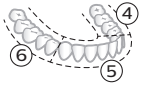


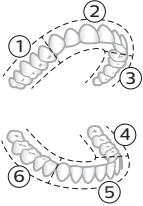
- 4 스와이프하여 사용 가능한 모드를 살펴봅니다. 모든 소닉케어 칫솔모는 모든 모드에서 사용할 수 있습니다.



- 5 확인 버튼을 눌러 모드를 선택합니다. 선택이 파란색 체크 표시로 확인되며 메인 메뉴로 돌아갑니다.
- 6 선택된 모드는 모드 화면에 표시됩니다.
- 7 모드를 변경하지 않고 종료하려면 선택 메뉴에서 종료를 선택합니다.

참고: 항상 BrushSync 기술이 적용된 정품 소닉케어 칫솔모를 사용하십시오. 이 칫솔모는 소닉케어 칫솔의 모든 모드와 호환되도록 설계되었습니다.

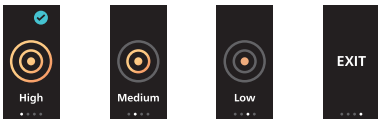
모드	Clean	Deep Clean	Gum Health
모드 이미지			
효과	플라그 제거	뛰어난 플라그 제거	플라그 제거 및 잇몸 마사지
권장 강도	높음	높음	높음
총 양치 시간	2분	3분	3분 20초
양치질 방법	각 구간을 20초 동안 양치질하십시오.	각 구간을 30초 동안 양치질하십시오.	각 구간을 20초 동안 양치질한 후 1번, 3번, 4번 및 6번 구간을 각각 20초 동안 양치질하십시오.
			 

모드	White	Max Care	Sensitive
모드 이미지			
효과	플라그 및 표면 착색 제거	더욱 꼼꼼한 세정을 위해	더욱 부드러운 움직임으로 민감한 치아와 잇몸에 적합한 모드
권장 강도	높음	높음	낮음
총 양치 시간	2분 40초	3분	2분
양치질 방법	각 구간을 20초 동안 양치질한 후 2번과 5번 구간을 각각 20초 동안 양치질하십시오. 	한 구간을 20초 동안 양치질한 후 동일한 구간을 10초 동안 추가로 양치질하십시오. 이를 모든 구간에 대해 반복하십시오.	각 구간을 20초 동안 양치질하십시오.

강도

소닉케어 칫솔에는 높음, 중간, 낮음의 세 가지 강도 설정이 있습니다. 강도를 수동으로 변경하려면 다음을 수행하십시오.

- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 강도 화면으로 이동합니다.
- 2 강도 화면에서 확인 버튼을 눌러 강도 선택 메뉴에 액세스합니다.
- 3 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 강도를 나타냅니다.
- 4 스와이프하여 사용 가능한 강도를 살펴봅니다.
- 5 확인 버튼을 눌러 강도를 선택합니다. 선택이 파란색 체크 표시로 확인되며 메인 메뉴로 돌아갑니다.
- 6 선택된 강도는 강도 화면에 표시됩니다.
- 7 강도를 변경하지 않고 종료하려면 선택 메뉴에서 종료를 선택합니다.



참고: 강도는 양치질 전이나 양치질 중에 확인 버튼을 눌러 조절할 수 있습니다.

배터리 잔량

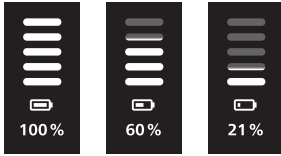
이 필립스 소닉케어 칫솔은 완충 시 일반적인 사용 기준으로 최대 14일 동안 사용할 수 있도록 설계되었습니다. 배터리 잔량 화면은 다음 상황에서 잠시 표시됩니다.

- 칫솔이 활성화될 때
- 30초 동안 사용하지 않아 절전 모드로 전환되기 전
- 칫솔을 충전기에 올려놓고 충전을 시작할 때

참고: 최초 사용 전 배터리가 완전히 충전되기까지 최대 24시간이 소요될 수 있으며, 완전히 충전되지 않았더라도 소닉케어 칫솔을 사용할 수 있습니다.

배터리 잔량

배터리 상태 표시	배터리 잔량	배터리 잔량 색상
	배터리 방전(5회의 신호음이 두 번 울리면 배터리가 방전된 상태를 나타냄)	적색 (깜박임)
	낮음	황색

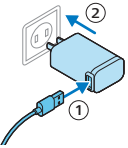


중간~완전 충전

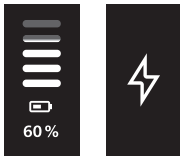
흰색

충전

충전기에서 충전



- 1 충전대의 USB 케이블을 전원 공급 장치에 꽂습니다.



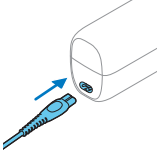
- 2 유리 또는 플라스틱 커버가 장착된 충전대를 전원에 연결한 후 칫솔을 놓습니다. 배터리 상태 화면이 잠시 나타난 후 깜박이는 충전 아이콘으로 전환됩니다. 충전이 시작되면 칫솔에서 두 번의 신호음이 울립니다.



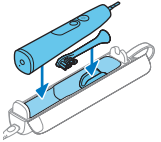
- 3 칫솔이 완전히 충전될 때까지 충전기에 둡니다. 칫솔 충전이 완료되면 디스플레이가 꺼집니다.

참고: 배터리가 완전히 충전되기까지 최대 24시간이 소요될 수 있으며, 완전히 충전되지 않았더라도 필립스 소닉케어 칫솔을 사용할 수 있습니다.

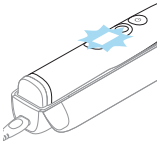
여행용 케이스로 충전



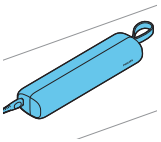
- 1 충전 코드를 여행용 케이스와 전원 공급 장치에 꽂습니다.



- 2 칫솔을 여행용 케이스 안에 넣습니다.



- 3 배터리 상태가 충전 아이콘과 함께 디스플레이에 표시되고, 충전이 시작되었음을 알리기 위해 칫솔에서 두 번의 신호음이 울립니다.



- 4 완전히 충전될 때까지 칫솔을 여행용 케이스에 넣어 둡니다. 칫솔 충전이 완료되면 디스플레이가 꺼집니다.

참고: 안정성을 높이기 위해 여행용 케이스를 옆으로 놓혀 놓으십시오.

참고: 모든 모델에 여행용 충전 케이스가 포함된 것은 아닙니다.

즉각 피드백 선택

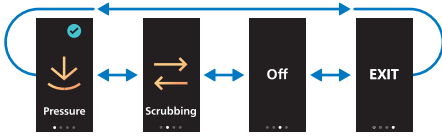
소닉케어 칫솔은 양치질 중 즉각 피드백을 제공하여 동작과 습관을 포함한 양치 방법을 개선하는 데 도움을 줍니다. 핸들에서는 한 번에 한 가지 유형의 피드백만 활성화할 수 있으며, 라이트 링은 선택된 피드백만 표시합니다.

참고: 소닉케어 앱에서는 핸들에서 선택되지 않은 피드백 결과를 포함하여 모든 피드백 결과를 확인할 수 있습니다.

칫솔에서 해당 기능을 활성화하는 방법:



- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 즉각 피드백 화면으로 이동한 후 확인 버튼을 누릅니다.

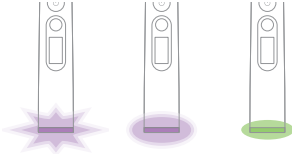


- 2 선택 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 다양한 피드백 유형을 탐색한 다음 원하는 즉각 피드백에서 확인 버튼을 누릅니다.
- 3 선택한 피드백이 활성화되었음을 확인하기 위해 화면에 체크 표시가 나타납니다.
- 4 즉각 피드백 설정을 변경하지 않고 종료하려면 선택 메뉴에서 종료를 선택합니다.

참고: 다른 즉각 피드백 방식을 선택하면 해당 피드백 방식이 새로운 기본값으로 설정됩니다.

즉각 피드백: 압력(9900 시리즈 제외)

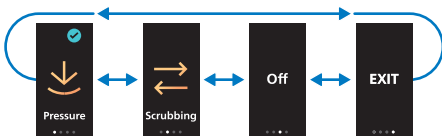
이 즉각 피드백은 알맞은 압력으로 양치질할 수 있도록 도와줍니다. 양치질 중 라이트 링이 사용 중인 압력 수준에 대한 즉각 피드백을 제공합니다. 적절한 압력을 가하면 녹색으로 빛나고, 너무 세게 누르면 부드러운 진동과 함께 보라색으로 깜박이며, 압력이 부족하면 위아래 방향으로 천천히 보라색으로 전환됩니다. 양치질이 끝나면 핸들의 디스플레이에 구강 맵이 표시되며 과도한 압력이 장시간 가해진 부위만 강조 표시됩니다.



이 기능에 액세스하려면 다음을 수행하십시오.



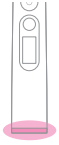
- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 즉각 피드백 화면으로 이동한 후 확인 버튼을 누릅니다. 8500/8000 시리즈의 기본 즉각 피드백은 압력입니다.



- 2 압력 화면으로 스와이프한 후 확인 버튼을 눌러 이 즉각 피드백을 선택합니다. 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 즉각 피드백을 나타냅니다.

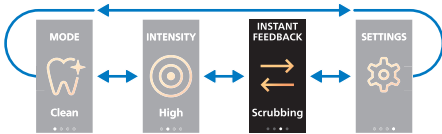
즉각 피드백: 문지름

소닉케어 칫솔은 문지름 동작을 감지하기 위해 양치질을 하는 동안 움직임을 측정합니다(최적의 기술은 양치질 지침 참조).



문지름 피드백이 활성화되면 핸들 하단의 라이트 링이 분홍색으로 빛나고, 칫솔의 진동이 바뀌어 문지름을 멈추도록 알려줍니다. 문지름을 멈추면 라이트 링이 꺼집니다.

이 기능을 켜려면 다음을 수행하십시오.



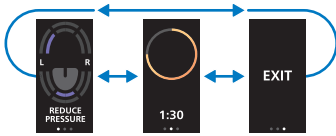
- 1 메인 메뉴에서 스와이프하여 즉각 피드백 화면으로 이동한 후 확인 버튼을 누릅니다.



- 2 문지름으로 스와이프한 후 확인 버튼을 눌러 이 즉각 피드백을 선택합니다. 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 즉각 피드백을 나타냅니다.

참고: "즉각 피드백: 문지름"을 선택하면 양치질 중 과도한 압력이 가해질 경우 압력 맵이 표시될 수 있습니다.

양치질 후 피드백



양치질이 일시 중지되거나 완료되면 이 화면이 디스플레이에 가장 먼저 표시됩니다. 단, 과도한 압력이 감지된 경우에만 표시됩니다.

참고: 구강 맵은 최소 30초 이상 양치질한 경우에만 표시됩니다.

양치질 후 피드백: 압력



입안의 특정 부위에 5초 이상 연속으로 과도한 압력을 가하면 구강 맵에서 해당 부위가 보라색으로 표시됩니다. 이는 칫솔모를 치아와 잇몸에 너무 세게 누르지 않도록 상기시켜 줍니다. 너무 세게 누르면 효과가 떨어지고 칫솔모가 더 빨리 마모됩니다. 구강 맵의 회색 영역은 압력이 적절하거나 부족한 부위를 나타냅니다.

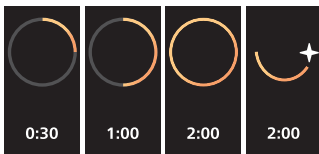
참고: 양치질 후 압력 구강 맵은 적어도 한 구간에 장시간 과도한 압력이 가해진 경우에만 표시됩니다. 장시간 과도한 압력이 발생하지 않으면 양치질 후 압력 피드백은 표시되지 않습니다.

참고: 소닉케어 앱에서도 결과를 확인할 수 있습니다.

양치질 후 피드백: 양치 시간

디스플레이에는 양치 경과 시간이 표시되며, 원은 양치질 진행 상황을 나타냅니다. 양치질이 완료되면 디스플레이에 완전한 원이 표시됩니다.

참고: 양치 시간은 선택한 모드에 따라 달라질 수 있습니다.



BrushSync 기술



BrushSync 기술을 통해 칫솔모가 마이크로칩으로 핸들과 통신할 수 있습니다. 칫솔모 하단의  기호는 칫솔모에 이 기술이 적용되어 있다는 의미입니다.

BrushSync 기술을 사용하면 다음을 수행할 수 있습니다.

- 칫솔모 교체 알림
- BrushSync 모드 페어링

필립스 소닉케어는 BrushSync 기술이 적용된 다양한 스마트 칫솔모를 제공합니다. 필립스의 모든 칫솔모 제품군을 살펴보고 자신에게 가장 적합한 칫솔모를 찾으려면 www.philips.com/toothbrush-heads에서 자세한 내용을 확인하십시오.

BrushSync 모드 페어링

BrushSync 기술이 적용된 소닉케어 칫솔모에는 핸들과 통신하여 권장 모드 및 강도 설정과 자동으로 페어링되는 마이크로칩이 내장되어 있습니다. BrushSync 기술이 적용된 대부분의 칫솔모는 Clean 모드와 자동으로 페어링됩니다. 특별한 기능이 적용된 칫솔모는 다음 예시와 같이 해당하는 모드(제공되는 경우)로 페어링됩니다.

- G3 Premium Gum Care: Gum Health 모드
- W3 Premium White 또는 W DiamondClean(NAM) / W OptimalClean(ROW): White 모드
- S2 Sensitive: Sensitive 모드

참고: 권장 설정에서 모드/강도를 변경하면 칫솔모에 해당 설정이 저장되어 이후 양치질에도 동일하게 적용됩니다.

칫솔모 수명



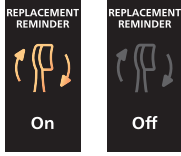
정품 소닉케어 스마트 칫솔모를 처음 소닉케어 칫솔에 부착하면 디스플레이에 남은 양치 횟수(180회)가 표시되며, 이후 칫솔모 교체가 권장될 때까지 해당 횟수가 표시됩니다. 남은 칫솔모 사용 횟수가 0 미만으로 떨어지면 "칫솔모 교체 -1" 메시지가 표시됩니다. 이 메시지는 칫솔모 교체 시기를 사용자에게 알려주는 알림입니다.

참고: 최적의 결과를 얻으려면 3개월에 한 번씩 소닉케어 칫솔모로 교체하십시오. 필립스 소닉케어 정품 교체용 칫솔모만 사용하십시오.

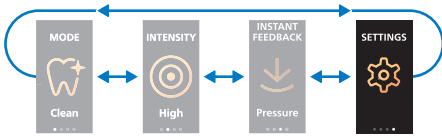
칫솔모 교체 알림

소닉케어 칫솔에는 칫솔모의 마모 상태를 감지하는 BrushSync 기술이 적용되어 있습니다. 칫솔모 교체 알림은 남은 칫솔모 사용 횟수가 0 미만으로 떨어지면 칫솔모 교체 시점을 알려줍니다. 이 기능은 탁월한 세정 효과와 최적의 치아 관리에 효과적입니다.

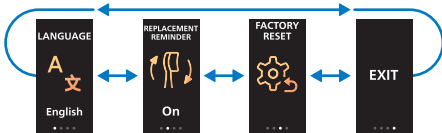
160 한국어



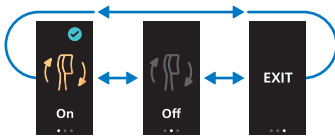
기본적으로 칫솔모 교체 알림 기능은 활성화되어 있습니다. 소닉케어 칫솔에서 이 기능을 수동으로 켜거나 끄려면 아래 단계를 따르십시오.



- 1 메인 메뉴에서 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 설정 화면으로 이동합니다.
- 2 설정 화면에서 확인 버튼을 눌러 선택 메뉴에 액세스합니다.



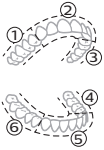
- 3 교체 알림 화면으로 스와이프한 후 확인 버튼을 누릅니다. 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택 항목을 나타냅니다.



- 4 스와이프하여 켜기/끄기 또는 종료 옵션을 선택합니다.
- 5 선택을 완료하려면 확인 버튼을 누릅니다. 선택이 체크 표시로 확인되며 설정 하위 메뉴로 돌아갑니다. 메인 메뉴로 돌아가려면 종료를 선택하십시오.

참고: 이 기능은 BrushSync 기술이 적용된 필립스 소닉케어 스마트 칫솔모에서만 사용할 수 있습니다.

칫솔페이서

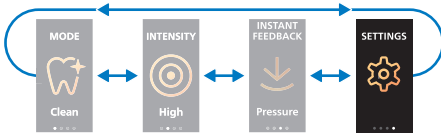


칫솔페이서는 양치 시간을 입안 6개 구간으로 나누고 진동을 잠시 멈춰 다음 부위로 이동할 시기를 알려줍니다. 양치질이 완료되면 칫솔이 자동으로 멈춥니다.

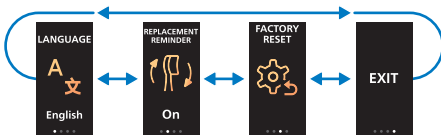
설정

공장 초기화

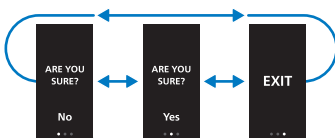
모든 설정을 초기화하고 소닉케어 칫솔을 초기 공장 설정으로 복원하려면 아래 단계를 따르십시오.



- 1 메인 메뉴에서 스와이프하여 설정 화면으로 이동합니다.
- 2 설정 화면에서 확인 버튼을 누릅니다.



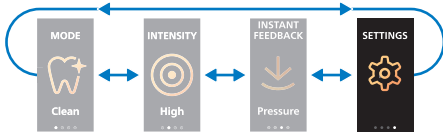
- 3 디스플레이에 공장 초기화 화면이 표시될 때까지 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프합니다. 선택을 확인하려면 확인 버튼을 누릅니다.



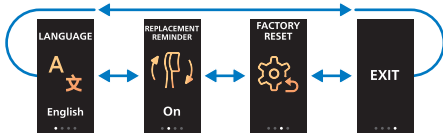
- 4 화면에 "확실한가요?" 메시지가 나타납니다.
- 5 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 "예" 또는 "아니요"를 선택합니다(공장 초기화를 취소하려면 종료 화면도 사용할 수 있음). "예"를 선택하면 초기화 상태 화면이 나타납니다.
- 6 디스플레이에 원하는 언어를 선택하라는 메시지가 표시되면 공장 초기화가 성공적으로 완료된 것입니다.

언어

칫솔의 기본 언어는 영어입니다. 디스플레이의 언어를 변경하려면 다음을 수행하십시오.



- 1 메인 메뉴에서 스와이프하여 설정 화면으로 이동합니다.



- 2 설정 화면에서 확인 버튼을 눌러 언어 선택 메뉴에 액세스합니다.



- 3 화면 오른쪽 상단의 체크 표시는 현재 선택된 언어를 나타냅니다.
- 4 스와이프하여 사용 가능한 언어를 살펴봅니다.
- 5 원하는 언어를 선택하려면 확인 버튼을 누릅니다. 선택이 체크 표시로 확인되며 메인 메뉴로 돌아갑니다. 변경 없이 종료하려면 선택 메뉴에서 종료를 선택합니다.
- 6 선택된 언어는 언어 화면에 표시됩니다.

추가 기능

스마트타이머

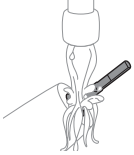
스마트타이머는 양치질이 끝나면 칫솔 전원을 자동으로 꺼서 양치질 주기가 완료되었음을 알려줍니다. 치과전문인은 하루에 두 번, 최소 2분 동안 양치질할 것을 권장합니다.

참고: 양치질을 시작한 후 전원 버튼을 누르면 칫솔 작동이 일시 중지됩니다. 30초간 일시 중지된 후 스마트타이머가 초기화됩니다.

세척

칫솔모 및 칫솔

칫솔모와 칫솔은 따뜻한 물로 행궤서 세척할 수 있습니다.



- 1 칫솔에서 칫솔모를 분리하고 깨끗이 씻어냅니다.
- 2 칫솔 전체, 특히 칫솔모 연결 부분을 씻어냅니다. 고무 실 주변을 부드럽게 세척하십시오. 적어도 일주일에 한 번씩 반복하십시오.

참고: 칫솔의 상단에 있는 고무 실을 누르지 마십시오.

여행용 케이스 및 충전기

- 1 충전기와 여행용 케이스를 세척하기 전에 해당 전원 코드를 뽑으십시오.
- 2 충전기와 여행용 케이스의 표면을 물에 적신 천으로 닦으십시오.

위험: USB 벽면 어댑터와 충전기를 분리한 후 청소하십시오.

주의 사항

- 식기세척기를 사용하여 제품 또는 액세서리를 세척하지 마십시오.
- 번식을 초래할 수 있으므로 제품 또는 액세서리 세척 시 이소프로필 알코올, 식초, 표백제나 다른 가정용 세제는 사용하지 마십시오.
- 여행용 케이스에 보관하기 전에 칫솔모 및 칫솔이 마른 상태인지 확인하십시오.
- 손상을 초래할 수 있으므로 에센셜 오일로 칫솔모, 제품 또는 액세서리를 세척하지 마십시오.

보관

제품을 장기간 사용하지 않을 경우, 전기 콘센트에서 코드를 뽑고 깨끗하게 닦은 다음 직사광선이 닿지 않는 시원하고 건조한 장소에 보관하십시오.

모델 번호 찾기

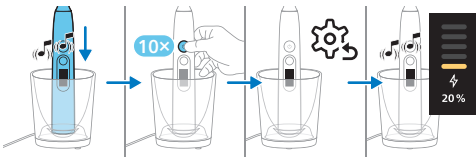
필립스 소닉케어 칫솔 핸들의 하단에서 모델 번호를 확인하십시오.

자주 묻는 질문(FAQ)

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 방법으로 문제가 해결되지 않는 경우 www.philips.com/support를 방문해 사용하고 계신 제품 모델 번호를 입력해서 FAQ(자주 묻는 질문) 목록을 확인하거나 해당 국가의 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.

문제점	가능한 원인	해결 방법
칫솔모를 완전히 부착할 수 없습니다. 칫솔모와 핸들 사이에 약간의 틈이 있습니다.		약간의 틈은 정상이며 칫솔모가 적절하게 진동하는 데 필요합니다. 칫솔모가 움직일 수 있는 틈이 있어야 적절한 진동을 만들어낼 수 있습니다.
필립스 소닉케어 칫솔의 진동이 이전보다 약합니다.	칫솔모와 핸들 몸체가 너무 가깝습니다.	핸들에서 칫솔모를 분리했다가 약간의 틈(1~2mm)을 남겨 두고 금속 샤프트에 다시 끼웁니다.
칫솔이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	칫솔 핸들을 충전기에 꽂아 충전하십시오.
칫솔을 충전했지만 잠시 동안만 작동합니다.	칫솔 핸들이 플라스틱 커버 또는 유리가 장착된 충전기에 수직으로 올바르게 놓여 있지 않으면 충전이 되지 않습니다.	핸들을 플라스틱 커버 또는 유리가 장착된 충전기에 수직으로 세워 놓고 충전기가 전원에 연결되어 있는지 확인하십시오.

소프트 초기화



하면 문제 또는 표시등이 올바르게 표시되지 않는 문제를 해결하려면 아래 단계를 따르십시오.

- 1 충전을 시작하려면 정상적으로 전원이 연결된 충전대에 핸들을 올려놓습니다. 충전 UI와 두 번의 신호음으로 이를 확인할 수 있습니다.
- 2 전원/일시 중지 버튼을 연속으로 10번 누릅니다.
- 3 그러면 핸들이 초기화 과정을 수행합니다.
- 4 초기화가 완료되면 핸들이 다시 활성화되어 충전 상태로 돌아갑니다. 이는 충전 UI와 두 번의 신호음으로 다시 확인할 수 있습니다.

품질 보증 및 지원

기기 등록 방법, 보증 정보 및 기타 자주 찾는 지원 항목에 대한 자세한 내용을 확인하려면

www.philips.com/support를 방문하여 기기 하단에 있는 모델 번호를 검색창에 입력하십시오.

모든 제품 지원 정보, 전력 소비 상세 정보 및 EU 적합성 선언은 **www.philips.com**에서 확인할 수 있습니다. 기기를 검색한 후 제품 기능, 기술 사양 및 사용 가능한 액세서리에 대한 정보를 확인할 수 있습니다.

보증 배제

보증이 적용되지 않는 품목:

- 칫솔모와 노즐을 포함한 입 안용 액세서리
- 정품이 아닌 교체품 또는 칫솔모의 사용으로 인한 손상
- 오용, 남용, 부주의, 개조 또는 무단 수리로 인한 손상
- 찢개짐, 긁힘, 마모, 변색, 탈색 등 일반적인 마모 및 손상

재활용



- 이 기호는 전기 제품 및 배터리를 일반 가정용 쓰레기 와 함께 폐기하면 안 된다는 것을 의미합니다.
- 전기 제품 및 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오.

소프트웨어 라이선스 및 면책 조항

Apache 2.0 오픈 소스 소프트웨어 라이선스 면책 조항

Copyright [yyyy] [저작권자 이름]

이 파일은 Apache License, Version 2.0("라이선스")에 따라 사용이 허가됩니다. 라이선스를 준수하지 않는 한 이 파일을 사용할 수 없습니다. 라이선스 사본은

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>에서 확인할 수 있습니다. 관련 법률에 의해 요구되거나 서면으로 합의되지 않는 한, 라이선스에 따라 배포되는 소프트웨어는 명시적이든 묵시적이든 어떠한 보증이나 조건 없이 "있는 그대로" 배포됩니다. 라이선스에 따른 사용 권한 및 제한 사항에 대한 자세한 내용은 라이선스를 참조하십시오.

BSD 2-Clause 오픈 소스 소프트웨어 라이선스 면책 조항

Copyright (c) 2013, Mike Ryan,

micro-ecc 기반, Copyright (c) 2013, Kenneth MacKay

소스 및 이진 형식의 재배포 및 사용은 수정 여부와 관계없이 다음 조건을 충족하는 한 허용됩니다.

* 소스 코드 재배포 시에는 위의 저작권 고지, 본 조건 목록 및 다음 면책 조항을 유지해야 합니다.

* 이진 형식으로 재배포 시에는 배포와 함께 제공되는 문서 및/또는 기타 자료에 위의 저작권 고지, 본 조건 목록 및 다음 면책 조항을 포함해야 합니다.

이 소프트웨어는 저작권 보유자 및 기여자들에 의해 "있는 그대로" 제공되며, 상품성 및 특정 목적에 대한 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함하지 이에 국한되지 않는 모든 명시적 또는 묵시적 보증은 부인됩니다. 저작권 보유자 또는 기여자는 어떠한 경우에도 직접적, 간접적, 부수적, 특별적, 징벌적 또는 결과적 손해(대체 상품 또는 서비스의 조달, 사용 손실, 데이터 손실, 이익 손실 또는 사업 중단 등을 포함하되 이에 국한되지 않음)에 대해 책임을 지지 않습니다. 이는 계약, 엄격 책임 또는 불법행위(과실 또는 기타 사유 포함)에 근거한 책임 이론 여부와 관계없이 본 소프트웨어의 사용으로 인해 어떠한 방식으로든 발생한 손해에 적용되며, 설령 그러한 손해 발생 가능성에 대해 사전에 고지받았더라도 마찬가지입니다.

MIT 오픈 소스 소프트웨어 라이선스 면책 조항

Copyright (C) 2020 Amazon.com, Inc. 또는 그 계열사. All Rights Reserved.

본 소프트웨어 및 관련 문서 파일("소프트웨어")의 사본을 취득한 모든 사람에게는 다음 조건에 따라 소프트웨어를 제한 없이 사용할 수 있는 권한이 무상으로 부여됩니다. 여기에는 소프트웨어의 사용, 복사, 수정, 병합, 게시, 배포, 서브라이선스 및/또는 판매 권리를 포함하되 이에 국한되지 않으며, 소프트웨어를 제공받은 사람에게 동일한 권한을 부여할 권리도 포함됩니다.

위의 저작권 고지 및 본 허가 고지는 소프트웨어의 모든 사본 또는 상당 부분에 포함되어야 합니다.

본 소프트웨어는 어떠한 종류의 명시적 또는 묵시적 보증 없이 "있는 그대로" 제공됩니다. 여기에는 상품성, 특정 목적에 대한 적합성 및 비침해에 대한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않습니다. 어떠한 경우에도 저작자 또는 저작권 보유자는 계약, 불법행위 또는 기타 사유 여부와 관계없이 소프트웨어 또는 소프트웨어의 사용이나 기타 거래와 관련하여 발생하는 모든 청구, 손해 또는 기타 책임에 대해 책임을 지지 않습니다.

تهانينا على اقتناء فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة من الجيل التالي Philips Sonicare! أصبح في متناول يديك الآن الإزالة الفائقة للبلاك، والحصول على أسنان ناصعة البياض ولثة أكثر صحةً. باستخدام مزيج Sonicare من التكنولوجيا الصوتية اللطيفة والميزات المطورة والمثبتة سريريًا، يمكنك الوثوق في أنك تحصل على أفضل تنظيف في كل مرة. مرحبًا بك في عائلة Philips Sonicare!

تعليمات مهمة بشأن السلامة

استخدم المنتج للغرض المقصود فقط، اقرأ هذه المعلومات بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو حدوث إصابات خطيرة.

التحذيرات

- احفظ كابلات الشحن وحقائب السفر الخاصة بالشحن ومحولات الحائط بعيداً عن الماء.
- بعد التنظيف، تأكد من أن كابلات الشحن وحقائب السفر الخاصة بالشحن ومحولات الحائط جافة تماماً قبل توصيلها بالكهرباء.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات اللازمة بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيئون بالمنتج.
- لا تقم بتنظيف أي جزء من المنتج في غسالة الأطباق ما لم يُطلب منك خلاف ذلك في قسم التنظيف.
- لا تستخدم كابلات الشحن، أو حقائب الشحن الخاصة بالسفر، أو محولات الحائط في الهواء الطلق أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- استخدم فقط ملحقات أو مواد استهلاكية أصلية من Philips، وإذا تم توفيرها، فاستخدم فقط كابل USB الأصلي، أو وحدة تزويد الطاقة USB، أو وحدة تزويد الطاقة غير USB.
- إذا كان كابل الشحن أو حقائب الشحن الخاصة بالسفر أو محولات الحائط تالفة، فتوقف عن استخدامها.
- استبدل رأس الفرشاة كل 3 أشهر أو أقل إذا ظهرت علامات البلى. توقف عن استخدام رأس الفرشاة التي تحتوي على شعيرات مسحوقة أو منحنية.
- أقصى ارتفاع للاستخدام 4500 مترًا.
- انشطف المقبض، خاصة وصلة رأس الفرشاة. نظف برفق حول السداة المطاطية.
- تأكد من جفاف رأس الفرشاة وفرشاة الأسنان قبل تخزينهما في علبة السفر.
- تجنب التلامس المباشر مع المنتجات التي تحتوي على زيوت عطرية أو زيت جوز الهند. يمكن أن يؤدي التلامس إلى إزاحة الشعيرات.
- لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. في حالة تلف الجهاز، توقف عن استخدامه واتصل بمركز رعاية المستهلك في دولتك.
- تم تصميم هذا الجهاز فقط لتنظيف الأسنان واللثة.
- يجب استخدام هذا الجهاز فقط في حالة وجود اتصال أرضي بالمبنى أو عن طريق إضافة نبضة تيار متبقي (RCD) مع قابس مزدوج.
- يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير حدث فيما يتعلق بالجهاز إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقيم فيها. المستخدم و/أو المريض

التحذيرات الطبية

- توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيب الأسنان/الطبيب لديك إذا حدث نزيف حاد أو لفترة طويلة بعد الاستخدام، أو إذا شعرت بعدم الراحة أو الألم أثناء الاستخدام.
- إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز آخر مزروع، فاتصل بطبيبك أو الشركة المصنعة للجهاز المزروع قبل الاستخدام.
- يعد هذا الجهاز جهازاً للعناية الشخصية وليس مخصصاً للاستخدام مع مرضى متعددين في عيادة أسنان أو منشأة طب الأسنان.

تعليمات سلامة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال، لا يمكن إزالتها إلا بواسطة الأشخاص المهرة.
- قد تختلف الملحقات المتوفرة لمنتجات مختلفة.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية والمواد الاستهلاكية من Philips.
- اشحن فقط باستخدام محولات الحائط المعتمدة من Philips WAA1001 و WAA2001 ذات تصنيفات الإدخال (100-240 فولت تيار مستمر؛ 50/60 هرتز؛ 3.5 واط) وتصنيفات الإخراج (5 فولت تيار مستمر؛ 2.5 واط). للحصول على قائمة المحولات المعتمدة، يرجى الاطلاع على philips.com/support.
- احتفظي بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضيهما لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كربه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدّلها، أو تتلفها، أو تتلفهما، أو تفككهما لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد السامة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تباليغ في شحنها، أو تنشحنها عكسياً.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تصل البطارية إلى نهاية عمرها الافتراضي، يجب التخلص من الجهاز بشكل صحيح، راجع القسم الخاص بإعادة التدوير.
- اشحن المنتج واستخدمه في درجة حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
- في حالة تلف البطاريات أو وجود تسرب بها، فتجنب ملامستها للجلد أو العينين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.
- عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.
- لتفادي قصر الدائرة العرضي للبطاريات بعد إزالتها، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع جسم معدني (مثل العملات المعدنية ودبابيس الشعر والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. ألصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.
- يحتوي هذا الجهاز على خلية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح.
- يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من المنتج. يمكن العثور على تعليمات إزالة البطاريات المدمجة القابلة لإعادة الشحن على www.philips.com/support.

ظروف التخزين والنقل

درجة الحرارة (النقل والتخزين) بين 20- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

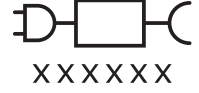
هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

قائمة الرموز المستخدمة

قد تظهر الرموز التالية على المنتج:



يعني هذا الرمز قراءة تعليمات الاستخدام، قبل استخدام الجهاز.



جزء مزود الطاقة القابل للفصل، إن وجد. يشير الرمز "xxxxxx" إلى رقم طراز وحدة تزويد الطاقة المعتمدة المراد استخدامها.

الاستخدام المقصود

فرش الأسنان Sonicare Power مخصصة لإزالة البلاك وبقايا الطعام من بين الأسنان لتقليل تسوس الأسنان وتحسين صحة الفم والحفاظ عليها. صممت فرش الأسنان الكهربائية من Sonicare للاستخدام المنزلي للمستهلكين. ويجب أن يكون استخدام الأطفال للفرشاة تحت إشراف شخص بالغ.

فرشاة Philips Sonicare الخاصة بك

- 1 رأس فرشاة Premium All-in-One (A3)
- 2 رمز BrushSync
- 3 مقبض
- 4 زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
- 5 زر التأكيد
- 6 الشاشة
- 7 ضوء التغذية الراجعة للفرشاة
- 8 كابل شحن USB-A
- 9 كوب الشحن
- 10 قاعدة الشحن
- 11 علبة الشحن المخصصة للسفر

ملاحظة: قد تختلف محتويات العبوة حسب الطراز الذي تم شراؤه.

نظرة عامة عن التطبيق

مميزات التطبيق

- يجمع تطبيق Sonicare معلومات حول عاداتك في تنظيف الأسنان بالفرشاة من أجهزة استشعار ذكية موجودة على فرشاة أسنانك، ثم يقدم ملاحظات ونصائح لتحسين روتين العناية بالفم، بما في ذلك:
 - قم بتخصيص إعدادات فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك
 - اختر طريقة التقييم الفوري المفضلة لديك
 - اضبط قوة تنظيفك بالفرشاة
 - غير وضعية تنظيف الفرشاة
- احصل على تعليقات مباشرة حول أسلوبك في تنظيف الأسنان بالفرشاة أثناء جلسة التنظيف
- سجل جميع أنشطة العناية بصحة الفم، بما في ذلك تنظيف الأسنان بالفرشاة والخيط وغسل الفم وتنظيف اللسان
- الحصول على نصائح مخصصة وتوصيات قابلة للتنفيذ لتحسين صحة فمك
- استعرض عاداتك في تنظيف الأسنان والعناية بصحة الفم بمرور الوقت
- استقبل تذكيرات باستبدال رؤوس الفرشاة

- ابقَ على اطلاع دائم بأحدث الميزات والتحديثات لتحسين روتين العناية بالفم، قم بزيارة تطبيق Sonicare للاطلاع على مراجعة مفصلة وسجل تنظيف الأسنان الكامل.
- تطبيق Sonicare متوافق مع مجموعة كبيرة من الهواتف المحمولة. لبدء استخدام تطبيق Sonicare:

تطبيق Sonicare - بدء التشغيل

- 1 قم بتنزيل تطبيق Sonicare على هاتفك.
- 2 تأكد من تشغيل Bluetooth في هاتفك.
- 3 افتح تطبيق Sonicare ثم اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك لربط فرشاة أسنانك بتطبيق Sonicare.
- 4 قم بتسجيل الدخول إلى حسابك عبر تطبيق Sonicare.

ملاحظة: عند تنزيل تطبيق Sonicare لأول مرة من متجر التطبيقات، ستحصل على أحدث إصدار، لذلك لا حاجة لأي تحديثات في ذلك الوقت. ومع ذلك، إذا كانت هناك أي تحديثات متاحة لفرشاة الأسنان أو تطبيق Sonicare، فسوف تتلقى مطالبة لإكمال تلك التحديثات.

الحصول على تجربة استخدام مثالية للتطبيق:

- قم بالمزامنة بانتظام. عندما تقوم بمزامنة فرشاة الأسنان مع التطبيق بانتظام، ستتلقى نصائح فورية لمساعدتك على تحسين روتين العناية بالفم.
- احتفظ بهاتفك بالقرب من فرشاة أسنانك لنقل البيانات بشكل مثالي.
- تأكد من تشغيل Bluetooth في هاتفك عند استخدام تطبيق Sonicare، مما يسمح لفرشاة أسنانك بنقل وتحديث بيانات تنظيف الأسنان في التطبيق.

ملاحظة: لا يلزم فتح تطبيق Sonicare لجميع بيانات تنظيف الأسنان بالفرشاة. تقوم فرشاة أسنانك بتخزين البيانات ومزامنتها مع التطبيق.

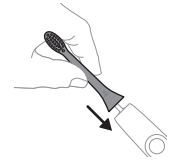
للمزامنة تلقائياً: قم بالسماح بإذن الموقع أثناء إعداد التطبيق. من خلال السماح بإذن الموقع، يعرف هاتفك متى يكون في نطاق اتصال فرشاة أسنانك ويمكنه تحديث بيانات تنظيف الأسنان الخاصة بك على التطبيق لتقديم أحدث الأفكار والتوصيات.

للمزامنة يدوياً: قم بتوصيل فرشاة أسنانك بتطبيق Sonicare كل أسبوعين على الأقل للحفاظ على عادات تنظيف أسنانك ومعلوماتك الشخصية محدثة.

إذا كانت لديك أسئلة حول سبب جمع بيانات تنظيف الأسنان الخاصة بك، فتأكد من مراجعة إشعار خصوصية Philips Dental، المتوفر طوال عملية إعداد التطبيق.

البدء

تركيب رأس الفرشاة



- 1 قم بمحاذاة رأس الفرشاة بحيث تكون نقطة الشعيرات في نفس اتجاه الجزء الأمامي من المقبض.



- 2 اضغط بقوة على رأس الفرشاة لأسفل على العمود المعدني حتى تتوقف.
- 3 عند توصيل رأس فرشاة Sonicare Smart بفرشاة أسنانك، تعرض فرشاة الأسنان جلسات رأس الفرشاة المتبقية وتطبق الوضع والشدة المعينة تلقائياً.

ملاحظة: من الطبيعي أن ترى فجوة صغيرة بين رأس الفرشاة والمقبض.

استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare

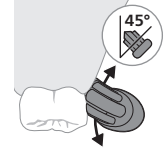
إذا كنت تستخدم فرشاة الأسنان Sonicare للمرة الأولى، فمن الطبيعي أن تشعر بهتزاز أكثر من استخدام فرشاة الأسنان غير الكهربائية. من الشائع أن يقوم مستخدمو المرة الأولى بالضغط كثيراً. فقط قم بالضغط برفق ودع فرشاة الأسنان تقوم لك بالتنظيف. يُرجى اتباع تعليمات التنظيف بالفرشاة أدناه للحصول على أفضل تجربة.

لمساعدتك على الانتقال إلى فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة من Sonicare، استخدم مستوى شدة منخفضاً خلال الأسبوعين الأولين ثم انتقل إلى مستوى شدة أعلى.

تعليمات تنظيف الأسنان بالفرشاة

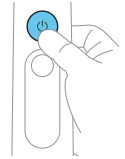


- 1 بلل الشعيرات وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان.

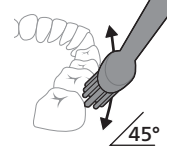


- 2 ضع شعيرات فرشاة الأسنان على الأسنان بزواوية طفيفة (45 درجة). اضغط بقوة لجعل الشعيرات تصل إلى خط اللثة أو أسفل خط اللثة قليلاً.

ملاحظة: حافظ على مركز الفرشاة متصلاً بالأسنان طوال الوقت.



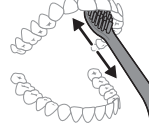
- 3 اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل فرشاة أسنان Philips Sonicare.



- 4 حرك بلطف وبطء رأس الفرشاة عبر الأسنان بحركة صغيرة نهائياً وإياباً حتى تصل الشعيرات الأطول لما بين الأسنان. استمر في تنفيذ هذه الحركة طوال دورة تنظيف الأسنان. قم بتطبيق ضغط خفيف لتحقيق أقصى قدر من فاعلية فرشاة Philips Sonicare ثم اتركها تقوم بتنظيف الأسنان بالنيابة عنك.

ملاحظة: يجب أن تتوهج الشعيرات قليلاً. لا ينصح بالفرك كما تفعل بفرشاة الأسنان اليدوية.

ملاحظة: عند تحديد خاصية الضغط الفوري للتغذية الراجعة، إذا قمت بتطبيق ضغط زائد، فسوف يتم تنبيهك من خلال تغيير في اهتزاز المقبض ووميض ضوء التغذية الراجعة للفرشاة.



- 5 لتنظيف الأسطح الداخلية للأسنان الأمامية، قم بإمالة مقبض الفرشاة بشكل شبه عمودي وقم بتحريك عمودياً عدة مرات فوق كل سن.
- 6 بعد الانتهاء من دورة التنظيف بالفرشاة، يمكنك قضاء وقت إضافي في تنظيف أسطح المضغ لأسنانك والمناطق التي يحدث فيها تلون. يمكنك أيضاً تفريش لسانك، سواء كانت فرشاة الأسنان قيد التشغيل أو متوقفة، كما تفضل.

ملاحظة: يجب أن تكون فرشاة أسنان Philips Sonicare الخاصة بك آمنة للاستخدام على تقويم الأسنان (تتآكل رؤوس الفرشاة مبكراً عند استخدامها على تقويم الأسنان) وترميم الأسنان (الحنشوات، والتيجان، والتلبيسات) إذا تم تثبيتها بشكل صحيح ولم تتعرض لليلي.

واجهة فرشاة الأسنان

تحتوي فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك على زرّين وشاشة عرض مزودة بخاصية استشعار التمرير للتنقل بين خيارات القائمة.

أ- زر التشغيل: يقوم بتشغيل دورة تنظيف الأسنان وإيقافها مؤقتاً

ب- زر التأكيد: يؤكد زر التأكيد اختيارك على الشاشة

ج- شاشة التمرير: يمكن لشاشة فرشاة أسنانك أن تتفاعل مع حركات التمرير اليسار واليمين



عند استخدام فرشاة أسنان Sonicare لأول مرة بعد الشراء أو بعد إعادة ضبط المصنع، ستري الخيارات التالية على الشاشة.

الإعداد لأول مرة

تستيقظ شاشة فرشاة أسنان Philips Sonicare (مع وجود بطارية كافية) عند التقاطها لأول مرة. سوف تعرض الشاشة الأولى التي ستراها خيارات اللغة، مع تحديد اللغة الإنجليزية بشكل افتراضي. يمكنك التمرير اليسار أو اليمين لتصفح خيارات اللغة الأخرى.

ملاحظة: قد تحتاج إلى الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت أو زر التحديد لتنشيط فرشاة الأسنان.

ملاحظة: نوصي بشحن جهازك بالكامل قبل البدء في استخدامه. إذا كانت بطارية فرشاة أسنانك فارغة تماماً (عند 0%)، فسوف تظهر شاشة "البطارية فارغة" وسيتم إيقاف تشغيلها (راجع حالة البطارية). سوف يؤدي الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت أو زر التحديد لتنشيط فرشاة الأسنان إلى إصدار مجموعتين من خمس صفارات. لن تتمكن من المتابعة في عملية الإعداد لأول مرة؛ ستري فقط شاشة البطارية الفارغة قبل أن ينطفئ الجهاز مرة أخرى.

اختر اللغة المفضلة

مرر اليسار بين خيارات اللغة واضغط على زر التأكيد عندما تظهر لغتك المفضلة. اسحب لليمين للعودة إلى الخيارات السابقة.

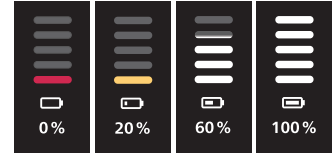
التنقل في شاشتك

تتميز فرشاة أسنان Sonicare بشاشة عرض قابلة للتمرير مع نظام قائمة يساعدك على تتبع جميع ميزاتها وفوائدها المتاحة. للتنقل في الشاشة، اتبع الخطوات التالية:



1 اختر اللغة.

ملاحظة: قد تتوفر لغات إضافية للاختيار.



2 تظهر رسوم متحركة ترحيبية على الشاشة، تليها شاشة حالة البطارية.



3 ثم ستظهر شاشة العرض قائمة الاختيارات الرئيسية.



ملاحظة: إذا تم تركيب رأس فرشاة ذكية على المقبض أثناء الإعداد لأول مرة، فسيعرض الجهاز أولاً شاشة حالة البطارية. بعد ذلك، ستظهر شاشة جلسات رأس الفرشاة المتبقية قبل الانتقال إلى القائمة الرئيسية. بحسب حالة رأس الفرشاة، قد تعرض الشاشة أيضًا رسومًا متحركة احتفالية بعنوان "رأس فرشاة جديد تمامًا".

القائمة الرئيسية

عند الإشارة إلى القائمة الرئيسية، فإن هذا يشير إلى أعلى مستوى من خيارات القائمة المتاحة عند تنشيط فرشاة أسنانك لأول مرة. ستحتوي القائمة الرئيسية على خيارات مثل الوضع، والشدة، والتغذية الراجعة الفورية، والإعدادات.



قائمة الاختيارات

ستظهر قائمة الاختيارات بعد تأكيد اختيارك الأولي في القائمة الرئيسية. الخيارات المعروضة خاصة بالفئة التي اخترتها في القائمة الرئيسية.

ملاحظة: تحتوي قائمة الاختيار على خيارات مثل الأوضاع والشدة المختلفة، بالإضافة إلى خيارات التغذية الراجعة الفورية مثل الضغط والتغذية الراجعة للفرك.

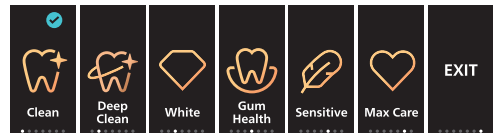
يوضح المثال التالي كيفية التنقل في قائمة الاختيار:



1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو لليمين للانتقال إلى شاشة الوضع.



2 في شاشة الوضع، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة اختيار الأوضاع.

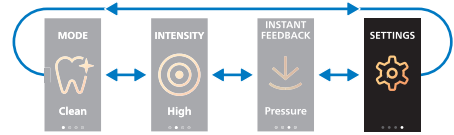


3 تشير علامة الاختيار الموجودة في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى الوضع المحدد حاليًا.

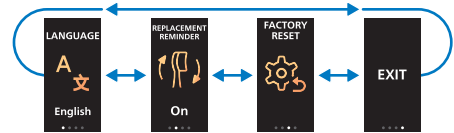


- 4 اسحب لتصفح الأوضاع المتاحة. تعمل جميع رؤوس فرشاة Sonicare مع كل وضع.
- 5 اضغط على زر التأكيد لاختيار الوضع. تؤكد علامة الاختيار الزرقاء اختيارك وتعيدك إلى القائمة الرئيسية.
- 6 للخروج دون إجراء تغييرات، حدد "خروج" في قائمة الاختيارات.
- 7 يظهر الوضع المحدد على شاشة الوضع.

ملاحظة: تتوفر خيارات القائمة الفرعية في الإعدادات. للوصول إلى هذه الخيارات، اتبع الخطوات التالية:



- 1 في شاشة القائمة الرئيسية، حدد الإعدادات.

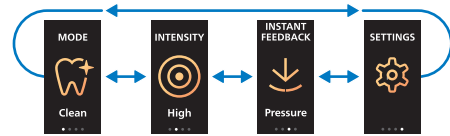


- 2 في قائمة اختيار الإعدادات، اسحب لاختيار خيارات مثل اللغة أو تذكير الاستبدال أو إعادة ضبط المصنع.

الأوضاع

تتميز فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك بما يصل إلى ستة أوضاع مختلفة. بعد تشغيل فرشاة أسنان Sonicare، ستعود تلقائياً إلى شاشة الأوضاع.

لاختيار الوضع المطلوب يدوياً، اتبع الخطوات التالية:



1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو اليمين للانتقال إلى شاشة الوضع.



2 في شاشة الوضع، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة اختيار الأوضاع.

3 تشير علامة الاختيار الموجودة في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى الوضع المحدد حالياً.



4 اسحب لتصفح الأوضاع المتاحة. تعمل جميع رؤوس فرشاة Sonicare مع كل وضع.

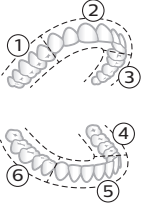


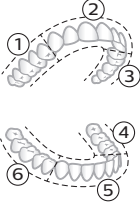
5 اضغط على زر التأكيد لاختيار الوضع. تؤكد علامة الاختيار الزرقاء اختيارك وتعيك إلى القائمة الرئيسية.

6 يظهر الوضع المحدد على شاشة الوضع.

7 للخروج دون تغيير الأوضاع، حدد "خروج" في قائمة الاختيار.

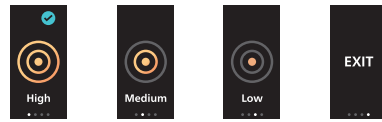
ملاحظة: استخدم دائماً رؤوس فرشاة Sonicare الأصلية المزودة بتقنية BrushSync لأنها مصممة للعمل مع كل وضع في فرشاة أسنان Sonicare.

الأوضاع	Clean	Deep Clean	صحة اللثة
صورة الوضع			
المزايا	إزالة الترسبات	إزالة البلاك بشكل ممتاز	إزالة الترسبات وتهدئة اللثة
مستوى الشدة الموصى به	مرتفعة	مرتفعة	مرتفعة
إجمالي وقت التنظيف	دقيقتان	3 دقائق	3 دقائق و20 ثانية
كيفية التنظيف	تنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية.	تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية.	قم بتنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية، ثم قم بتنظيف الجزيئات 1, 3, 4 و6 لمدة 20 ثانية لكل منهما.
			

الأوضاع	White	ماكس كير	اللثة الحساسة
صورة الوضع			
المزايا	إزالة الترسبات والبقع السطحية	لتنظيف عميق	وضع معتدل إضافي للثة والأسنان الحساسة
مستوى الشدة الموصى به	مرتفعة	مرتفعة	منخفضة
إجمالي وقت التنظيف	دقيقتان و40 ثانية	3 دقائق	دقيقتان
كيفية التنظيف	قم بتنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية، ثم قم بتنظيف الجزأين 2 و5 لمدة 20 ثانية لكل منهما.	قم بتمليس جزء واحد لمدة 20 ثانية، ثم قم بتمليس نفس الجزء لمدة 10 ثوانٍ، وكرر ذلك لجميع الأجزاء.	تنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية.
			

درجات الشدة

- فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بنا مزودة بثلاثة إعدادات للشدة: مرتفع، متوسط، ومنخفض. لتغيير الشدة يدويًا:
- 1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو لليمين للانتقال إلى شاشة الشدة.
 - 2 في شاشة الشدة، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة اختيار الشدة.
 - 3 تشير علامة الاختيار الموجودة في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى مستوى الشدة المحدد حاليًا.
 - 4 اسحب لتصفح مستويات الشدة المتاحة.
 - 5 اضغط على زر التأكيد لاختيار مستوى الشدة. تؤكد علامة الاختيار الزرقاء اختيارك وتعيدك إلى القائمة الرئيسية.
 - 6 تظهر الشدة المختارة على شاشة الشدة.
 - 7 للخروج دون تغيير مستويات الشدة، حدد "خروج" في قائمة الاختيار.



ملاحظة: يمكن تعديل شدة التنظيف إما قبل التنظيف بالفرشاة أو أثناء التنظيف بالفرشاة عن طريق الضغط على زر التأكيد.

حالة البطارية

تم تصميم فرشاة الأسنان Philips Sonicare هذه لتوفير ما يصل إلى 14 يومًا من التنظيف المنتظم بشحنة كاملة. ستظهر شاشة مستوى البطارية لفترة وجيزة على الشاشة:

- عندما تنشط فرشاة الأسنان.
- قبل أن يدخل في وضع السكون، بعد 30 ثانية من عدم النشاط.
- عند وضع فرشاة الأسنان على الشاحن، تبدأ عملية الشحن.

ملاحظة: قد تستغرق البطارية ما يصل إلى 24 ساعة للشحن الكامل قبل الاستخدام الأول، ولكن يمكنك استخدام فرشاة أسنان Sonicare قبل شحنها بالكامل.

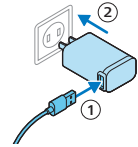
حالة البطارية

عرض حالة البطارية	مستوى البطارية	لون حالة البطارية
	البطارية فارغة (سوف يشير سماع مجموعتين من خمس صفارات إلى أن البطارية فارغة)	أحمر (يومض)

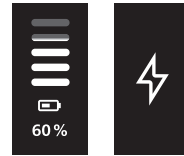
أصفر	منخفضة	
------	--------	--

التشحن

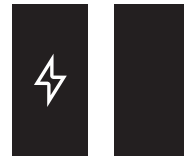
التشحن على الشاحن



1 قم بتوصيل سلك USB الخاص بقاعدة الشحن بوحدة تزويد الطاقة.



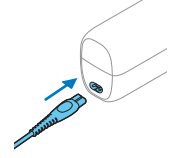
2 ضع فرشاة الأسنان في قاعدة الشحن الموصولة بالكهرباء مع وضع الغطاء الزجاجي أو البلاستيكي في الأعلى. تظهر شاشة حالة البطارية لفترة وجيزة، ثم تتحول إلى رمز شحن مع رمز وامض. تصدر فرشاة الأسنان صوت تنبيه مرتين للإشارة إلى بدء عملية الشحن.



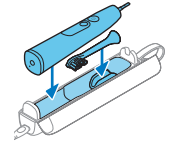
3 اترك فرشاة الأسنان على الشاحن حتى يتم شحنها بالكامل. سوف تنطفئ الشاشة عند اكتمال شحن فرشاة الأسنان.

ملاحظة: قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى 24 ساعة، لكن يمكنك استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare قبل شحنها بالكامل.

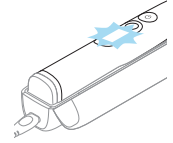
الشحن باستخدام علبة السفر



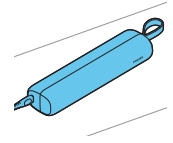
1 قم بتوصيل سلك الشحن بحقيبة السفر وبوحدة تزويد الطاقة.



2 ضع فرشاة الأسنان في علبة السفر.



3 سوف تظهر حالة البطارية على الشاشة مع رمز الشحن، بينما تصدر فرشاة الأسنان صوت تنبيه مرتين للإشارة إلى بدء عملية الشحن.



4 اترك فرشاة الأسنان في علبة السفر حتى يتم شحنها بالكامل. سوف تنطفئ الشاشة عند اكتمال شحن فرشاة الأسنان.

ملاحظة: تأكد من وضع علبة السفر على جانبها لتحقيق استقرار أفضل.

ملاحظة: لا تتضمن جميع الطرازات حقيبة سفر مزودة بشاحن.

اختر ملاحظاتك الفورية

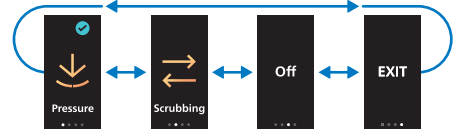
توفر فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك ردود فعل فورية أثناء تنظيف الأسنان تساعدك على تحسين أسلوب تنظيفك، بما في ذلك الحركات والعادات. لا يمكن تفعيل سوى نوع واحد من التغذية الراجعة في كل مرة على المقبض، ولا تشير الحلقة الضوئية إلا إلى التغذية الراجعة المحددة.

ملاحظة: يمكنك من خلال تطبيق Sonicare عرض جميع نتائج ملاحظاتك، بما في ذلك تلك التي لم يتم تحديدها على المقبض.

لتفعيل هذه الميزات على فرشاة أسنانك:



1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو لليمين إلى شاشة التعليقات الفورية واضغط على زر التأكيد.



2 في قائمة الاختيار، مرر لليسار أو لليمين بين أنواع التعليقات المختلفة واضغط على زر التأكيد للحصول على التعليقات الفورية التي تريدها.

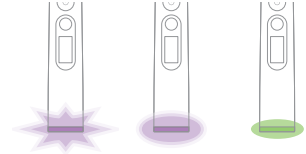
3 تظهر علامة صح على الشاشة لتأكيد أن التعليقات التي اخترتها نشطة.

4 للخروج دون إجراء تغييرات على التعليقات الفورية، حدد "خروج" في قائمة الاختيار.

ملاحظة: إذا اخترت طريقةً بديلةً للتعليقات الفورية، فسوف تصبح تلك التعليقات هي الطريقة الافتراضية الجديدة.

ردود الفعل الفورية: الضغط (نطاقات غير 9900)

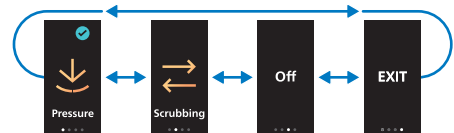
تساعدك هذه الخاصية على تقديم ملاحظات فورية في أثناء تنظيف أسنانك بالضغط المناسب تمامًا. في أثناء تنظيف الأسنان بالفرشاة، يمنحك مؤشر الضوء ردود فعل فورية حول مقدار الضغط الذي تستخدمه. يتوهج باللون الأخضر عند استخدام القدر الأمثل من الضغط، وينبض باللون الأرجواني مع اهتزاز لطيف في حالة الضغط بشدة، ويتلاشى ببطء إلى اللون الأرجواني بحركة صعوداً وهبوطاً عندما لا تقوم بتطبيق ضغط كافٍ. في نهاية جلستك، تعرض شاشة المقبض خريطة للتم تسلط الضوء فقط على الأجزاء التي تتعرض لضغط مفرط لفترة طويلة.



للوصول إلى هذه الميزة:



1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو لليمين إلى شاشة التعليقات الفورية واضغط على زر التأكيد. خاصية التغذية الراجعة الفورية الافتراضية لسلسلة 8500/8000 هي الضغط.



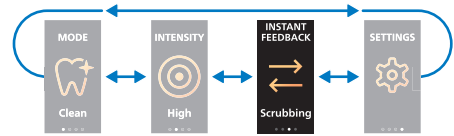
2 اسحب إلى شاشة الضغط واضغط على زر التأكيد لتحديد هذه الملاحظات الفورية. تشير علامة الاختيار في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى خيار "التعليقات الفورية" المحدد حالياً.

ردود فعل فورية: التنظيف

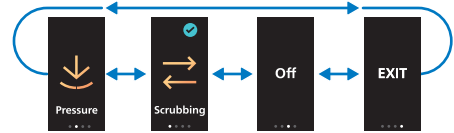
تقيس فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك الحركات أثناء التنظيف لاكتشاف سلوك التنظيف (انظر تعليمات التنظيف بالفرشاة للحصول على الأسلوب الأمثل).



عند تفعيل خاصية "التغذية الراجعة للفرك"، يضيء حلقة الضوء الموجودة أسفل المقبض باللون الوردي، ويغير فرشاة الأسنان اهتزازها كتذكير بالتوقف عن الفرك. ينطفئ ضوء الحلقة عند التوقف عن الفرك. لتفعيل هذه الميزة:



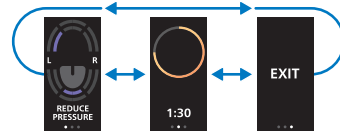
1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو اليمين إلى شاشة التعليقات الفورية ثم اضغط على زر التأكيد.



2 اسحب إلى قسم "التنظيف" واضغط على زر "تأكيد" لتحديد هذه الملاحظات الفورية. تشير علامة الاختيار في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى خيار "التعليقات الفورية" المحدد حالياً.

ملاحظة: عند تحديد خاصية التغذية الراجعة الفورية للتنظيف، قد ترى خريطة ضغط إذا تم تطبيق ضغط زائد أثناء التنظيف بالفرشاة.

ملاحظات ما بعد تنظيف الأسنان



عند إيقاف عملية تنظيف الأسنان بالفرشاة مؤقتاً أو الانتهاء منها، فإن هذه الشاشة الأولى هي ما يظهر على الشاشة. لكن هذا مشروط باكتشاف ضغط زائد.

ملاحظة: يجب عليك تنظيف أسنانك بالفرشاة لمدة 30 ثانية على الأقل قبل ظهور خريطة الفم.

ملاحظات ما بعد تنظيف الأسنان: الضغط



إذا ضغطت بشدة على أي منطقة من فمك لفترة طويلة (5 ثوانٍ متتالية)، فسيتم عرض هذا الجزء على خريطة الفم باللون الأرجواني. هذا تذكير بأن تكون أكثر لطفاً عند الضغط برأس الفرشاة على أسنانك ولثتك. يؤدي الضغط الشديد إلى تقليل الفعالية وتلف رأس الفرشاة بشكل أسرع. تمثل المنطقة الرمادية على خريطة الفم إما الوضع الأمثل أو تحت الضغط.

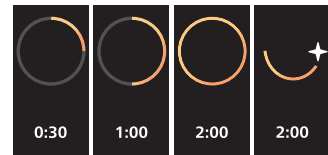
ملاحظة: لن تظهر خريطة ضغط الفم بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة إلا إذا قمت بتطبيق ضغط كبير لفترة طويلة على جزء واحد على الأقل. في حالة عدم حدوث ضغط زائد (لفترة طويلة)، لن يتم عرض أي ملاحظات حول ضغط ما بعد التنظيف بالفرشاة.

ملاحظة: يمكنك أيضاً الاطلاع على نتائجك في تطبيق Sonicare.

ملاحظات ما بعد تنظيف الأسنان: المدة

تعرض الشاشة المدة التي قضيتها في تنظيف أسنانك بالفرشاة، وتشير الدائرة إلى مدى تقدم جلسة تنظيف الأسنان بالفرشاة. ستظهر الشاشة دائرة كاملة عند اكتمال جلسة تنظيف الأسنان بالفرشاة.

ملاحظة: قد تختلف مدة التنظيف بالفرشاة بناءً على الوضع الذي اخترته.



تقنية BrushSync



تتيح تقنية BrushSync لرأس الفرشاة الاتصال بمقبضك باستخدام رقاقة دقيقة. يشير الرمز  الموجود أسفل رأس الفرشاة إلى أن رأس الفرشاة مزود بهذه التقنية.

تتيح تقنية BrushSync:

- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- إقران وضع BrushSync

تقدم Philips Sonicare مجموعة كبيرة من رؤوس الفرشاة الذكية المزودة بتقنية BrushSync. لاستكشاف مجموعتنا الكاملة من رؤوس فرشاة الأسنان، والعثور على رأس الفرشاة الأفضل لك، انتقل إلى www.philips.com/toothbrush-heads للحصول على مزيد من المعلومات.

إقران وضع BrushSync

رؤوس فرشاة Sonicare المزودة بتقنية BrushSync مزودة برقاقة إلكترونية دقيقة تتصل بالمقبض وهي تقترن تلقائيًا مع الوضع الموصى به والشدة. سوف يتم إقران معظم رؤوس الفرشاة المزودة بتكنولوجيا BrushSync تلقائيًا بوضع Clean. ستتوافق رؤوس الفرشاة ذات الميزات المحددة مع الوضع المقابل (عند توفره)، وتتضمن الأمثلة ما يلي:

- Gum Health G3 Premium Gum Care: الوضع
- W3 Premium White أو W DiamondClean (أمريكا الشمالية) / W OptimalClean (بقية العالم): وضع White
- S2 Sensitive: الوضع

ملاحظة: إذا اخترت تغيير الوضع/الشدة من الإعداد الموصى به، فسوف يتذكر رأس الفرشاة الإعداد المختار لجلسات التنظيف المستقبلية.

عمر رأس الفرشاة

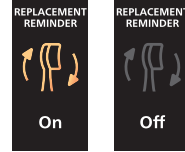


عند تركيب رأس فرشاة Sonicare الذكية الأصلية على فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك لأول مرة، ستعرض الشاشة عدد جلسات التنظيف المتبقية، وهو 180 جلسة، حتى يُوصى باستبدال رأس الفرشاة. تظهر رسالة "استبدال رأس الفرشاة -1" عندما ينخفض عدد جلسات رأس الفرشاة المتبقية إلى أقل من 0. تذكّر هذه الرسالة المستخدم بضرورة تغيير رأس الفرشاة.

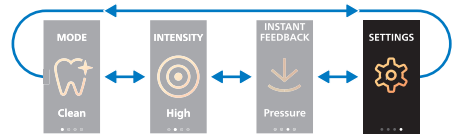
ملاحظة: قم باستبدال رؤوس فرشاة Sonicare كل 3 أشهر لتحقيق أفضل النتائج. لا تستخدم سوى رؤوس فرشاة Philips Sonicare عند الاستبدال.

تذكير استبدال رأس الفرشاة

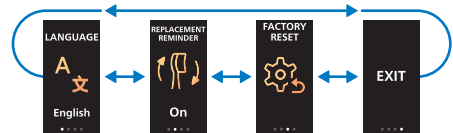
فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك مزودة بتقنية BrushSync، التي تتعقب تآكل رأس الفرشاة. سوف يقوم نظام تذكير استبدال رأس الفرشاة بإعلامك عندما ينخفض عدد جلسات استخدام رأس الفرشاة المتبقية إلى أقل من 5. تتضمن هذه الميزة أفضل تنظيف ورعاية لأسنانك.



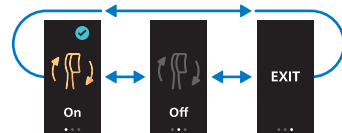
يتم تفعيل ميزة تذكير استبدال رأس الفرشاة بشكل افتراضي لتشغيل هذه الميزة أو إيقافها يدويًا على فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك، اتبع الخطوات التالية:



- 1 من القائمة الرئيسية، اسحب لليسار أو لليمين للانتقال إلى شاشة الإعدادات.
- 2 في شاشة الإعدادات، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة الاختيارات.



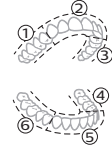
- 3 اسحب إلى شاشة تذكير الاستبدال واضغط على زر التأكيد. تشير علامة الاختيار الموجودة في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى التحديد الحالي.



- 4 اسحب للتصفح تشغيل/إيقاف أو خروج.
- 5 اضغط على زر التأكيد لإتمام اختيارك. تؤكد علامة الاختيار اختيارك وتعيدك إلى القائمة الفرعية للإعدادات. للعودة إلى القائمة الرئيسية، اختر "خروج".

ملاحظة: تعمل هذه الميزة فقط مع رؤوس الفرشاة الذكية من Philips Sonicare المزودة بتقنية BrushSync.

BrushPacer



يقوم جهاز BrushPacer بتقسيم وقت تنظيف الأسنان إلى 6 أجزاء فموية وبشير إلى وقت الانتقال إلى المنطقة التالية من خلال توقف قصير في الاهتزاز. تتوقف فرشاة الأسنان تلقائياً في نهاية جلسة التنظيف بالفرشاة.

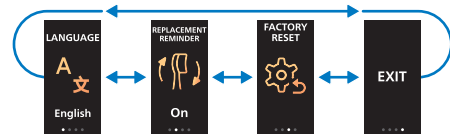
إعدادات

إعادة ضبط المصنع

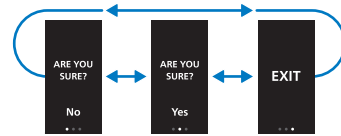
لإعادة ضبط جميع الإعدادات واستعادة إعدادات المصنع الأصلية لفرشاة أسنان Sonicare، اتبع الخطوات التالية:



- 1 من القائمة الرئيسية، اسحب للانتقال إلى شاشة الإعدادات.
- 2 في شاشة الإعدادات، اضغط على زر التأكيد.



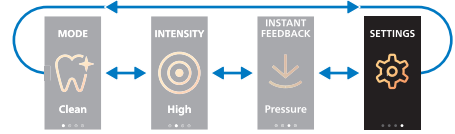
- 3 اسحب اليسار أو اليمين حتى تظهر شاشة إعادة ضبط المصنع. اضغط على زر التأكيد لتأكيد اختيارك.



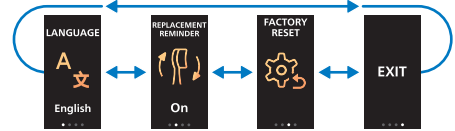
- 4 تظهر شاشة عليها رسالة "هل أنت متأكد؟"
- 5 اسحب اليسار أو اليمين لتحديد "نعم" أو "لا" (تتوفر شاشة الخروج أيضاً لإلغاء إعادة ضبط المصنع). في حال اختيار "نعم"، سوف تظهر شاشة إعادة ضبط الحالة.
- 6 سوف تعرف أن عملية إعادة ضبط المصنع قد نجحت إذا طلب منك الجهاز تحديد اللغة التي تريدها.

اللغة

اللغة الافتراضية لفرشاة أسنانك هي الإنجليزية. لتغيير لغة الشاشة:



1 من القائمة الرئيسية، اسحب إلى شاشة الإعدادات.



2 في شاشة الإعدادات، اضغط على زر التأكيد للوصول إلى قائمة اختيار اللغات.



3 تشير علامة الاختيار في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة إلى اللغة المحددة حالياً.

4 اسحب لتصفح اللغات المتاحة.

5 اضغط على زر التأكيد لاختيار اللغة التي تريدها. تؤكد علامة الاختيار الرضاء اختيارك وتعيدك إلى القائمة الرئيسية. للخروج دون إجراء تغييرات، حدد "خروج" في قائمة الاختيارات.

6 تظهر اللغة المختارة على شاشة اللغة.

مميزات إضافية

SmarTimer

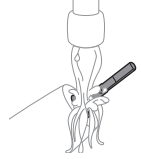
يشير المؤقت الذكي إلى اكتمال دورة تنظيف الأسنان عن طريق إيقاف تشغيل فرشاة الأسنان تلقائياً في نهاية جلسة التنظيف. يوصي أخصائيو طب الأسنان بتنظيف الأسنان بالفرشاة لمدة دقيقتين على الأقل مرتين يومياً.

ملاحظة: إذا ضغطت على زر التشغيل بعد بدء جلسة تنظيف الأسنان بالفرشاة، فسوف تتوقف فرشاة الأسنان مؤقتاً. بعد توقف لمدة 30 ثانية، تتم إعادة ضبط جهاز SmarTimer.

التنظيف

رأس الفرشاة وفرشاة الأسنان

يمكن تنظيف رؤوس الفرشاة وفرشاة الأسنان عن طريق شطفها بالماء الدافئ.



- 1 قم بإزالة رأس الفرشاة من فرشاة الأسنان واشطفها جيداً.
- 2 اشطف فرشاة الأسنان بالكامل، وخاصة وصلة رأس الفرشاة. نظف برفق حول السداة المطاطية. كرر ذلك مرة واحدة على الأقل أسبوعياً.

ملاحظة: لا تضغط على الختم المطاطي الموجود أعلى فرشاة الأسنان.

حقبة سفر وشاحن

- 1 افصل الشاحن وعلبة السفر قبل تنظيفهما.
- 2 استخدم قطعة قماش مبللة لمسح سطح الشاحن وحقبة السفر.

الخطر: افصل مهاي USB الحائطي وأجهزة الشحن قبل تنظيفها.

تنبيهات

- لا تنظف المنتج أو الملحقات في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم الكحول الأيزوبروبيلي أو الخل أو المبيض أو أي منتجات تنظيف منزلية أخرى لتنظيف المنتج أو الملحقات لأن ذلك قد يتسبب في تغير اللون.
- تأكد من جفاف رأس الفرشاة وفرشاة الأسنان قبل تخزينهما في علبة السفر.
- لا تستخدم الزيوت العطرية لتنظيف رأس الفرشاة أو المنتج أو الملحقات لأن ذلك قد يتسبب في تلفها.

التخزين

إذا لم تنوي استخدام المنتج لفترة طويلة، فقم بفصله عن مأخذ التيار الكهربائي، وتنظيفه وتخزينه في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

تحديد رقم الطراز

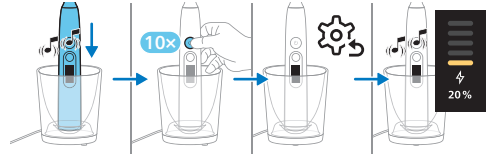
ابحث عن رقم الطراز أسفل مقبض فرشاة أسنان Philips Sonicare.

الأسئلة المتداولة

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support وأدخل رقم الموديل للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكنني إرفاق رأس الفرشاة بالكامل. توجد فجوة بين رأس الفرشاة والمقبض.		تعتبر الفجوة الصغيرة أمراً طبيعياً وهي ضرورية لكي يهتز رأس الفرشاة بشكل مناسب. يجب أن يكون رأس الفرشاة قادراً على التحرك لإنشاء الكمية المناسبة من الاهتزازات.
اهتزاز فرشاة الأسنان Sonicare من Philips رأس الفرشاة قريب جداً من جسم المقبض. أقل قوة من ذي قبل.		قم بإزالة رأس الفرشاة من المقبض وأعد ضبطه على العمود المعدني مع ترك فجوة صغيرة. (1-2 مم).
تتوقف فرشاة الأسنان عن العمل.	البطارية فارغة.	اشحن مقبض فرشاة الأسنان على الشاحن.
قمت بشحن فرشاة أسناني، ولكنها تعمل لفترة قصيرة فقط.	لا يتم وضع مقبض فرشاة الأسنان بشكل عمودي على الشاحن (مع وجود غطاء بلاستيكي أو زجاجي في الأعلى)، مما يؤدي إلى عدم الشحن.	ضع المقبض عمودياً على الشاحن (مع وجود غطاء بلاستيكي أو زجاجي في الأعلى) وتأكد من توصيل الشاحن بالكهرباء.

إعادة ضبط ناعمة



اتبع الخطوات التالية لإصلاح أي مشاكل في الشاشة أو الأضواء التي لا تتطابق:

- 1 ضع المقبض على قاعدة شاحن صالحة وموصولة بالكهرباء لبدء الشحن. يمكنك التأكد من ذلك من خلال واجهة الشحن وصوت صفيرتين.
- 2 اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت 10 مرات متتالية.
- 3 ثم يقوم المقبض بإجراء عملية إعادة الضبط.
- 4 بمجرد اكتمال إعادة الضبط، سيستيقظ المقبض ويعود إلى حالة الشحن، وسيتم تأكيد ذلك مرة أخرى من خلال واجهة المستخدم الخاصة بالشحن وصوتين تنبيهيين.

الضمان والدعم

يرجى زيارة www.philips.com/support وإدخال رقم الطراز الموجود أسفل جهازك في شريط البحث للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية تسجيل جهازك ومعلومات الضمان ومواضيع الدعم الأخرى التي يتم زيارتها بشكل متكرر. للاطلاع على كامل الدعم فيما يخص المنتج وتفاصيل استهلاك الطاقة وإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي، يرجى زيارة www.philips.com. بعد البحث عن جهازك، يمكنك العثور على معلومات حول ميزات منتجك ومواصفاته الفنية، بالإضافة إلى الملحق المتاحة.

استثناءات الضمان

ما لا يغطيه الضمان:

- المرفقات في الفم بما في ذلك رؤوس الفرشاة والفوهات.
- التلف الناتج عن استخدام قطع غيار غير مصرح بها أو رؤوس فراشي غير مصرح بها.
- التلف الناتج عن سوء الاستخدام أو الإساءة أو الإهمال أو التعديل أو الإصلاح غير المصرح به.
- التآكل والتمزق العادي، بما في ذلك التشوه أو الخدوش أو الكشط أو تغير اللون أو تلامشه.

إعادة التدوير



- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

تراخيص البرامج وإخلاء المسؤولية

إخلاء مسؤولية ترخيص برمجيات أباتشي 2.0 مفتوحة المصدر

حقوق الطبع والنشر محفوظة [yyyy] [اسم صاحب حقوق الطبع والنشر]

مرخص بموجب رخصة أباتشي، الإصدار 2.0 (الرخصة)؛ لا يجوز لك استخدام هذا الملف إلا وفقاً للرخصة. يمكنك الحصول على نسخة من الترخيص من خلال الرابط التالي

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> ما لم يقتض القانون المعمول به أو يتم الاتفاق عليه كتابةً، يتم توزيع البرامج الموزعة بموجب الترخيص على أساس "كما هي"، دون أي ضمانات أو شروط من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية. راجع الترخيص للاطلاع على اللغة المحددة التي تحكم الأذونات والقيود بموجب الترخيص.

إخلاء مسؤولية ترخيص برمجيات المصادر المفتوحة BSD ني البندين

جميع الحقوق محفوظة © 2013، مايك رايان،

استناداً إلى micro-ecc، حقوق الطبع والنشر © 2013، كينيث ماكاى

يُسمح بإعادة التوزيع والاستخدام في شكل المصدر والشكل الثنائي، مع أو بدون تعديل، بشرط استيفاء الشروط التالية:

* يجب أن تحتفظ عمليات إعادة توزيع شفرة المصدر بإشعار حقوق النشر المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وإخلاء المسؤولية التالي.

* يجب أن تتضمن عمليات إعادة التوزيع في شكل ثنائي إشعار حقوق النشر المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وإخلاء المسؤولية التالي في الوثائق و/أو المواد الأخرى المقدمة مع التوزيع.

يتم توفير هذا البرنامج من قبل أصحاب حقوق الطبع والنشر والمساهمين "كما هو" ويتم إخلاء المسؤولية عن أي ضمانات صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية لقابلية التسويق والملاءمة لغرض معين. لا يتحمل مالك حقوق الطبع والنشر أو المساهمون بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو جزائية أو تبيعية (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، شراء سلع أو خدمات بديلة؛ أو فقدان الاستخدام أو البيانات أو الأرباح؛ أو انقطاع الأعمال) مهما يكن سببها وبغض النظر عن نظرية المسؤولية، سواء كانت تعاقدية أو تقصيرية أو غير ذلك (بما في ذلك الإهمال أو غيره) الناشئة بأي شكل من الأشكال عن استخدام هذا البرنامج، حتى لو تم إبلاغهم بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار.

إخلاء مسؤولية ترخيص برمجيات المصادر المفتوحة MIT ني البندين

جميع الحقوق محفوظة (C) 2020 لشركة Amazon.com أو الشركات التابعة لها. جميع الحقوق محفوظة.

يُمنح بموجب هذا الإذن، مجاناً، لأي شخص يحصل على نسخة من هذا البرنامج وملفات التوثيق المرتبطة به ("البرنامج")، للتعامل مع البرنامج دون قيود، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق الاستخدام والنسخ والتعديل والدمج والنشر والتوزيع والترخيص من الباطن و/أو بيع نسخ من البرنامج، والسماح للأشخاص الذين يتم تزويدهم بالبرنامج بالقيام بذلك، وذلك وفق الشروط التالية:

يجب تضمين إشعار حقوق النشر المذكور أعلاه وإشعار الإذن هذا في جميع نسخ البرنامج أو أجزاء كبيرة منه.

يتم توفير البرنامج "كما هو"، بدون أي ضمان من أي نوع، صريح أو ضمني، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ضمانات القابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين وعدم التعدي. لا يتحمل المؤلفون أو أصحاب حقوق الطبع والنشر بأي حال من الأحوال أي مسؤولية عن أي مطالبة أو أضرار أو التزامات أخرى، سواء كانت في دعوى عقد أو ضرر أو غير ذلك، ناشئة عن أو من أو فيما يتعلق بالبرنامج أو استخدامه أو التعاملات الأخرى به.

— |

| —

— |

| —

Complies with
IMDA Standards
DB100486

R-NZ

www.philips.com/Sonicare

© 2025 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

Philips Taiwan Ltd.

10F.-6, No. 288, Sec. 6, Civic Blvd., Xinyi Dist., Taipei City, Taiwan 台北市信義區市民大道 6

段 288 號 10 樓之 6

300017285941 (22/6/2026)

